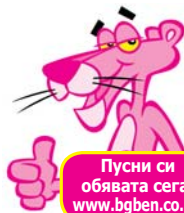


БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.



Пусни си
обявата сега!
www.bgben.co.uk

25 юни, брой 13 (337), година XIII

www.bgben.co.uk

BG BEN

Цена £ 1.00

Темите на броя:

Живот след референдума **на стр. 2, 4**

Дългата ръка на HMRC -
на гости и в България **на стр. 3, 6**

Вашият работодател тук не може
да ви казва следното **на стр. 8**

Всяка банка - с номера си **на стр. 9**

Бърз летен курс по
Girlwatching **на стр. 14**

(Не)замразяването на цените
на транспорта в Лондон **на стр. 19**

Ресторанти с вкус
на история **на стр. 20**

33 лондонски общини - 33 повода
за гордост и ... резил **на стр. 45**

ДОГРАМА
ЩОРИ
+359-899-829 500
Доставка на място

Заповядайте в
магазин AIDA! **Стр. 27**

Български
зъболекар
в Лондон **Стр. 18**

Магазин
за българите
в Sutton **Стр. 11**

Адвокат
Тодор
Дочев **Стр. 9**

На вниманието
на българите
в Южен
Лондон **Стр. 21**

Разговори до България за
изпратете **SAVE на 2525**

1
/МИН

стационарен
& мобилен

Изпратете пари
от Лондон до София
за минути

Любимите хора могат лесно да
ги вземат от над 4000 локации
в България.



MoneyGram
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535

Партньори от:
American Express, Citigroup, HSBC, Santander, TSB Bank, etc.



Счетоводство и Бизнес Консултации

- ☒ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ☒ Accounts
- ☒ Payroll
- ☒ RTI
- ☒ Tax Returns
- ☒ Годишно счетоводно приключване
- ☒ CIS Returns
- ☒ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

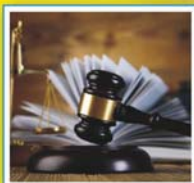
OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

☎ 020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals



osbornes
Solicitors LLP



Адвокатска кантора

☎ 07516 441448

Обадете ни се и говорете на
български със Снежина Янкова

☎ 02076 818670



Великобритания се върна в 70-те



Параграф 22: Да се разположим и ние, българите, в него

След като Вrexit вече е гласуван, оттук нататък следва единствено чистият прагматизъм за всички нас - кога, как и на каква цена за нас, българите на Острова (заварени или пристигащи)?

**Евгений Кайдъмов,
Траяна Владимирова,
БГ БЕН**

**Още в първите часове
се чуха гласове, че
този референдум
нямал правна стойност**

На теория това е така - референдумите във Великобритания нямат правна стойност, тъй като министър-председателят има парламентарното право да уважи или не вота на избирателите.

Ако той не го уважи, воят отива в парламента за обсъждане.

Ако парламентът не го приеме, заради това че само 160 от общо 650-те британски депутати подкрепят излизането на Великобритания от ЕС, референдумът отива в историята.

Това обаче няма как да се случи, защото Дейвид Камерън днес (б.а. 24.06.2016 г.) заяви, че ще се съобрази с волята на избирателите и не възнамерява да използва тази процедура.

**Имиграционният
статут на българите
тук**

Непроменен за минимум

2 години. Великобритания няма да напусне ЕС веднага. Сега те първа започва процес, който ще отнеме години, минимум 2 години, според европейското законодателство, 3 години и половина, според кампанията за напускане и поне 10 години, според настоящия премиер Дейвид Камерън.

Преди да започват каквито и да е било преговори по техническата страна на излизането от ЕС, правителството първо трябва да се справи с непосредствените политически и икономически последици, чийто ефект ще се усети през следващите няколко месеца.

До момента се знае, че министър-председателят Дейвид Камерън се оттегля. Това ще стане факт обаче, чак наесен, като целта е до 1-ви октомври да има нов министър-председател, който ще бъде избран на конференцията на Консервативната партия, чиято дата се очаква да бъде в края на септември. Потенциалните кандидати за поста са Тереза Мей и Борис Джонсън.

Новият министър-пред-

седател ще трябва да задейства процеса по излизане на Великобритания и той няма да започне по-рано от октомври според информацията, идваща от британското правителство.

Председателят на Европейската комисия, Жан-Клод Юнкер и председателят на Европейския парламент, Мартин Шуц, обаче са на друго мнение. Те настояват Великобритания да задейства 2-годишния срок, колкото се може по-бързо, тъй като искат по-скорошното й излизане. Мартин Шуц дори изследва възможността Великобритания да бъде накарана да задейства клаузата веднага. Дали това е възможно, зависи от мненията на правните експерти от ЕС.

**Следва не излизане, а
започване на процеса
по излизане**

В момента (вероятно през октомври тази година), когато новият министър-председател изпрати уведомление до ЕС, че страната има намерение да се оттегли, те първа започва процесът по това. От този ден нататък връщане няма, освен останалите 27 членки на ЕС единодушно не гласуват за правото на Великобритания да промени решението си.

След изпращането на уведомлението, за Великобритания започва да тече 2-годишен срок, в който тя да преговори отношенията си с ЕС. През това време тя все още е членка на ЕС, настоящите договорености са в сила и последиците за имиграционния статус на живеещите българи във Великобритания, както и тези, които имат намерение те първа да идват тук през тези 2 години, остава непроменен.

Процесът по оттеглянето на страна-членка от ЕС е така замислен, че да дава преимущество на ЕС, а не на страната, която иска да излезе. След изтичането на двегодишния срок, ако има споразумение между Великобритания и ЕС, тя може да се оттегли и не е длъжна да спазва досегашните договорености, т.е. може да налага ограничения за новодошлите българи след

тази дата.

Това преговаряне вероятно няма да се случи в споменатите срокове, тъй като ново споразумение между Великобритания и ЕС е трудно да се постигне в рамките на 2 години и тя ще трябва да моли ЕС за удължаване на срока. Подобно удължаване може да стане само ако всички останали 27 страни-членки единодушно се съгласят. За момента страните от ЕС нямат подобно намерение, заради преобладаващите в цяла Европа анти-британски настроения и желанието за наказателни последици.

Ако до 2 години Великобритания не е постигнала споразумение, тя ще бъде принудена да търгува с ЕС по правилата на Световната търговска организация, които предвиждат въвеждането на търговски мита - регулация, от която Брюксел с радост ще се възползва, за да накаже

Великобритания.

Следователно, най-рано след 2 години, считано вероятно от октомври, може да се очакват последици за имиграционния статус само за новодошлите българи и европейци.

Що се отнася до хората в заварено положение, те ще запазят всичките си настоящи права, но, разбира се, ще изпитат икономическите последици, които ще настъпят всички, живеещи във Великобритания.

**През февруари
Дейвид Камерън се
беже споразумял с ЕС**

относно налагането на „аварийна спирка“ за отпускането на социални помощи за имигрантите от ЕС в рамките на 7 години. Но това важеше само в случай, че Великобритания гласува за оставане в ЕС.

Продължава на стр. 4

**ДЕНТАЛЕН ЦЕНТЪР
ВИМПЛАНТ**

**Липсва
ви зъб?**

400€

**Поставете
си имплант**

www.vimplant.bg

+359 89 77 86 777; +359 32 954 777

гр. Пловдив, ул. "Сава Муткуров" 24

26 JUNE
BELHUS WOODS COUNTRY PARK
RM15 4XJ

4TH ANNUAL
BALTIC
MIDSUMMER FESTIVAL

FROM 12.00
TILL 21.00
FREE ENTRY

RUSSIAN SOUVENIR

С участието и на българската танцова група „Булгара“

MIDNIGHT CATS

A-EVROPA

PATRULIAI

MERLYN UUSKÜLA

SOLIARIS

MC NO LIMIT

OKTAM

JAHA SEBASTIAN + SPECIAL GUEST

CONTINENT

PHONE: 07440079163
07869114453
07894550948

Параграф 22: Да се разположим и ние, българите, в него

Продължение от стр. 2

Според споразумението, Великобритания щеше да има право да не позволява на имигрантите от ЕС да кандидатстват за социални помощи в първите си 4 години на Острова и договореният режим щеше да важи за пристигащите през следващите 7 години българци.

Тази сделка отиде в историята и така **поне в следващите 2 години Великобритания няма да има правото да налага ограничения за помощите на новопристигащите граждани на ЕС, освен ако не приеме такива за всички (британци и имигранти).**

Краткосрочните последици от Brexit за нашия личен джоб

Спад в стойността на паунда

Стойността на паунда вече падна до най-ниските си нива от 1985 г. насам, като в момента £1 се разменя за €1.20, а миналото лято се разменяше за €1.42, но заради риска за ЕС, стойността на еврото също стана по-ниска.

Само през първия ден след референдума паундът падна с 4.5% спрямо еврото

и с 6.5% спрямо долара. Бърза калкулация - ако сега сте си заделили £500 за почивката ви в България, те ще се равняват на £565.

През следващите дни обмяната на валута е възможно да става със затруднения, тъй като множество обменни сайтове и гишета на банки, временно ще спрат да го правят. Ако трябва да правите плащания в друга валута, е добре да поизчакате поне до средата на следващата седмица, тъй като дейността от страна на Bank of England би трябвало да доведат до стабилизиране на валутата, въпреки че няма как да доведат до значимо покачване на сегашната й стойност.

Скок в цените на вносните стоки (най-вече - хранителните продукти)

Заради ниския паунд, на първо време ще скочат цените на вносните стоки. Първи на ход са хранителните продукти и дрехите, които представляват най-големия дял вносни стоки във Великобритания. Този феномен бе отдавна забравен на британския пазар, тъй като в последните няколко години, цените бяха стабилни и максималното им увеличение бе с по 1-2% на година.

Увеличаване на цените на горивата

Скок в цените на горивата се очаква да се усети още през следващата седмица, тъй като цените на петрола на едро са в долари, а стойността на паунда спрямо долара е по-ниска.

Добре е в следващите дни да напълните резервоара на колата догоре, докато цените са все още по-ниски. Със скока на цените на горивата, идва и допълнителен скок в цените на стоките, транспорта и енергията.

Тези промени, вероятно няма да се усетят в следващите седмици, но със сигурност ще ни достигнат след някой друг месец.

Увеличение във вноските по ипотеките

Това все още не се е случило, но в момента Bank of England следи ежеминутно случващото се с паунда и има готовност да увеличи базовия лихвен процент за страната. Bank of England има задължението да държи инфлацията не по-висока от 2%. Ако спадът в стойността на паунда, увеличи инфлацията над 2%, ще се наложи увеличение на базовия лихвен процент. Всяко увеличение с 0.5% на базовия лихвен процент

води до увеличение с £25 на месечната вноска по вашата ипотека. Ако месечната ви вноска по ипотеката е например £449, тя ще стане £474.

Увеличаването на лихвите има за цел да направи търсенето на ипотеките по-малко атрактивно, което да не налага на банките да отпускат заеми и евентуално би ги предпазило от риск.

Какво предстои на Великобритания в политическия план

Спешен бюджет

През юли се очаква финансовият министър Джордж Осбърн да излезе със спешен бюджет, в който ще има оризвания на социалните фондове и вдигане на данъците на обща стойност от £30 млрд., с цел да се тури първоначалният икономически ефект на Brexit.

Втори референдум за независимостта на Шотландия

Министър-председателят на Шотландия, Никола Стърджън, категорично заяви, че няма да остави Шотландия да бъде извадена насила от ЕС, при положение, че страната единодушно гласува за оставане, с 62% мнозинство. Декларацията



на Шотландската националистическа партия преди изборите гласеше, че втори референдум ще се проведе, ако има „значителни промени“ в обстоятелствата в Обединеното кралство.

В следващите месеци шотландците ще предявят претенции за втори шотландски референдум, но не е ясно кога най-рано той ще се проведе.

Референдум за присъединяване на Северна Ирландия към Република Ирландия

Северноирландците, които също гласуваха за оставане с мнозинство от 55%, поставят директно въпроса за референдум за присъединяване към Ирландия. За разлика от шотландците, те дори не възнамеряват процедурно да обявяват своята независимост преди да предприемат стъпката.

Липса на модел за Brexit

Няма предварително начертан сценарий какъв режим ще бъде наложен, след като Великобритания официално напусне (най-рано след 2 години).

Настоящият парламент е в подкрепа за оставането и най-вероятно ще блокира всяко предложение на Борис Джонсън, Майкъл Гоув или малцинството депутати, подкрепящи излизането.

Парламентът ще настоява за запазване на мястото на Великобритания в единния европейски пазар (неизменно условие за което е запазването на свободното движение на хора).

И тъй като решението за активирание на процедурата по напускане трудно ще мине при този състав на британския парламент, се очаква до пролетта на 2017 г. той да се разпусне и да има нови парламентарни избори, на които подкрепящите излизането от ЕС депутати отново няма да имат мнозинство, като се има предвид пропорционалното представяне на населението в парламента.

И така ... добре дошли в Параграф 22, в който ще заживеем след Brexit.

Източници: thetimes.co.uk, guardian.co.uk, bbc.co.uk

 **OCEANAIR**
Chartered Certified Accountants

Перфектният баланс от квалификация и опит в счетоводните услуги

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk



020 8530 6929



Програма на Българския културен институт в Лондон до средата на м. юли



Вторник, 28 юни
19.00 часа, Галерия „София“
Откриване на изложба на Любен Петров



Изложба на българския художник Любен Петров, ученик на проф. Мартин Майнер, носител на наградата за творци до 35 години ART PRAGUE Young Award. Специален гост: Любен Петров (художник)

Сряда, 29 юни
19.00 часа, Галерия „София“
Кинопрожекция и дискусия на филма „Любов и

инженерство“
Запазване на места на office@bcilondon.co.uk
Режисьор - Тонислав Христов, сценарий: Каарле Ахо, Тонислав Христов; оператор: Петер Флинкенберг; музика: Петър Дундаков. С участието на: Атанас Боев, Тодор Влаев, Томас Ниемен, Маркус Виртанен, Антон Николов, Кати Ваинио, Маркус Рантала, Жуси Хакала, Осмо Тамисало, Жаклин Мустакас-Верхо, Микаел Сааринен, Мико Салминен
Награди и номинации - Хелзинки '14 (Наградата на публиката)

Съвременният живот в големата си част е сътворен от инженери. Те обичат да изобретяват и да структурират нещата и им е по-лесно в боравенето с фигури и научни методи, отколкото във взаимоотношенията със срещуположния пол. Атанас е български компютърен инженер, който твърди, че е хакнал любовта, но може ли да помогне на неговите самотни и срамежливи колеги да намерят истинската любов и щастие? Опитвайки се да развие научната си формула за намиране на перфектната съпруга, той

използва другите инженери като опитни морски свинчета – изнася им лекции с идеите си и ги изпраща да ги тестват в реалния свят, като ги направлява чрез безжична връзка по време на срещите им с потенциалните кандидатки, които са красиви млади жени. Дали правилата на привличането, секса и любовта са научни и ако са, искаме ли да ги знаем?

Петък, 8 юли
19.00 часа, Галерия „София“
Откриване на изложба на Семейство Панев

Творческата фамилия Панев ще представи 35 свои творби пред публиката в Лондон. Те живеят и работят във Велико Търново, където имат собствена семейна галерия. В експозицията ще видите картините на големия български художник, почетен академик на Държавната руска академия по изкуствата, Христо Панев, асоцииран с най-добрите образци на българската фрескова живопис, както и поетичните, изящни негови рисунки. Академик Христо Панев заедно със своя брат Пан-

Tastes of Europe

fine mediterranean and european delicacies

744

Нов български магазин „Tastes of Europe“

Адрес: 744 High Road
Leytonstone, E11 3AW

Предлагаме богат
избор на стоки от България,
Румъния, Италия, Полша и
балтийските държави

За контакти: 07557966565

Вкусовете на Европа - в Leytonstone - на достъпни цени!

чо Панев са най-големите дарители на монументални пана в България. За последните 25 години те са дарили на родното си място, с. Крепост, община Димитровград, 46 монументални творби, включващи сухо фреско и сграфито, с което селото се превръща в единствената галерия на открито в България. За това свое дарение те са номинирани за престижната европейска награда „Europa Nostra“. Наградата е сочена за една от най-престижните в сферата на европейското културно наследство. Братя Панев са почетни граждани на Димитровград, а самото село Крепост е кандидат за „Книгата на рекордите на Гинес“ за най-много монументални творби в малко населено място.

В настоящата експозиция ще се потопите в богатата палитра на съвременното абстрактно и символичес-

точно изкуство на Габриел Панев, ще се насладите на великолепните пейзажи от Велико Търново на Иваничка Панева, както и на красотата на българката в нейните портрети. Ще видите изящните авторски декорирани бижута на Петя Панева и нейните модерни, нестандартни акварели.

Курсове

Курс по английски език:
Всяка събота в Български културен институт - Лондон.
Продължителност на занятията: 2 учебни часа.
Начало: 19 часа и 30 минути
За повече информация и записвания: office@bcilondon.co.uk

За повече информация:
www.bcilondon.co.uk,
www.facebook.com/bcilondon
Email: office@bcilondon.co.uk



Изпратете пари в България и ги получите в същия ден

Ние мислим за Вас и Вашите близки!

- ✓ ИЗГОДНО - само за 3 GBP
- ✓ БЪРЗО - същия работен ден
- ✓ СИГУРНО - ние сме с Вас от 13 години
- ✓ ОБСЛУЖВАНЕ - на български език

opaltransfer.com/bg

Обслужване на български език:

+44 (0)20 7233 7771

bulgaria@opaltransfer.com
www.opaltransfer.com/bg

Stratford
3 Leytonstone Road,
London, E15 1JA

Shepherd's Bush
8 Shepherd's Bush Road,
London, W6 7PJ

Ако имате имот и активи в България или ще наследявате такива, прочетете това

HMRC вече може да събира информация относно доходите ви, продажбите ви на имоти и придобитото от вас наследство в целия свят, включително в България, и ще ви начислява британските данъчни ставки за тях.

Ако искате да защитите имотите си в България, имате срок до 6 април 2017 г., за

да го направите.

До каква информация за вас в чужбина ще имат достъп британските данъчни, кои българи ще попаднат (или вече автоматично са попаднали) в техните списъци, за кои има отсрочка и какво можете да предприемете, преди да влязат в сила тези промени?

за ваши имоти, доходи и наследство в чужбина.

Ако пък пристигнете след 6-и април 2017 г., придобивате статут на „постоянно живеещ“ не след 15 години, както хората в заварено положение, а след 7 години от пристигането си.

ния брой години престой тук).

Каква информация ще получава HMRC от България относно вашите доходи там?

От 1-ви септември 2017 г. данъчните и банковите власти на България и Великобритания, както и на още 80 страни, ще стартират размяната на информация за вас.

Ако сте „непостоянно живеещ“ във Великобритания, но имате финансови инвестиции в нея, HMRC обобщава информацията за вас, с която разполага, и я споделя с данъчните власти на страната, в която сте жител (примерно - България) и където ще трябва да плащате данъци според данъчните ставки на държавата ви „домакин“.

Ако сте „постоянно живеещ“ във Великобритания, HMRC ще получава информация за сметки, които притежавате в чужбина. Информацията за вас от чужбина, която ще бъде достъпна за британските данъчни, е: име, адрес, дата на раждане, място на раждане, данъчен идентификационен номер (където е приложимо), номер на сметката ви в чужбина, име и идентификационен номер на доставчика на сметката ви в чужбина, салдо по сметката или баланс към края на календарната година или други периоди.

Повече данни за вас ще бъдат докладвани в края на годината, когато към горната информация ще се включва и информация относно печалбата ви от дивиденди и брунтата сума на други доходи или постъпления от продажба или изкупуване на инвестиции, платени или кредитирани по сметката ви.

Ако наследите имот или пари в България след 6-и април 2017 г.

Получаването на наследство или дарение от някой, който не е постоянен жител във Великобритания, не попада под нейната юрисдикция.

Ако това са пари, те се водят за капитал, освободен от данък.

Ако обаче наследите имот, той става част от вашия наследствен фонд. Ако целият ви наследствен фонд е на стойност над £325 000 (както в него се отчита пазарната стойност на всички ваши имоти по света, ак-

ции, банкови сметки, депозити, фирми, лични вещи, картини, коли), сумата над £325 000 се облага с данък върху наследството (40%), който се плаща от вашите наследници.

Какво можете да направите преди 6-и април 2017 г.

- Лицата, които безуповечно ще станат „постоянни жители“ на 6-и април 2017 г. и ще бъдат засегнати по някакъв начин от промените, могат да обмислят варианта да направят дарения на имоти, акции или пари в брой на децата си или други близки преди тази дата.

- За да избегнете заинаги британския данък върху наследството, можете преди 6-и април да внесете всички си имоти и активи в чуждестранни фондации/тръстове (foreign trusts).

Тези структури са различни в България. Техният принцип е, че имотите се прехвърлят като собственост на тръста, който е администриран и контролиран от физическите лица, прехвърлили собствеността. Ако желаете, можете да създадете такива тръстове и в друга държава (но не във Великобритания), тъй като няма изискване тръстовете и имотите да се намират в една и съща държава. Повече информация за тръстовете в България можете да получите от нотариусите и счетоводните експерти там.

Възможно ли е да предприемите някакви действия след 6-и април 2017 г.?

Има структури, които могат да осигурят равномерно разпределяне на наследствените активи, както и заслоняването им, но тъй като съпътските, които могат да бъдат предприети, зависят от индивидуалните обстоятелства, е нужно да се консултирате с експерт, който да ви даде съвет за конкретния случай.

За да избегнете невярватими усложнения и пропуснати финансови ползи, дори да не мислите, че някой от по-горните ситуации се отнасят за вас, потърсете опитен и квалифициран данъчен експерт за съвет.

Антонина Мънева, старши данъчен експерт Simmons Gainsford LLP

Продължение от стр.3

Промяната от 6-ти април догодина е, че досега имате правото да претендирате, че сте „непостоянно живеещ“ във Великобритания до безкрайност. Сега имате това право да се считате за „непостоянно живеещ“ до 15-ата си година тук, но след това автоматично придобивате статут на „постоянно живеещ“ и Великобритания започва да ви налага данъци върху имоти, доходи и наследство, което имате в България или друга страна.

Лоша новина 2: Автоматично попадате в ползрението на HMRC, ако имате британски паспорт или Permanent Residence (статут на постоянно живеещ) дори и да сте били тук по-малко от 15 години

Ако сте придобили британски паспорт или карта за Permanent Residence по-рано от 15 години след пристигането си, автоматично се водите за „постоянно живеещ“ във Великобритания, освен ако във формуляра си за Tax Returns или завеждащият си не сте заявили изрично, че не жи-

веете във Великобритания (non-domiciled), което няма как да бъде признато при условие, че по документи више живеете и работите тук.

Лоша новина 3: Ако вече не сте попаднали в ползрението на HMRC за вашите имоти и активи в чужбина, това рано или късно все ще се случи

В момента, когато навършите 15 години престой тук, вие автоматично придобивате статут на „постоянно живеещ“ и HMRC започва да ви облага с британските данъчни ставки



Simmons Gainsford

Simmons Gainsford LLP е една от водещите 60 компании в сферата на професионалните счетоводни и консултантски услуги във Великобритания.

Главното ни седалище е в Централен Лондон. Имаме офис в Sussex, не далече от Брайтън, Тънбридж Уелс и Хейстингс. Работим с фирми и частни лица, които търсят финансов успех и сигурност.

Нашите умения и опит ни позволяват да предоставим различни индивидуални пакети от специфични услуги в отговор на предизвикателствата пред всеки наш клиент.

Свържете се с нашия български специалист,

г-жа Антонина Мънева (Старши данъчен консултант)

Тел. 020 7447 9000

Antonina.Manev@sgllp.co.uk

LONDON

7/10 Chandos Street
Cavendish Square
London W1G 9DQ
+44 (0)20 7447 9000

SUSSEX

52 New Town
Uckfield East Sussex
TN22 5DE
+44 (0)18 2574 6888



Адвокатска кантора

osbornes
Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътнo-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Радвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Стойности на компенсацията при персонални искове за инциденти на работното място и медицинска небрежност

Компенсацията при персонални искове се дели на две категории: основна компенсация (general damages) и допълнителна компенсация (special damages). Основната компенсация зависи най-вече от степента на уврежданията, а не толкова от обстоятелствата на самия инцидент. Допълнителната компенсация се присъжда за пропуснати ползи, медицинска и персонална грижа, пътни разходи, които са направени във връзка с инцидента, и др.

Допълнителната компенсация е променлива величина при персонални искове, тъй като е строго индивидуална.

Таблицата, представена по-долу, дава обща информация за основната компенсация при персонални искове в нейните минимални и максимални размери. Следва да се има предвид, че стойността на всеки иск е индивидуална и зависи от степента на полученото увреждане, вследствие на инцидента.

Увреждане	Мин. стойност	Макс. стойност
Наранявания на долните крайници		
Наранявания на краката		
- ампутации	£ 50 000	£ 155 000
- тежки наранявания на краката	£ 15 250	£ 74 000
- по-леки наранявания на краката	до £ 15 250	
Наранявания на колената		
- тежки	£ 14 750	£ 52 500
- средно тежки	до £ 14 750	
Наранявания на глезените		
- тежки	£ 17 500	£ 38 000
- средно тежки	до £ 14 750	
Наранявания на пръстите на краката		
- ампутация на всички пръсти	£ 20 000	£ 31 000
- ампутация на големия пръст	около £ 17 500	
- тежки наранявания	£ 5 250	£ 10 500
- средно тежки наранявания	до £ 5 250	
Наранявания на горните крайници		
Наранявания на лакътя	до £ 30 000	
Наранявания на китката	до £ 33 000	
Наранявания на дланта		
- от загуба на двете длани до ампутация на пръсти	£ 33 000	£ 110 000
- сериозни наранявания на дланта	£ 8 000	£ 34 000
- средно тежки	£ 3 500	£ 7 250
- леки	£ 500	£ 2 250
- наранявания на пръстите	до £ 13 500	
- наранявания на палеца	до £ 30 000	
Треперещи пръсти или ръце		
- умерено	£ 9 250	£ 21 000
- средно	£ 4 750	£ 9 250
- леко	£ 1 500	£ 4 750
Вътрешни увреждания		
Увреждания или наранявания на вътрешни органи		
- гръден кош	£ 1 250	£ 82 000
- бели дробове	£ 1 250	£ 72 500
- заболявания, свързани с влиянието на азбест	£ 5 000	£ 70 000
- астма	£ 2 750	£ 36 000
Увреждания на храносмилателната система		
- увреждане, причинено от травма	£ 3 500	£ 34 000
- увреждане, причинено от хран. отравяне	£ 500	£ 32 000
- бъбреци	£ 17 000	£ 115 000
- пикочен мехур	£ 13,000	£ 77,000
- черва	£ 6 750	£ 82 000
- далак	£ 2 250	£ 14 500
- черния	£ 1 850	£ 13 250
Наранявания на тялото и гръбначния стълб		
Наранявания на врата		
- тежки	£ 12 500	£ 82 000
- средно тежки	£ 4 250	£ 13 750
Увреждане	Мин. стойност	Макс. стойност
- леки	£ 750	£ 4 250
Наранявания на гърба		
- тежки	£ 21 500	£ 93 000
- средно тежки	£ 6 750	£ 21 500
- леки	до £ 7 500	
Контузии на рамената		
- тежки	£ 10 500	£ 26 500
- средно тежки	£ 4 250	£ 7 000
- леки	до £ 4 500	
- фрактура на ключицата	£ 2,750	£ 6,500
Нараняване на таза и хълбоците		
- тежки	£ 21,500	£ 71,500
- средно тежки	£ 14,750	£ 21,500
- леки	до £ 7,000	
Наранявания на лицето и сензорните органи		
Черепни фрактури		
- фронтални черепни фрактури	£ 13 500	£ 20 000
- множество фрактури на лицевите кости	£ 8 000	£ 13 250
- фрактури на носа	£ 1 000	£ 12 750
- фрактури на скулите	£ 1 350	£ 8 750
- фрактури на челюстите	£ 3 500	£ 25 000
- фрактури на зъбите	£ 600	£ 6 250
Обезобразяване		
- получаване на белези (мъже)	£ 1 000	£ 53 000
- получаване на белези (жени)	£ 1 000	£ 36 000
Увреждания на зрението		
- пълна слепота и оглушаване	около £ 220 000	
- пълна слепота	около £ 147 500	
- загуба на зрението с едното око и намалено зрение с другото	£ 35 000	£ 98 000
- загуба на едното око	£ 30 000	£ 36 000
- загуба на зрението с едното око	£ 30 000	£ 27 000
- частична загуба на зрението с едното око	£ 13 000	£ 21 000
- леко, но постоянно увреждане на едното око	£ 6 750	£ 11 500
- леко нараняване на окото	£ 2 150	£ 4 750
- временни наранявания на очите	£ 1 250	£ 2 150
Оглушаване		
- пълно оглушаване и онемяване	£ 60 000	£ 77 000
- пълно оглушаване	£ 50 000	£ 60 000
- пълно оглушаване с едното ухо	£ 17 500	£ 25 000
Частична загуба на слуха		
- тежка	£ 16 000	£ 25 000
- средно тежка	£ 8 000	£ 16 000
- лека	£ 6 750	£ 8 000
- пищене в ушите	£ 4 000	£ 6 750
Падане на косата	£ 2 150	£ 6 000

Ако сте пострадали при инцидент на работното място, пътен инцидент или инцидент, свързан с медицинска небрежност, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време.

Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448

Email: syankova@osbornes.net

Какво няма право да ви казва вашият работодател във Великобритания

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Когато във Великобритания се говори за правото на свободно изразяване, се има предвид липсата на такива или неговите ограничения: **кой какво няма право да ви казва.**

Великобритания винаги е имала особено отношение към човешките права. Тя е една от малкото страни в света, които нямат конституция, а с липсата на конституция идва и доскорошната липса на закон за човешките права. През 1998 г. тя прие Европейската конвенция за правата на човека посредством Human Rights Act (Закон за човешките права), който влезе в сила чак през октомври 2000 г., и то главно заради международни натиски.

Основната идея за човешките права във Великобритания е те да се тълкуват така, че да бъде възможно функционирането на "политически коректното" общество.

Така през 2010 г. Великобритания обособи любуемите си принципи и табута в Equality Act (Закон за равнопоставеността).

Кога тези ограничения на правото на свободно изразяване на работодателите могат да ви бъдат от полза, за да защитите правата си на работното място? Ето какво мисли Equality Act 2010 по въпроса.

Обви за работа: Вие не трябва да сте „млад“, „висок“, „силен“ и „поляк“

Работодателят няма право да казва обви за „момче за слуга обви“ (handyman) или барманка (barmaid), тъй като това представлява дискриминация на база пол. Правилната формулировка е „работник по поддръжка“

та“ (maintenance worker) и bartender (неутрална дума за барман).

Работодателят е в нарушение на закона, ако използва фрази като „млад и динамичен“, „наскоро завършил университет“ и „зрял човек“ в обви за работа, защото това пък е дискриминация на база възраст.

Изисквания за определени физически характеристики като ръст и сила са недопустими в обви за работа, защото те нарушават правата на жените и хората с увреждания.

Работодателят няма право да търси (например) работници от Полша или да пуска рекламата за работа единствено в полскоезичната преса. Тя трябва да е сложена и на други места, като поне едно от тях да е на английски.

Работодателят има правото да поставя изисквания за владение на английски за дадена работна позиция. Ако тя е свързана с обслужването на клиенти, тогава изискването за владение на английски е допустимо, но ако работата ви е на конвейерна лента във фабрика, където се изисква само базов английски, той няма право да поставя подобни изисквания.

Кандидатстване за работа: Вие сте безпословен, без брачен статус, без националност, религия и... никога не сте били осъждан

Работодателят няма право да ви пита за семейния си статус - обвързан/необвързан, женен/омъжена и др. по време на кандидатстване за работа (във формуляра за кандидатстване, в предварителен телефонен разговор или по време на интервю).

Работодателят е в нарушение, ако ви попита колко дни отпусък по болест сте имали на предишна своя работа.

Работодателят няма право да ви разпитва за криминални деяния, които сте извършили, ако тяхната давност е минала.

Ако работодателят по време на интервю (поради външния ви вид, акцента ви или звученето на името ви, примерно) ви попита от коя страна идвате, каква раса сте, кой е първият ви език или каква е вашата религия, в случай, че не получите работното място, това може да се използва срещу него, защото се води за проява на расизъм.

Ако ви попита дали имате деца или планирате да имате деца. Възможно е работодателят да ви попита дали имате други отговорности, които биха могли да възпрепятстват идването ви на работа.

Не може от вас да се изисква информация за датата ви на раждане - работодателят няма право да ви пита за нея, освен ако определена възраст не се изисква, за да извършвате самата работа, като например, продажба на алкохол. Някои работодатели заобикалят регулацията относно възрастта, като ви питат на колко години се виждате на трудовия пазар, преди да се пенсионира, което също се води за нарушение.

Работодателите не могат да ви задават въпроси относно здравния ви статус, освен ако няма изискване за определен здравен статус за заемане на самата позиция, като например, работа с химикали. Изключения има само ако работодателят търси да назначи човек с увреждания, тъй като те традиционно са в неравнопоставено положение или работодателят вижда, че човекът наскоро има нужда от помощ за участие в интервю заради физическо увреждане.

Работодателят е в нарушение, ако ви попита колко дни отпусък по болест сте имали на предишна своя работа.

Работодателят няма право да ви разпитва за криминални деяния, които сте извършили, ако тяхната давност е минала.

Ако работодателят по време на интервю (поради външния ви вид, акцента ви или звученето на името ви, примерно) ви попита от коя страна идвате, каква раса сте, кой е първият ви език или каква е вашата религия, в случай, че не получите работното място, това може да се използва срещу него, защото се води за проява на расизъм.

Имат ли право да изискват от вас да не говорите на български, а само на английски на работното място?

След като сте започнали работа, проблем ли ще е да ползвате услугите на родния си език? Всичко зависи от това дали спорната ситуация може да бъде класифицирана като директна дискриминация или индиректна дискриминация.

1. За директна дискриминация говорим, когато работодателят казва само на

вас да говорите английски на работното място. При подобна директна дискриминация няма обстоятелства, при които работодателят да може да оправдае подобна мярка.

2. Под индиректна дискриминация се има предвид ситуация, в която работодателят наложи правило за всички, което да гласи, че всички работници трябва да говорят само английски на работното място, като всички останали езици са забранени.

Ако на работното място има англоговорящи служители и когато говорите български, те не могат да ви разберат или си мислят, че говорите зад гърба им, е възможно да бъде въведено всеобщо правило за всички, което да изисква говоренето само на английски. Първо, обаче, англоговорящите служители трябва да са се оплакали от вас, след което работодателят трябва да ви помоли, да зачитате нуждите на хората, които не говорят вашия език. След това се гледа отново дали работата изисква използването на английски или не. Ако тя изисква използването на английски и всички останали условия са изпълнени, работодателят може да въведе правило за английски език, без да е в нарушение.

Във всички останали случаи подобно правило е дискриминационно.

Работодателят може да се опита да оправдае въвеждането на правило за говорене на английски на работното място с това, че е нужно, за да се защити безопасността на труда ви, но за целта той трябва първо да е направил опит да постигне целта по друг начин, като например да постави знаци за опасност на работното място на български език.

При отпусък по болест: Болестта ви е неизвестна

Работодателят няма право да казва на колегите ви от какво боледувате, за да ви предпази от евентуални одумвания от тяхна страна.

Даване на препоръки при напускане на работа или преместване на друга работа: Или предимно добри коментари за вас, или предимно... нищо

Работодателят няма задължението да ви дава препоръка при поискване, освен ако това не е изрично писано в трудовия ви договор. Въпреки това бившият

работодател няма право да дава препоръка, без да ви даде писмено обяснение за отказане. В тези случаи се преминава директно към следващата стъпка - сигнализиране на ACAS.

2. Ако имате реакция, следва сигналзиране на ACAS (Advisory, Conciliation and Arbitration Service), че имате намерение да заведете дело срещу работодателя си пред Employment Tribunal.

3. Ако той се съгласи да участва в медиаторския процес на ACAS, случаят може да се реши, без да се стига до съд. Ако работодателят не се съгласи да участва в процеса или пък при изслушването пред ACAS не се стигне до споразумение, се преминава към дело пред Employment Tribunal.

Делата за дискриминация на работното място, каквито в повечето случаи са тези, които се отнасят до изказване на ваш работодател, се класират за безплатна правна помощ, ако имате брутен доход (преди данъци и осигуровки) от не повече от £2657 на месец, като не трябва да имате повече от £733 на месец в излизателски (след като сте си платили наема или ипотеката, както и разходите за деца и издръжка).

Източници: www.gov.uk, www.equalityhumanrights.com, www.employeeprivacyrights.co.uk, www.citizensadvice.org.uk, www.theguardian.com, www.thesundaytimes.co.uk, www.shoosmiths.co.uk, www.acas.org.uk



KARATE

(за деца и възрастни)

SHIN DOJO Karate Клуб - Лондон
на 7-мо място през 2015 в националната класация (TKF) на UK по карате

Unit 2, New England Industrial Estate Gascoigne Road Barking, IG11 7NZ
Сряда, петък: от 18.30

Maryland Studioz 84-86 Leytonstone Road Stratford, E15 1TQ
Понеделник - четвъртък: От 18.00 до 19.00 часа

Станете част от нашия отбор!

За контакти: 07561804479

E-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

SHINDOJO - KARATE CLUB LONDON



ви работодател няма право да ви откаже препоръка, без да ви даде писмено обяснение за отказане.

Работодателят няма право да дава само негативна информация за вас в препоръка, дори и да сте били уволнени заради тежки дисциплинарни нарушения. Той може да посочи това, но трябва да акцентира и на положителните ви качества, за да има баланс.

Ако работодателят ви даде лоша препоръка, без да може да подкрепи твърдението си с писмени доказателства, можете да го подведете под отговорност за пропуснати ползи, особено ако заради лошата препоръка не получите работното място, за което кандидатствате.

Какво можем да предприемем, ако нашите права са нарушени вследствие на нещо, казано от работодателя?

По извънсъдебен ред можете да подадете сигнал до Equality and Human Rights Commission на тел.: 020 7832 7800 (за Лондон), които могат да разследват случая и евентуално да наложат глоба на вашия работодател. Това обаче е неофициалният път, който може да докара главоболия на вашия работодател, но не и да реши вашия казус.

1. Официалната процедура, ако правата ви са нарушени заради изказване на вашия работодател, е, че вие първо трябва да подадете оплакване срещу него в писмен вид. Това не важи

Global Accounting Solutions

Специалисти по LTD компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)
- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация
- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



Някои извадки от личния репертоар с номера на британските банки

Евгений Кайдъмов,
БГ БЕН

От репертоара на Barclays – банката, в която смяната на адрес е ад

– Местите се на ново място и трябва да въртите телефона на всички институции за смяна на адреса. Гарантирано е, че един от най-неприятните от тях ще бъде този с Barclays. Голяма част от техните центрове за обслужване на клиенти се намират в Индия и английският на обслужващия ви е съвместен. Но не това е проблемът.

Заверката на идентичността ви е с още по-тежка от тази пред Tax Office и за да я минете си подгответе всички налични номера и пароли, и си преговорете онлайн последните транзакции във вашата сметка, тъй като ще ви питат и какви са били те. Подгответе се да повторите тези данни поне 4-5 пъти, защото няма да ви се разминат с разговор само с един служител. Подгответе се и за финалния разговор, когато ще ви кажат, че смяната на адреса не може да се осъществи и трябва да отидете или в клона на банката, или да им напишете писмо на следния адрес: *Barclays Bank PLC, Leicester, LE87 2BB*, което трябва лично да разплатите, за да могат служителите да сравнят подписа ви с този, който сте положили при отварянето на банката ви сметка. Ако пък ви се налага да пътувате или сте временно в чужбина, просто трябва да изчакате, докато се завърнете във Великобритания.

И още:
– Отварянето на банкова сметка с Barclays включва изчакване от 1-2 седмици за среща с личен банков консултант.
– Превключват ви на „по-добра“ банкова сметка, без предупреждение и към нея слагат контрабандно платени „екстри“, като например застраховка, за които, за тях, разбира се, ви начисляват такси, докато не се усетите.

Товага отново трябва да им звъните и да минавате през горната процедура на самоличността. Телефонът, на който трябва да звъните, е скрит, като надеждата е да се откажете от спирането на услугата поради невъзможност да се свържете с правилния човек.

От репертоара на Lloyds – банката, която е особено рисковано да ползвате докато сте в чужбина

– Онлайн кандидатстването за банкова сметка с Lloyds не е реално онлайн кандидатстване, защото изискват от вас да им представите нужните документи (като доказателство за адрес и паспорт) в клона на банката.

След като отидете и ги представите, след няколко седмици, се оказва, че те отново искат от вас да отидете в клона на банката и да представите същите документи.

И още:
– Друг навик на Lloyds е да ви блокират онлайн банкирането, след което ви карат да им се обадите на техния платен номер, започващ с 0845. След като изчакате по-добавано (за което после си плащате телефонна сметка), гледат да ви задават такива въпроси, че да се провалите на проверката за сигурност, което води до блокиране на цялата ви сметка. Правите опит да им звъните отново, този път успешно минавате проверката за сигурност, но оттам ви казват, че акаунтът ви е блокиран и ви пращат ... в клона на банката.

– Блокирането на карти е често практика на Lloyds. Бъдете особено внимателни, ако случайно решите да използвате картата си в чужбина (на банкомат или онлайн банкиране). Lloyds много обича да ви кара да се обадите от чужбина, тъй като взема комисионна от задграничните обаждания. Ако им звъните от чужбина, имайте готовност за този ритуал – да ви затворят теле-

фона на два-три пъти, отново с цел да продължавате да им звъните и плащате по висока тарифа за разговора.

– Смяната на адрес не е безпроблемна и с Lloyds. Сменяте адреса си, но след няколко седмици по незнани причини, те отново го променят на стария ви адрес. Когато установите грешката и се опитате да се свържете с Lloyds, те отново ви вкарват в любимия си сценарий – да ви изпратят в местния клон.

От репертоара на NatWest – банката, чиято онлайн форма не служи за нищо

– На сайта им се рекламира офертата, че можете да прехвърлите банковата си сметка от друга банка на NatWest в рамките на 7 дни. Това обаче не е съвсем така. До 7 дни получавате новата си карта, но трансферът на баланса от старата на новата ви сметка отнема още от 5 до 7 дни – факт, който се прикрива от вас. С други думи, имате карта, но нямате достъп до парите си.

И още:
– Никога не използвайте тяхната онлайн система за кандидатстване за каквото и да било. Казват, че тя ви позволява „бързо и лесно“ да получите кредитна карта или банкова сметка. Попълват формуляра, след което ви звънят по телефона, за да ви питат същите въпроси, на които сте отговаряли във формуляра и ви загубват още половин час. А реалното отваряне на сметката ви става чак след месец.

– Без предупреждение ви сменят банковата сметка, както и безпричинно деактивират акаунта ви ако го използвате за онлайн банкиране от чужбина.

– Ако нямате достъп до интернет, по-добре не им звъните. Трябва да сте си въобразили в онлайн банкирането си, за да можете да отговорите на всичките им въпроси по заверката на идентичността.

От репертоара на HSBC – Банката, която определено няма намерение да разговаря с вас по телефона

– Най-честото оплакване от HSBC е, че тя е единствената банка, която не си вдига телефона. Цяло частие е, ако успее да се свържете с тях след чакане от ен-брой минути.

И още:
– През това време върви дразнещ инструментал на пиано и върви съобщение: „Обажданията отнемат повече от 6 минути – може би трябва да обислите нашия сайт“. Сайтът им, разбира се, не може да ви реши проблема и отново се принуждавате да им звъните.

– Когато най-накрая се



Culford De Beauvoir
Independent Mortgage Advisers



Четири въпроса за живота ви тук:

- Още ли живеете под наем?
- Желаете ли да притежавате собствен дом?
- Ако имате ипотека, не плащате ли прекалено големи суми по нея?
- Когато за последно преразгледахте условията на вашите застраховки?

Нашите отговори:

ИПОТЕЧНИ ВАРИАНТИ – по схемите на:

First-Time buyer, Buy-To-Let, Re-mortgage, Debt Consolidation, Capital Release;

ЛОШ КРЕДИТЕН РЕЙТИНГ – това не е проблем;

НЕОБХОДИМ ДЕПОЗИТ – стигаш до 5%;

ЗАСТРАХОВКИ – Life Cover, Critical Illness,

Private Medical Insurance, Whole of Life;

ФИНАНСИРАНЕ НА разходна дейност –

Bridging Loans, Development finance;

АКО ВАШАТА ЗАСТРАХОВКА НЕ Е В ТРЪСТ

вероятно сте получили неправилен съвет

Нед Мутафчийски CertPFS (Independent Mortgage & Protection Adviser)

Culford De Beauvoir Ltd | 4th Floor Farringdon House
105-107 Farringdon Road | London EC1R 3BU

T: 02034685787 | M: 07818060534
F: 08452992114 | www.culforddebeauvoir.co.uk

свържете с тях, те ви казват, че не ви чуват и ви затварят телефона, като всичко започва пак отначало.

Как да постъпим, ако имаме оплакване от банка?

Няма нужда да се опитвате да се оплачете от банка, като следвате нейните процедури за оплаквания или пък да се обаждате на телефона й за клиенти – както видяхме в четирите случая това е абсолютно безполезно и вероятно ще ви струва време и пари. Най-ефективният и лесен начин за оплакване от банка е да използвате онлайн системата за оплаквания:

www.resolver.co.uk

В търсачката на системата в горния десен ъгъл въведете името на банката, от която искате да се оплачете. Системата ви отвежда до поле, в което имате опции да изберете за какво оплакване става въпрос конкретно. Системата пише писмото вместо вас и го изпраща на правилния човек. Ако нямате отговор до определения от закона срок, който е различен за различните банки, Resolver автоматично изпраща оплакването ви до Financial Ombudsman (Финансовият омбудсман) – институцията, контролираща дейността на банките. Струва си да се стигне до този етап, тъй като освен че той ще ви реши въпроса, вероятно ще получите и финансова компенсация за неудобството.

Източници:

uk.trustpilot.com,
www.resolver.co.uk,
www.moneysavingexpert.com

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНА СТЪЛЪ И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab мекст
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА, ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic Barking Clinic
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF

АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD (C)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейския съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochew@global-accounting-solution.co.uk

Истината: Ето го реалния дял на трудовия пазар на Лондон, който заемат гражданите от ЕС

БГ БЕН

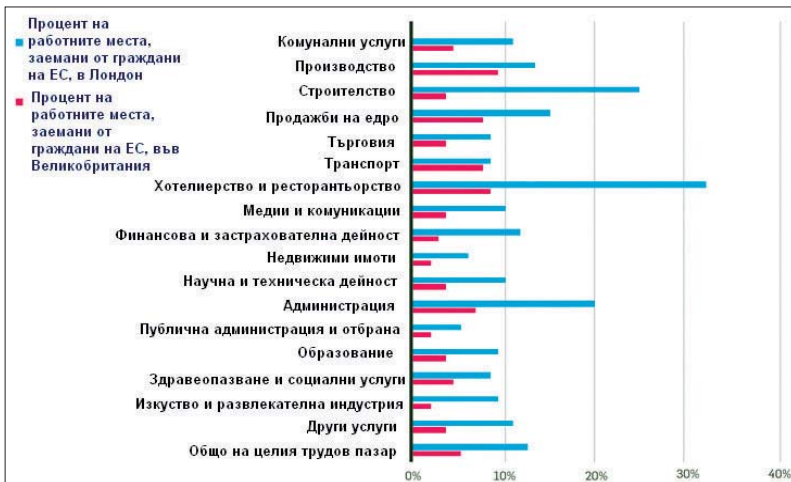
„Пресен“ доклад на неправителствената организация *Centre for London* показва в поредица от интересни графики доколко е зависим Лондон от работната сила на гражданите на ЕС. Анализът на *Centre for London*

обобщава информацията за това откъде идват, къде живеят, работят и учат в града, 850 000 граждани на ЕС, от които броят на работещите е общо 610 000.

Най-многобройните групи граждани на ЕС в Лондон са поляците, ирландците, французите и италианците.

В кои сфери работят гражданите на ЕС в Лондон?

През 2015 г. работниците от страни на ЕС са били 12% от работната сила на града, като разпределението по сектори е следното:



Дял на работниците от ЕС на висококвалифицирана и нискоквалифицирана работа в Лондон

1/3 от работниците от ЕС в Лондон работят на висококвалифицирана работа – значително повече от останалата част на Великобритания.



Дял на студентите от ЕС в лондонски и британски университети

Студентите от ЕС са 8% от студентите бакалавърска степен и 13% от студентите магистърска и докторска степен в Лондон – два пъти повече, отколкото в останалата част на Великобритания.

Източник: www.londonist.com

Първият български магазин в Surbiton!

Специализиран в продажбата на хранителни стоки, алкохол, лекарства и безалкохолни напитки от България. В Supermarket Favourite можете да намерите всичко, което ви липсва от всяко кътче на нашата страна! Голямо разнообразие от традиционни продукти, гарантирано качество и ниски цени. Ваучер карти за отстъпки за клиенти при следващо пазуване. Изпращане на багаж до България и обратно всяка седмица.

Очакваме ви !



Тел. 020 8391 5177

Email: supermarketfavourite@yahoo.co.ukАдрес: 160 Hook Road, Surbiton,
Surrey, KT6 5BZ

Моб. 0790 898 0457

Supermarket Favourite



За всички клиенти които предпочитат приятна атмосфера - до нашия магазин се намира и българско кафе



И к'во сега? Ама как така!

(спешно помъдряване преди Брекзит)



Здравка Владова-Момчева

Помъдряването е осъзнаване на глупостите, които сме извършили, докато си въобразяваме, че живеем по най-добрия начин. С други думи - едно безкрайно люшкане между логичния въпрос „и к'во сега“ и крайно нелогичното възкликание „ама как така!“.

Ами на, така! Нещата, очевидно, се повтарят и само закъснялото просветление след всичко, което ни сполетява, чуква челото на човечеството, превърнало се в квадратен билборд на мисли, изписани със закъснение.

Навремето имах един обожател, Виктор, руснак и половина, с когото ни разпределиха да копаем бурзесалите зидове от магерницата на средновековния манастир над Кили-

фарев, докато по цял ден четкаме глинени парчети и пожълтели глинени зъби под свирепото августовско слънце. Не ни пукаше за пустотата наоколо, нито за липсата на находки, понеже по цял ден спорехме за Перестройката. Той - влюбен в мен и Горбачов. Аз - разхвърчана подир амбициите си да ме приемат Българска филология и постоянното шубе да не изпусна поредното писмо от Шумен, където гаджето ми изтъпяваше родната казарма.

- Перестройка будет новое воскресение света - бленуваха слънчасалият ми ухажор, - и тогава я женю на теб, Здравка, и вместе будем жить в Советском союзе!

- Да бе да - сопах се аз, - там никой не приказва на български. Какво ще правя в твоя Сибир?

- Ти по русски будеш говориш, красавица моя - не отстъпваше Виктор, - я теб научу!

- Абе бегай бе, човек - ядосвах се не на шегата, - нека първо да оцелеем от Перестройката, щото после може всички на английски да говорим. Както е тръгнало, твоята Горбачов

така ще размеси света, че скоро няма да можем да се познаем.

Не помня как приключи този спор, защото ни повикаха за обяд. А Перестройката ни разбърка току преди заминаването на руската археологическа група. Вместо да отидат на лепеното българско море, спешно ги прибраха в родната им. Вместо всички да изписем по един прощален коняк, забраниха алкохола в дискотеката и ни поднесоха лимонада. Вместо аз да дочакам писмо от Шумен, Виктор получи призовка за мобилизация в Афганистан.

- И к'во сега? - попитах си нещата в дъждовните съзвездия на обожателя си.

- Ама как така - отвърна той, - исках да следвам филология... Изобщо не съм помислял да ставам войник!

И аз не осъзнах тогава пророческата стойност на въпроса и възклицанието. Имах пред себе си светлото бъдеще и никак на вярвах на прокобините бабешки приказки, че белегът на Горбачов предвещава страховтни световни сътресения.

Тръгнах в живота неориентиран и оптимистична.

Преди шестнадесет години прецапах Ламанша и проговорих такъв английски, че и досега не мога да се позная. А в чатбокса на Фейсбук отговарям на оцелелия от войната Виктор с думи, начупени като средновековни глинени парчети:

- Yes dear мой друг, I am going to vote tomorrow. Поэтому что я помню дела Горбачева и за ничто на свете не верю Бориса Джонсона! И не хочу да се сбъдват в другите отново безродна и бездомна с този страшен, домашен, времязаделен, хамлетовски въпрос "и к'во сега?"

Защото няма да последва възклицание. А Брекзитът ще ни разрита, без да ни пита искаме ли българско море, руски философии или английска закуска. Ще ни охруска, оплюска и разлюска в четирите посоки на света, където помъдряването ще бъде безсмислено поради глупостите, които ще сме извършили, докато сме си въобразявали, че живеем по най-добрия начин.

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkavm.blogspot.co.uk

ACCOUNTING SERVICES
MG
Tax Returns от £60
*Офертата е валидна за клиенти по програмата "препоръчай на приятел".
21 години практика в UK
Работим до 20:00ч.
СИГУРНОСТ! ОПИТ! ДОГОВОРНИ ЦЕНИ!
✓ Връщане на данъци
✓ Счетоводство на LTD
✓ Счетоводство за Self-employed
✓ Обслужваме проверки от HMRC
✓ Отваряне на банкови сметки
✓ Регистрация NI номера, CIS и CSCS карти
✓ Съдействие UK паспорти, Mortgages
Tel: 0207 328 1600, 0207 624 3849; GSM: 07768817475, 07770617367
63 Loveridge Road, Kilburn, NW6 2DB; Mon-Fri: 11-8pm, Sat: 10-6pm; www.mg-accounting.net

Набираме техници за поправка на бяла техника
Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има съвършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя вауч-инструменти и фирмено облекло.
Моля, изпратете вашето CV на: office@repairs4u.co.uk Тел. 07919621878

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



Богат избор на български и други източноевропейски хранителни стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните доказани и качествени марки: КФМ, Братя Къртеви, Маджаров, Пършевица, Жоси и много други.



Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до Stratford Station и garages Sutton Common в Sutton



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

[Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton](https://www.facebook.com/FOOD-SHOP-Stratford-Sutton)

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

CROYDON
www.croydon.gov.uk

Десетте най-популярни общини сред българите в Лондон

Част 6: Croydon

Вестник БГ БЕН и уебсайтът БГ Хелп ви представят в серия от публикации профилите на 10-те най-популярни сред българите общини за установяване, живот и бизнес в Лондон. Ще се опитаме да съберем за вас основната полезна информация за съответния район, без да претендираме за нейната изчерпателност.

Тези статии са предназначени за общото ориентиране и предварителна преценка на всеки от вас, който има интерес към услугите, опита, помощта и съжителството със свои сънародници в Лондон.

Кратка история на Croydon

Croydon е най-южният район в Лондон, намиращ се в зоните 3, 4, 5 и 6 на градския транспорт. Общината се състои от множество

микрорайони, чийто главен център е бившето търговско градче Croydon.

Пощенските кодове в района са: CR0, CR2, CR3, CR6, CR7, CR8, CR9, SW16, SE19, SE25 и BR3.

Районът носи името си

от англосаксонската дума *croas deanas*, която в разрез с днешния си вид е обозначавала навремето „Долина на жълтите минзухари“. До нашествието на норманите във Великобритания през XI в. в района има само църква, мелница и около 350 жители. До XIX в. Croydon се превръща в проспериращ пазарен град, специализиран в пивоварството и производството на дървени вѐлища и шавена кожа. През XX в. тук са били развивани и металообработване, и машиностроене.

През 1920 г. в района се отваря Croydon Airport – основното товарно летище

на Лондон и център на британската авиация до 1959 г. Впоследствие летището бива заместено от Heathrow и Gatwick. Заради Croydon Airport районът претърпява тежки бомбардировки по време на Втората световна война.

На три пъти районът кандидатства неуспешно за статут на city (голям град) в рамките на Лондон, както са City of London и City of Westminster, но не успява заради липсата му на собствена идентичност, която да го разграничава от останалата част на Greater London.

Интересни факти за Croydon

- Тук е живял Сър Артур Конан Дойл.

- Croydon е втората най-голяма по население община

- Croydon е бил първият район на Великобритания, след Централен Лондон, който е започнал да използва пощенски кодове.

- Ако общината на Croydon беше със статут на град, той би бил осмият най-голям град на Великобритания по население.

- Жителът на Croydon Халбът Найт Браун, известен като Фриз, е илюстраторът на 10 от 15-те романа на Чарлз Дикенс.

- Ейми Уайнхаус е завършила единственото безплатно училище за сценични изкуства в Лондон – BRIT, което се намира в Croydon.

- Croydon е общината в Лондон, в която най-често се крадат... велосипеди.

Предимства и недостатъци на Croydon

Предимства	Недостатъци
- бърза транспортна връзка с Централен Лондон;	- липса на метро
- сравнително ниски квартирни наеми;	- оглавява множество негативни класации – най-престъпен пощенски код във Великобритания (CR0), най-многобройни оплаквания към общината от съседите и най-лоши болници
- нисък общински данък;	
- добри зони – Purley, Coudson, South Croydon	

на в Лондон след Barnet и петата най-голяма по площ след Bromley, Hillingdon, Havering и Barnet.

студийно апартамент	едноспатно жилище	двустайно жилище	триспатно жилище	четириспатно+ жилище
£923	£1248	£1460	£1594	£2249

Средни цени на квартирните наеми в Croydon

По последни данни на Greater London Authority от 2014 г. 30.8% от жителите на Croydon имат собствено жилище, което са изплатили, 33.6% живеят в жилища, които са ипотекирани, 18.6% са частни наематели, а 16.7% живеят в социални жилища. Самостоятелните къщи (detached houses) са 12.5%, къщите-близанци са 25.1%, къщите на калкан (terraced houses) са 26.1%, а апартаментите са 25.6% от жилищата.

Проучването по-долу е на агенцията за недвижими имоти Foxtons за средните седмични квартирни наеми в района.

Месечният наем на самостоятелна квартира в общината и в следните граници:

BG Детски градини на Wood Green и Stratford



Регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители.
Здравословно меню



Контакти:
07809469532

Ако нямате възможност да наемете цяла къща или апартамент, или сте сам и нямате нужда да наемате самостоятелно жилище за момента, можете да наемете част от жилище.

Ето как вървят цените на седмица за различните видове стаи в двете общини:

легло
£80 - £85
единична стая
£100 - £120
двойна стая
£100 - £180
по-голяма стая
£190 - £210
среден брой обяви на месец
£86

Средни битови сметки

Като цяло, Южен Лондон плаща с 39% по-малки битови сметки от Северен Лондон, но Croydon е изключение и той е сред петнадесетте най-скъпи района откъм битови смет-

ки. Автозастраховките и сметките за ток, газ, вода, телефон и интернет излизат общо £2432 на година. За сравнение, в най-евтиния район откъм битови сметки

- Merton, който се пада съседен на Croydon, битовите сметки за година са на обща стойност £1957 по данни на сайта comparethemarket.com.

Етнически състав на жителите на Croydon

Брой на населението (към 2015)
380 700
Процент на родените извън Великобритания (към 2014)
29.7% при среден процент за Лондон – 34.5%
Трите най-многобройни новопристигнали групи през 2014-2015
- румънци
- поляци
- българи
Трите най-многобройни групи на живеещите в общината от извън Великобритания
- Индия
- Ямайка
- Гана
Петте най-големи етнически групи
- бели британци
- бели европейци
- индийци
- черни от африкански произход
- черно от Карибския басейн
Петте най-говорими чужди езици
- тамил (Шри Ланка)
- полски
- бенгалски (Бангладеш и Индия)
- урду (Пакистан и Индия)
- арабски

* По данни от последното преброяване на населението от ONS през 2011

Общинският данък е сравнително нисък, като за различните класове жилища той е в следните раз-

мери:
Band A: £996.09, Band B: £1162.10, Band C: £1328.12 и Band D: £1494.13

*Цените са на годишна база.

Можете да проверите в коя категория попада вашето жилище чрез въвеждане на адрес на:

gov.uk/council-tax-bands

Транспортни връзки

В Croydon няма станции

на метрото, но за сметка на това районът е добре свързан с Централен Лондон посредством влаковете по линията Southern Rail и надземните влакове, оперирани от TFL (Overground). В района има 17 железопътни гари. Бързите влакове имат редовен график до районите на Victoria и London Bridge, като пътуването от East Croydon Station дотам отнема около 15 минути. Има и Overground линия от West Croydon Station до Северен Лондон. През нощта има влакове на всеки час от Victoria до East Croydon,

както и нощен автобус N109 от Piccadilly Circus и Trafalgar Square до района.

Районът е свързан с останалите части на Южен Лондон чрез трамвайна линия.

Източници: www.croydon.gov.uk, www.argallbid.co.uk, www.thrillist.com, www.comparethemarket.com, www.zoopla.co.uk, www.rightmove.co.uk, www.neighbourhood.statistics.gov.uk, www.gov.uk/government/organisations/ofsted, www.data.london.gov.uk, www.tfl.gov.uk, както и базите данни на БГ Хелп и БГ БЕН.

Списък на българския бизнес в района (както и на българските бизнеси, които са в непосредствена близост)

*Включени са само бизнеси с постоянни офиси в Croydon и околността, а не мобилни услуги по домовете.

Български магазини

Български магазин „Bulgaria Food“ - 102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Български магазин „Балканика“ - 115 Mitcham Road, SW17 9PE
Български магазин „Eastern European Food“ - 51 London Road, SW17 9JR
Български магазин „София“ - 158 Merton Road, SW19 1EG

Български ресторанти

Ресторант „Perpericon“ - 16 Greyhound Lane, Streatham, SW16 5SD
Ресторант „Caprice“ - 108a High Street, Croydon, CR0 1ND

Български пекарни

Пекарна „БГ Закуска“ - 177 Tooting High Street, SW17 0SZ

Български сладкарски цех

Daisy Cake - 28 The Lindens, New Addington, Croydon, CR0 9EG

Изработка на сайтове и графичен дизайн

Oxagon - 125 Cherry Orchard Road, Croydon, CR0 6BE

Български транспортни услуги

Курьерски услуги „Доставка от Англия“ - 158 Merton Road, SW19 1EG
Курьерски услуги „Cargo BG Home“ - 1264-1266 London Road, SW16 4EJ



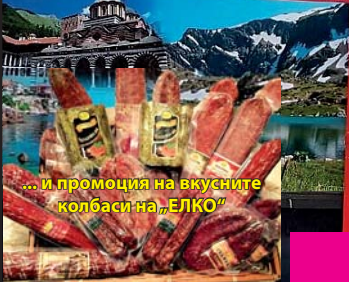
Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем !

BULGARIAN FOOD tel: 02084227884 **ROMANIAN FOOD**

Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

Събираме багаж от/до България.

BULGARIAN FOOD SHOP 020 8422 7884

...и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“

1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL
Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа



Безплатен паркинг пред магазина

Да заповядат при нас и майсторите!



Очаквайте скоро и специален асортимент от български алкохол

На бърз летен урок по „Girlwatching“ английски

ОТКУС ОТ КНИГАТА
„Watching the English“
на Кейт Фокс,
социален антрополог

Всяко общество има своите мини институции на мъжкото общуване – клубове, организации и т.н. Чували сте, предполагаем, за небезизвестните английски джентълменски клубове, в които женското присъствие е табу. Казват, че нуждата на англичанина от чисто мъжкото общуване е дори по-силна от нагона му към нежния пол. Това не е така, разбира се. Голяма част от англичаните твърдят джентълменската компания именно за да могат да се потопят в необезпокоявани в ритуала по доказване на своята мъжественост и хетеросексуалност.

Безспорно най-именият сред тези ритуали е girlwatching-a – коментарието на физическите атрибути на минаващите жени. Вариантите му могат да се наблюдават навсякъде – по баровете, баровете, кафе-

нетата, нощните клубове и изобщо на всеки уличен ъгъл на тази планета.

Както може да се предположи, английският вариант на този не толкова сложен ритуал е малко... по-усложнен. По правило, по-голямата част от фразеологията на girlwatching-a е трудно разбираема без тъловен речник, въпреки че коментарите там логично попадат в една от двете основни графи – одобрение (атрактивен обект) и неодобрение (неатрактивен).

Ето и любимата ми фраза, която дава квинтесенцията на girlwatching-a: „Don't fancy yours much!“ („Твоята не струва“). Тези страни думи обикновено се отнасят към двойка жени, попаднала в ползването на коментатора, който намира едната от тях за по-малко атрактивна от другата. Инстинктът е достатъчно здравословен – от една страна, се подчертава биологичният интерес към „по-расовия“ екземпляр, а



от друга, се предава иск към него. Въпреки че фразата „Don't fancy yours much!“ предполага двойки жени, тя често пъти бива отправяна дори и по адрес на една жена и е директна покана за ценителски разговор по „тънката част“.

Спомням си следната бърза размяна на реплики в един бирмингамски пуб. Обектът на разговора бе току-що влязлата група от четири жени:

Първи глас: „Твоята не струва“.

Втори глас (колебливо): „Ъъ... коя по-точно?“

Първи глас: „Няма значение, човече, назови, който искаш. Всичките са твои“.

несени пред гърдите, които подкачат нагоре-надолу в ролята на току-що натоварен кантар. Кое е недотам точно, защото един XL чифт гърди вероятно ще изстреля нагоре тежест от 1 паунд, но да не издаваме в технически подробности.

Големите гърди са официално признати за Добро Нещо в тези разговори и дори англичаните, чийто вкус се разминава с този от 3-та страница на „Сън“, бързат да спазват ритуала, за да не нарушат общата наслада от girlwatching-a.

„I would!“ („Бих!“) е още една любима форма на одобрение с... ясно каква идея.

„Definitely a ten-pinter!“ пък носи обратното послание на горното, т.е., на коментацията ще му се наложи да прибегне до услугите на 10 големи халби бира (обикновено наричани „a pint“), преди да му мине през главата каквото и да е била мисъл за сексуални отношения с дамата.

Когато до ушите ви достигнат думи от мъжки разговор от сорта на „шест“, „четири“, „две“, „седем“ и т.н., огледайте се за минаващата наблизо жена, която бива оценявана в този момент по десетобалната система. Фактът, че почти никой от тях няма да обърне внимание на неочакваното журиране на красотата ѝ, няма никакво значение.

Girlwatching-a е жизнерадостен мъжки празник на хетеросексуалността и самочуствието, които идват от възможността да се набелязва и коментира женското дефили от позицията на избирач.

Ако искате гарантирано по-бърза социализация с вашите английски колеги, просто си спрете и съвместен girlwatching. И внимавайте околните да не го припознаят като уличен тормоз (street harassment).

Преведе за БГ БЕН:
Евгений Кайдъмов

Вашият Final Bill в UK: £3702 (засега)

БГ БЕН

Единственото сигурно нещо в живота ви на Острова са сметките, таксите и високите разходи. И така до последен дъх. Е, всъщност... и след него.

Средната цена на едно стандартно погребение във Великобритания (където има дори длъжност като „министър на погребенията“) вече стигна сумата от £3702.

Ето по-долу бърза справка за абсурдния британски денаризис на услугата „погребение“, според препоръчания от правителството сайт за управление на личните финанси moneyadvice.service.org.uk:



- базова кремация при условие, че вземат тялото от морта в удобно за тях време и го кремират пак в удобно за тях време - £1000,

- ако, не дай си боже, някой „реши“ да почине вкъщи, вземането на тялото му оттам струва допълнителни £500. Ако роднините пък искат прахта на починалия, те трябва едва ли не да „я откупят“ срещу такса от

£100. В противен случай, по закон, тя трябва да бъде изхвърлена,

- базова кремация чрез услугите на погребална агенция („all-inclusive“ услуга) - £3300,

- нормално погребение (т.е. - полагане в земята) - £4100.

Източник:
www.moneyadvice.service.org.uk

Наемателите-тарикати няма да могат да разчитат на Закона за човешките права отсега нататък

БГ БЕН

Една ободрителна новина за частните хазии и кредиторите на ипотечни заеми във Великобритания. Върховният съд отхвърли ключов иск, позоваващ се на Закона за човешките права (Human Rights Act) относно правото за оставане в имот при издадена съдебна заповед за освобождаването му.

Този казус бе разгледан за първи път от британски съд и решението бе определено от съда като „основополагащо“ заради прецедента, който постановява, че Human Rights Act не е приложим в случаите, когато има спор между две частни страни.

При върхосното съдебно дело „McDonald v McDonald“ бе дадено тълкуване на казуса дали заповедта за освобождаване на имот (possession order), издадена от частен наемодател срещу наемател на краткосрочен договор (shorthold tenancy agreement), не влиза в противоречие с правата на на-



емателя за частен и семеен живот според Точка 8 от Human Rights Act 1998.

„Ако искът беше успял, това щеше да има сериозен възпиращ ефект върху инвестициите за закупуването на имоти за отдаване под наем и върху самия пазар за ипотечни заеми. Това щеше директно да обезсмисли самия принцип за сключването на договори“, коментира Марк Рутли, представител на правната компания TLT.

Източник: The Times

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове EastE - (www.easte.co.uk). В помощ на българи и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартири, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.



www.EastE.co.uk

Българското ъгълче на Plaistow Road

FOOD SHOP

Вашето ъгълче

! *Nota Bene!*

Всичко за вашето меню и още нещо!



Разнообразни хранителни продукти от България, Румъния, Литва, Русия, Полша и Унгария



Паркирайте спокойно

4-5 паркоместа на Corporation Street (между магазина и кафенето)

Лятна класика

Розов домат - £2.99/кг
Кебапчета и кюфтета -
20 бр. по £3.99
на опаковка

Отстъпка 10%

При покупка на
хранителни продукти
над £50.00

Подарък бутилка вино

При покупка на
хранителни продукти
над £35.00



Cafe Nota Bene

...защото
животът
започва след
чашката кафе



Уютът на
ароматното
кафе



Вкусни
български
закуски и
сандвичи



Разнообразни торти
и сладки изделия



Компанията на
хубавата книга



Food Shop, 249 Plaistow Road, E15 3EU

От 9.00 до 23.00 часа (понеделник - петък)
От 8.00 до 23.00 часа (събота - неделя)

Cafe Nota Bene, 247 Plaistow Road, E15 3EU

От 7.00 до 23.00 часа (понеделник - събота)
От 8.00 до 23.00 часа (неделя)



ROCK ARENA



Rock новини

Бившата вокалистка на Nightwish Таря Турунен ще издаде новия си албум „The Shadow Self“ на 5 август. Трейлър към нейния



нов сингъл „Innocence“ можете да видите по-долу. Таря обяви, че предисторията на новия албум ще се появи като отделен запис на име „The Brightest Void“, който ще съдържа над 50 минути музика и излиза този месец, докато „The Shadow Self“ ще се появи през първата седмица на август.

Tarja „Innocence“: www.youtube.com/watch?v=iYhGuLKtsQ

Heart представиха пре-записаната „Beautiful



Broken“ с изненадващ гост - Джеймс Хетфийлд от Metallica. По-долу можете да чуete новата версия на парчето, което беше бонус трак в албума „Fanatic“ от 2012 година. Този вариант ще стане част от предстоящия шестнайсти студийен албум на групата, който носи и името „Beautiful Broken“. Дискът ще се появи на 8 юли.



Opeth ще издадат дванадесетия си студийен албум „Sorceress“ в края на тази година. Новият диск ще се появи две години след „Pale Communion“ и ще бъде издаден от Moderbolaget Records и Nuclear Blast.

Video: www.youtube.com/watch?v=QG8Mkmy_FaE

Наследниците на Франк Запа от Zappa Family Trust ще издадат посмъртно два



Стивън Тайлър издава дебютния си соло албум „We're All Somebody From



албума на великия музикант. На 15 юли ще се появят „Frank Zappa for President“ и „The Crux of the Biscuit“, вторият от които е създаден и да отпразнува 40-ата годишнина от албума на Запа „Apostrophe“ (1974). Предстоящото издание отбелязва изминалите години с много миксове, записани лайв участия и откъси от студийни сесии.

Somewhere“ на 15 юли. Дискът, чиито копродуценти са самият Тайлър и Ти Боун Бърнет, съдържа 15 нови песни. В процеса по създаването на албума участват още Дан Хъф, Джарън Джонстън и Марти Фредриксон. Издание то включва и по-мрачна, кънтри версия на хита на Aerosmith „Janie's Got A Gun“.

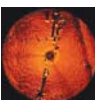
Любопитно

На „паранормален“ туризъм из планетата

Лято е, време е за пътешествия, но дали ни стиска да отидем точно на дестинациите, описани по-долу? Съществуват места, руини и монументи, всеки квадратен метър на които е забутен в мистерия и тя не спира да вълнува местните и посетителите. А може би вие имате идея за отговор на големия въпрос, който винаги около всяко едно от тези места?

(Част 1)

„Стоунхендж“ в езерото Мичиган



Още един монумент, който се сравнява като конструкция с прочутия Стоунхендж, макар и да е далеч от неговата популярност. През 2007 година, търсейки корабни останки по дъното на езерото Мичиган, група изследователи се натъкна на изненадващо откритие - антична каменна структура на дълбочина от 40 фута, която наподобява конструкцията на Стоунхендж. Някои от камъните в нея са подредени в кръг, а в средата се намират човешки останки и останки от мастодонт - изчезнал род растителноядни бозайници, предшественици на слоновете. След анализ учение са достигнали до извода, че каменната формация е на поне 10 000 години и се свързва с неолитния период на каменната ера.



Седона

Седона е живописно място в Аризона с невероятни червени скали и привокаваща красота. От хилядолетия то е духовен център за местните индиански племена. Мнозина разказват, че са станали свидетели там на паранормални явления. Скалите са изградени от пясъчник, който съдържа желязо, гранит и следи от мед, сребро и злато. При този природен феномен се създава електричество, което се освобождава, създавайки завихания - вероятна причина за странните явления, описвани от гос-

тите на Седона. А учените всеки ден тук регистрират аномални електрически показатели из целия регион. Под въпрос остава дали този електрически разряд оказва достатъчно влияние върху самото място, за да бъде то считано за вход към други измерения и един от енергийните центрове на планетата. Сред най-големите забележителности на местността са Bell Rock, Cathedral Rock, каньонът Boynton и Тайният Каньон.

Хоя Бацу



Мистериозната гора на Румъния - Хоя Бацу, е загадъчна местност, недалеч от град Клуж, носеща името на овчар, който изчезва безследно там заедно със стадото си от 200 овце. За нея се говори като за Бермудския триъгълник на Трансилвания. Дърветата на гората имат необикновена форма, а по пълновете и клоните им се вижда необяснимо овъгляване. Съществуват сведения за призраци, мистериозни явления и наблюдавани страни светлини. В гората са изчезвали много хора, а електронните устройства там спират да функционират. Някои изследователи на паранормалното вярват, че гората е вход към друго измерение. Една такава история разказва за 5-годишно момиченце, което се е изгубило в Хоя Бацу и се появява 5 години по-късно невредимо и в същите дрехи от деня на изчезването си, без никакъв спомен какво е преживяло през това време.

Замъкът Лап

Замъкът Лап се смята за един от най-обитаемите от духове замъци в цяла Ирландия. Той е построен



от рода О'Керъл през 1250 г. Когато доайенът на фамилията Мълруни О'Керъл умира, между двамата му братя възниква съперничество за това кой да застане начело. Тадеус, по-големият брат, бил свещеник и провеждал литургии в малко помещение, известно днес като „Кървания параклис“. Именно тук той бил прободен от меч на по-малкия си брат. Смята се, че духът на свещеника все още броди в замъка. Ужасяващите истории обаче не свършват тук. През 1900 г. група работници са насти да почистят гръмнини на замъка и откриват голяма купчина човешки скелети. От разследването става ясно, че нищо неподозирайки посетители на замъка са били бутани там от 3 метра височина и са падали върху остри дървени шипове.

Skara Brae



Преди време се е смятало, че това шотландско селище е било на древните келти пикти, но сега се смята, че то е оръкниско - изградено е от наследниците на пикти, викинги и скоти. Селището днес гъмжи от учени и някои от находките в него променят много от нещата, които се знаят за пре-келтската история на европейските държави. Смята се, че една от конструкциите там предшества египетските пирамиди, тъй като научната ѝ датировка сочи възраст на около 5000 години. Мистерията се дължи на факта, че територията е била изоставена от древните преди хиляди години, но състоянието на структурите там е изключително добро. Историците не знаят защо хората са напуснали къщите си, но се счита, че причината за това е било някакво апокалиптично събитие.



На Арената днес:

Лято + музика + купон = Фестивал

Bloodstock Heavy Metal Festival, Desertfest London, Temples Festival, North of the Wall, Monsters of Rock IV, Hammerfest VII, Mammothfest, Incineration Festival, Whitby Goth Weekend... Ето някои от най-добрите музикални фестивали, без които Лято 2016 няма да е същото:

Download Festival

Фестивалът първоначално е замислен като продължение на сериата фестивали



Monsters of Rock, които са държали веригата събития в Донингтън Парк от 1980 до 1996 г.

Първият Download фестивал е през 2003 г. отново в Донингтън Парк в Лестършир, Англия, и оттогава ежегодно се провежда на същото място. Той е един от двете най-популярни британски рокфест събития. Другото е Sonisphere, което през тази година няма да има участие на Острова, а ще се състои в Италия.

Download Festival е бил домакин на някои от най-големите имена в рока: Black Sabbath, Metallica, Iron Maiden, Motörhead, AC/DC, Def Leppard, Whitesnake, Thin Lizzy, Guns N' Roses и др. Името му е умело заиграване с download - "мърсната" дума в музикалната индустрия. Фестивалът е собственост на промоутърите Live Nation и всяка година привлича над 20 000 фенове на тежката музика. Освен нужните удобства - заведения за храна и напитки, фестивалът предлага къмпинг и паркинг. Организаторите са предвидили пет сцени, а за трите дни на фестивала имате възможност да чуете повече от 120 банди на живо.

Изданиято на Download за 2016 се състоя на 10-12

юни на традиционното място - Донингтън Парк, а големите хедлайъри в отделните дни на събитието бяха: Rammstein, Black

Sabbath и Iron Maiden. Уесбайн на фестивала: <http://downloadfestival.co.uk>

Sonisphere Festival



Sonisphere е уникален рок и метъл фестивал, чиито ежегодни турнета включват сцени из цяла Европа. Началната база е бил историческият Knebworth Park в Стивъндж, Англия, а първото европейско турне на феста е през 2009 г. и включва шест еднодневни концерта в Холандия, Германия, Испания, Швеция, Финландия и Англия. Metallica бяха основни хедлайъри на всеки от концертите на фестивала през същата година.

Sonisphere Festival е бил домакин на легендарни банди като Iron Maiden, Metallica, Mötley Crüe, Slayer,

Judas Priest и Megadeth. Създател и директор на фестивала е Джон Джексън. В края на 90-те години той избира името Sonisphere, от комбинация на думите - "Sonic" и "Sphere". Проектът претърпява бурно развитие през 2008 г., когато обединява идеи в партньорство с друг фестивал - AEG Live.

Sonisphere Festival имаше своя звезда миг и в България през 2010 г., когато на сцената в София заби Голямата четворка на траш метъла - Metallica, Slayer, Megadeth и Anthrax, в добавка с Rammstein, Manowar, Alice in Chains и Stone Sour. Уникалният шоу от стадион "Васил Левски" бе излъчено на живо онлайн в целия свят, а по-късно излезе и на DVD.

Тази година събитието ще се състои на 24 юли в италианската столица с хедлайъри - Iron Maiden, Bullet for My Valentine, Anthrax и Sabaton. Промоутърите обе-

щават Sonisphere Festival да се завърне във Великобритания през 2017-а по-мошен от всякога.

Инфо на <http://www.sonisphere.co.uk>

Upton Blues Festival

Няма как да подминем любителите на блуса. Upton Blues Festival ще се състои на 15-17 юли и по традиция всяка година се провежда в Upton-on-Severn, Worcestershire, Англия. Създаден е през 2001 и с амбициозната си програма е един от най-големите фестивали в Европа за феновете на блуса. Наред с музиката,



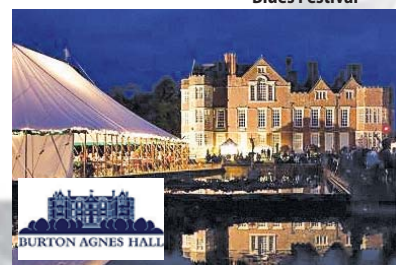
организаторите там правят и художествени класове с лекции. Фестивалът официално е регистриран като благотворителна организация с напълно самостоятелно финансиране, което не разчита на спонсорства или публично финансиране. През 2012 Upton Blues Festival Awards и бе един от малкото независими фестивали в компанията на най-големите професионални фестивали в страната. Тази година фестивалът ще бъде излъчен на живо и от LR Blues (Longside Radio) на 87.7Mhz FM. Повече инфо на: <http://uptonbluesfestival.org.uk/>

The Isle of Wight



Един от първите рок фестивали на Острова, който продължава уверено да се развива, "подслонявайки" през годините куп световни музикални величини и китарни легенди. Началото на Isle of Wight Festival е поставено в далечната 1968, когато билетите са стрували само £1.25, а на сцената по онова време са кръстосвали

легенди като Боб Дилан, Джими Хендрикс, The Doors и The Who. Инициатори на феста са братята Foulk (Пон, Рей и Бил) и тяхната компания Fiery Creations Limited.



Фестивалът бива открит на 29 август 1969 г., 11 дни след

Още един прекрасен фестивал с класна музика, събрана на едно нестандартно място. Тази година Burton Agnes Jazz & Blues Festival ще се проведе за 10-и пореден път в дните между 1-ви и 3-ти юли. Мястото на сцените са красивите градини около "Бъртън Агнес Хол" - величествения дом на Кралица Елизабет II в Източен Йоркшир. Родовото имение е построено от сър Хенри Грифит между 1598 и 1610 г. и към днешна дата уникалната историческа атракция е отворена за ценители и туристи. Феновете имат възможност да се насладят на уютен къмпинг и много други глезотии, сред които и приказния сладоледов ван към имението от 1960-та. С други думи - джаз и блус в живописен пейзаж на възраст 400 години!

Повече инфо на: www.burtonagnes.com/jazz_Festival.html

Концертите от 1970 включват повече от 50 из-

пълнителите, сред които - Jimi Hendrix, Miles Davis, The Doors, The Who, Lighthouse, Ten Years After, Emerson, Lake & Palmer, Joni Mitchell, The Moody Blues, Melanie, Donovan, Gilberto Gil, Free, Chicago, Richie Havens, John Sebastian, Leonard Cohen, Jethro Tull, Taste и Tiny Tim.

Тази година събитието на The Isle of Wight се провежда на 9-12 юни с хедлайъри: Queen и Adam Lambert, Faithless и The Who.

Повече инфо на: www.isleofwightfestival.com/

Burton Agnes Jazz & Blues Festival



Фестивалът бива открит на 29 август 1969 г., 11 дни след

Още един прекрасен фестивал с класна музика, събрана на едно нестандартно място. Тази година Burton Agnes Jazz & Blues Festival ще се проведе за 10-и пореден път в дните между 1-ви и 3-ти юли. Мястото на сцените са красивите градини около "Бъртън Агнес Хол" - величествения дом на Кралица Елизабет II в Източен Йоркшир. Родовото имение е построено от сър Хенри Грифит между 1598 и 1610 г. и към днешна дата уникалната историческа атракция е отворена за ценители и туристи. Феновете имат възможност да се насладят на уютен къмпинг и много други глезотии, сред които и приказния сладоледов ван към имението от 1960-та. С други думи - джаз и блус в живописен пейзаж на възраст 400 години!

Повече инфо на: www.burtonagnes.com/jazz_Festival.html

Концертите от 1970 включват повече от 50 из-

За контакти с Rock Arena: Моб. тел - 078 239 22499 e-mail: rock_arena@abv.bg website: www.rockarena.co.uk

UK новини от последните 2 седмици

БГ БЕН

Обещаните 30 часа безплатна седмична грижа за 3- и 4-годишните деца вероятно няма да бъдат спазени



Поестият от правителството ангажимент за удвояването от 30 септември догодина на сегашните 15 часа безплатна седмична грижа за децата на работещите семейства е твърде вероятно да бъде отложен заради липсата на достатъчно специализиран персонал за работа с деца в ранна възраст.

Планът на британското министерство на образованието за увеличаване на часовете безплатна грижа поставя невъзможна задача за изпълнение, защото липсва кадрови капацитет за посемането, както и достатъчен бюджет за финансирането ѝ, според най-новия парламентарен доклад.

Понастоящем министерството на образованието не разполага с механизъм за следиране на ефективността на грижата за децата в отделните общини.

Финансирането на 30-те часа безплатна грижа за деца според правителствения план ще се заявява от всяка община на базата на броя на децата в нейния район, които съответстват на критериите за подобна услуга. След получаването на средствата общините ще ги преразпределят за работа с деца персонал.

Според досегашната почасова тарифа, от общините заплащат между £2.28 и £7.15 на час за грижата за 3- и 4-годишни деца.

Източник:
www.publicfinance.co.uk

NHS бъднини: Гласят медицинските сестри да изпълняват ролята на младши лекари в UK



NHS обяви, че създава нова програма, според която хиляди сестри ще бъдат обучавани да предписват лекарства, да назначават изследвания и рентгенови снимки и да вземат решения за лечението на пациентите - дейности, обикновено извършвани от младшите доктори.

Новата програма предвижда фелдшерите (medical assistants - немедицински лица, извършващи прегледи в заведения за извънболнична помощ) да мерят кръвно налягане и температура, за да може медицинските сестри да са свободни за извършването на по-трудни манипулации. Парамедиците пък ще бъдат назначавани в GP практики и в старческите домове, за да се занимават с пациенти с леки или хронични заболявания.

Решението идва, след като десетки хиляди младши доктори организираха две стачки през изминалия месец и запалиха с нови стачки през следващите месеци заради лошите условия на труд и ниското заплащане. Новата програма ще върви паралелно с назначаването на нови медицински сестри и лекари от чужбина в опит за справяне с острия недостиг на персонал в системата на NHS.

В NHS работят 56 000 младши лекари и 300 000 сестри. Младшите лекари вземат между £36 000 и £53 000 на година, а медицинските сестри - между £31 000 и £48 000 на година. Точната цифра на меди-

цинските сестри, които ще преминат курс на обучение, не е ясна, но ще бъде от порядъка на няколко хиляди. Целта ще бъде обучените сестри да станат напълно взаимозаменяеми с младшите лекари.

Източник:
www.thetimes.co.uk

До 2024 г. един на всеки трима работещи във Великобритания ще бъде над 50 години

Хората над 50-годишна възраст за първи път ще доминират работната сила на Великобритания след по-малко от десетилетие заради това, че те предпочитат да работят колкото се може повече, вместо рано да се пенсионира.

Данните, публикувани от Office for National Statistics, показват, че в момента са работещи над 10 млн. души над 50-годишна възраст. Това е най-големият подобен брой за последните 24 години откакто се правят тези изследвания.

В този период делът на работещите над 50-годишна възраст се е увеличил от 21% на 31% и днес те са малко по-малко от 1/3 от общия брой работещи.

Към момента във Великобритания е най-голям делът на работещите между 40 до 50-годишни, но по данни на агенция Aviva, до 2024 г. работещите над 50-годишна възраст ще ги изпреварят и ще станат 1/3 от работната сила.

Източник:
www.telegraph.co.uk

Ваканционното Лято 2016 се очертава по домашни пантофи за голяма част от британците



Това лято рекорден брой британци няма да ходят на почивка в чужбина, а в някой от британските курорти. Причината за това са ниската стойност на паунда, страхът от Brexit-а и повишената опасност от терористични атентати.

Някои хотели в Югозападна Англия (Cornwall, Devon, Dorset, Somerset, графство Gloucester, графство Wiltshire и Isles of Scilly) още оттега са окачили табелката „No vacancies“ (Няма свободни места).

Stay in Cornwall (www.stayincornwall.co.uk) - уебсайт за резервации на почивки в хотели, хижи, хостели и ваканционни паркове, съобщава за увеличение на резервациите със 155% спрямо миналата година. Неговият партньорски сайт Stay in Devon (www.stayindevon.co.uk) декларира ръст на резервациите със 129% спрямо лято 2015.

Свободните места бързо се изпизарят и по Източното крайбрежие на Острова - Norfolk и Suffolk, където през тази година британците са си резервирали почивки по-отрано от обикновено.

Уебсайтът за резервации на почивки www.cottages.com съобщава за увеличение на броя на резервациите с 25% на Хебридските острови, с 95% - в Западен Йоркшир и с 28% - в Ланкшир. Достатъчно свободни места все още има в Lake District, Northumberland, в някои части на Йоркшир и Шотландия. Местата са на свършване в Norfolk, Suffolk и Уелс.

Източник:
www.thetimes.co.uk

Британците трайно се преориентират към месечната абонатна услуга



Британците все повече се превръщат в нация от наематели на квартири и... месечни абонати, които предпочитат да наемат услуги, отколкото да ги закупуват директно.

Това е основният извод на едно от последните проучвания, направени от агенцията YouGov.

Огромният процент от нацията - 40 млн. или 78%, са месечно абонаирани за поне една услуга или право за ползване на продукт.

Водещи са абонаментите за видео стрийминг (директна видеовръзка), като

27% от британците плащат фиксирана месечна тарифа за ползването на услуги като Netflix, Amazon Prime или Sky Go.

Друга популярна услуга, която се ползва от 10% от потребителите, е тази за платен достъп до стрийминг на дигитална музика, а 15% плащат месечно за софтуер или за онлайн пространство за складиране на информация.

17% от британските потребители също така ползват месечен абонамент за медийни публикации, а 12% - за финансови услуги.

„Днес сме свидетели на заляза на ерата на притежаването на продукти, която отстъпва мястото си на новата култура на бързия и неангажираща нас“, коментира явеният директорът на софтуерната компания Zuora, Тийн Таузо.

Източник: www.cityam.com

Полицията към жителите на Hampstead: „Обличайте се скромно и пдте крадците най-вече с чадъри“



След скок на грабежите в района обитателите на една от най-зелените и богатши територии на Лондон - Hampstead, бяха официално поканени от полицията да се отбраният с чадъри и да не ходят с луксозни дрехи и аксесоари, за да не привличат внимание.

Едни от най-честите мишени на роиците се групи крадци на видима възраст 20-30 години са бижути на жените, живеещи в Hampstead Garden Suburb.

Средната цена на имот в района, който е дом и на множество кинозвезди и знати особи от чужбина, е над £1 млн.

Листовката, разпространена сред жителите на Hampstead, носеща името на служителя на Metropolitan Police, Едуард Бромилоу, съветва: „Използвайте точно толкова сила, колкото ви е необходимо, за да се измъкнете от ситуацията. За целта можете да използвате вещи като ключове на връзка или чадъри. Когато излизате навън, не се излагайте на показ и прикривайте с дрехи вашите часовници, пръстени и обещи или направо ги сваляйте, когато тръгвате за

някъде. Обличайте се така, сякаш отивате да пазарувате, а не отивате на някакво официално събитие“. Другите съвети в листовката към жителите на Hampstead, голяма част от които са над 60 години: вземете си куче или завършете курсове за самоотбрана.

Източник:
www.telegraph.co.uk

Ще забранят в UK да прибират бакшишите на персонала



Министърът на бизнеса, Саджид Джавид, обяви, че обслужващият персонал (сервитьори, бармани и рецепционисти) ще получава бакшиши от клиентите в пълен размер, вместо те да бъдат прибирани от заведенията, каквато е настоящата практика на повечето работодатели във Великобритания.

Британската хотелиерска и ресторантьорска индустрия обхвана 150 000 хотела, барове и ресторанти, в които работят 2 млн. души. В момента няма законово изискване управителите да дават бакшиши на обслужващия персонал.

Предложението на Саджид Джавид включва: да се въведе задължението да се обяснява на клиентите, че даването на бакшиши е по желание; да се ограничат или премахнат удържките, които се правят от бакшишите на персонала, освен ако това не се изисква от данъчното законодателство; горните предложения да бъдат въведени със закон, вместо да са доброволни, както досега.

Тези точки в момента се обсъждат и крайният срок за получаването на коментари и предложения за промяна изтича на 27-ми юни. След като изтече крайният срок, предложението ще бъде прието с възможни леки корекции - най-вече относно това дали на работодателите ще им бъде забранено да правят каквито и да било удържки или ще им бъде позволено да правят минимални такива. Със сигурност обаче ще се забрани на заведенията да си присвояват бакшишите, дадени от клиентите на персонала им.

Източник: www.bbc.co.uk

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ • КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ • ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Замразяване на цените на градския транспорт в Лондон ще бъде възможно, ама май не точно за вас



БГ БЕН

Месец след избора на Садик Кан за кмет на Лондон се оказа, че той не може да изпълни най-важното си предизборно обещание – замразяването на цените на градския транспорт в столицата.

Кметът на Лондон има отговорности само в 5 ресора: жилищни въпроси, транспорт, околна среда, престъпност и бизнес. Едно от ключовите предизборни обещания, които донесоха победата на Кан в кметските избори, беше свързано именно с това, че „до 2020 г. лондончани няма да платят и пени повече за транспорт“.

Защо не могат да бъдат замразени всички цени на градския транспорт?

Лондонският градски транспорт е опериран от общинското дружество

Transport for London (TfL) и редица частни (най-вече железопътни) компании. Цените на TfL се определят от общината, а тези на частните компании – от Министерството на транспорта. Заради договореностите между общината и държавата замразяването на цени може да стане само за единичните пътувания от точка А до точка Б в рамките на зоните на опериране на TfL. В противен случай общината трябва да обезщети държавата за пропуснати ползи от £640 млн. за следващите 4 години – пари, които няма откъде да намерят. Следователно, не могат да бъдат замразени цените на картите за пътуване (Travelcards), дневният таван на Oyster картите, таксите, плащания с безконтактни карти (вместо с Oyster карти), тъй като техните цени се диктуват от Министерство на транспорта и те всяка година се увеличават заедно

с инфлационния индекс. При евентуален Brexit логично инфлацията ще нарасне с повече от обичайния 1%, така че и горепосочените такси ще последват този растеж.

Примери:

Цените ви за пътуване са замразени:

Ако всеки ден пътувате с метрото еднократно (без да го комбинирате с друг вид транспорт, като автобус) от Зона 3 до Зона 1 и обратно, в час пик и плащате с Oyster карта, това ще ви струва общо £6.60 (по £3.30 в една посока) и замразяването на таксите на градския транспорт ще ви хване.

Цените ви за пътуване не са замразени:

Ако извършвате същото пътуване, но плащате с безконтактна карта, таксата от £3.30 всяка година ще се увеличава с инфлационния индекс.

Ако извършвате същото пътуване, плащате с Oyster карта, но за да стигнете до спирката на метрото, ви се налага да вземете автобус и в двете посоки, по този начин вие достигате дневния таван между Зона 1 и Зона 3 от £7.60 и съответно замразяването на цената ви за пътуване няма да важи и ще

расте всяка година успоредно на инфлационния индекс.

Ако пък сте в някоя от отдалечените зони на Лондон, като зона 8 и 9, и всеки ден ви се налага да пътувате до Лондон, цените на билетите ви всяка година също ще продължават да растат, както досега, спрямо инфлацията.

В крайна сметка, хващат ли ви обещанията на Садик, или не?

Сегашните цени на единичните пътувания можете да откриете чрез въвеждане на начална и крайна дестинация на: www.tfl.gov.uk/fares-and-payments/fares/single-fare-finder.

finder.

Настоящите дневни и седмични тавани на Oyster картите, както и цените на дневните, седмичните и местните карти за пътуване, можете да намерите на:

www.content.tfl.gov.uk/adult-fares.pdf
Източник: www.independent.co.uk

Колко още ви остава до вземането на пълната държавна пенсия във Великобритания - отговор на секундата

БГ БЕН

Вече можете да получите светкавичен отговор колко още години ще трябва да работите във Великобритания, за да вземате държавната пенсия от £155.56 на седмица в пълен размер. За това има грижа пуснатият в тестова експлоатация правителствен сайт www.tax.service.gov.uk/checkmystatepension

За цента са ви нужни потребителското име и паролата ви за Self-Assessment Tax Returns (ако сте самонаето лице), или формулярът P60 (ако сте наето лице). Като алтернатива за идентификация могат да бъдат използвани паспорт или скорошен фиш за заплата (payslip).

Калкулаторът ви информира за:

- възрастта, до която трябва да работите, за да се пенсионирирате и да получите пълната държавна пенсия от £155.65 на седмица;



- колко ще получавате на седмица;
- колко ще получавате на година.

Според сегашните правила, за да получавате държавната пенсия от £155.65 на седмица в пълен размер, трябва да имате 35 години осигурителен стаж (35 години без значителни прекъсвания да сте плащали поне минималния National Insurance).

Източник: www.thetimes.co.uk

В случай, че работите на място в UK, където е налице едно от следните 7 условия:

БГ БЕН

1. Принуждават ви да работите против волята ви (имате предварителна договореност за определена работа, но установявате на място, че реалността е съвсем различна).

2. Налага ви се да плащате на някого, за да ви осигури работа (агенцията за работа в България или UK иска да ѝ заплатите предварително такса за услуга "намиране на работа").

3. Принуждават ви да живеете на определено място (ако искате да работите тази работа, ще живеете на осигурения от нас адрес/каравана).

4. Има някой, който контролира документите ви за самоличност или банковата ви сметка.

5. Ограничено ви е правото на движение и пътуване поради задържани документи за самоличност или



други документи.

6. Принуждават ви да работите в необичайни часове (вземат ви с транспорт в необичайни часове сутрин и ви връщат в извънредно късни часове).

7. При спор или възражение от ваша страна заплащат вас или вашето семейство.

Обърнете се към:

Британската агенция за лицензиране на фирми-посредници за набиране на

работници на тел.: 0800 432 0804

Друг полезен телефон е този на Комисията за борба с трафика на хора на горещата им линия 0800 0121 700 или на тяхната интернет страница: modernslavery.co.uk/contact.html

Ефективна организация, към която също така можете да се обърнете, е Crimestoppers на тел.: 0800 555 111.

Източник: stronger2gether.org

Demo

AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОАИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ

СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00

ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

С вкус на история: Осемте най-стари ресторанта в Лондон, които все още функционират

Достолепните старинни ресторанти на Лондон днес се радват на своя малък ренесанс. Ето историята на 8 от тях, които са оцелели десетилетия и дори столетия наред. Тук можете да усетите не само старата викторианска атмосфера на Лондон, но и да разтворите менюта, надживели не една мода, ера или (ако трябва да сме по-актуални) референдум...

londonist.com

Wiltons

(отворен през 1742, на 274 години)
Wilton's, 55 Jermyn Street London SW1Y 6LX



За да се добере до своя почтен приз, най-старият действащ лондонски ресторант изминава доста дълъг и трънлив път. Той започнал своята „кариера“ като сергия, продаваща скариди, миди и раци в района на Haymarket. След като бизнесът му се позакрепил, собственикът на сергията, Джордж Уилиам Уилтън, отворил на Cockspur Street до Trafalgar Square през 1805 г. магазин за рибни деликатеси, в който имало и малка стая за сервиране на ястия със скариди. Първият класически рибен ресторант "Уилтън" заработил през 1840 г. на адрес Ryder Street (разклонение на централната St. James' Street). През следващите 150 години ресторантът няколко пъти сменял местоположението си, но не напуснал пределите на района си. През 1964 г. се преместил на настоящия адрес на Jermyn Street, където и до днес сервира своето просто и вкусно меню от рибни деликатеси.



Simpson's Tavern

(отворен през 1757, на 259 години)
38 1/2 Cornhill, Ballcourt, City of London, EC3V 9DR



Този ресторант в Ситото с право претендира, че е най-старото място в Лондон, сервиращо класическите британски стейкове. Той е основан от Томас Симпсън след разрушаването на първия му ресторант, носещ името Fish Ordinary Restaurant, и първоначално се е намирал до Old Billingsgate Market. Едва през 1916 г. там започнали да допускат и жени и така... до днес. Тук можете да се насладите на недотам изискано, но пък напълно традиционно британско пуб-мению.



Rules Restaurant

(отворен през 1798, на 218 години)
35 Maiden Lane, London, WC2 7LB



Rules се намира в Garden на Covent Garden и въпреки че бива често цитиран като най-стария лондонски ресторант, това не е точно така, защото и до днес не е изяснено



доколко един пуб попада в категорията на "място, където изцяло се сервира храна". Да кажем, че в случая на Rules Restaurant, още от момента на създаването му, там са имали склонността да сервират храна, особено в годините след Втората СВ. И до днес той е един от британските ресторанти, които първи започват да сервират богато меню от дивечови специалитети - зайци, фазани, яребици, след откриването на ловния сезон на 12 август. Негови чести посетители са били Чарлз Дикенс и Чарли Чаплин.



Simpsons-in-the-Strand

(отворен през 1828, на 188 години)
100 Strand, London WC2R 0EW

Мястото няма никаква връзка с гореспоменатия Simpson's Tavern. То първоначално отваря врати като салон за пушене, намиращ се на централната улица Strand. По-късно се преустроява на кафене, а 20 години след това придобива реномето на изискан ресторант, в който може да се опита най-доброто от английската кухня. Интересен факт е, че паралелно с това се превръща и в най-важното средище за игра на шах в страната. Шахът днес не се играе там, но славното му присъствие в историята на заведението може да се разгледа на всяка от стените му. А наследството на традицията може да се усети дори сега, в навика на сервитьорите дискретно да извозват храната на сервизни колички - практика, останала от онези времена, чиито цел била да не се разсейват играещите шах клиенти. Сред известните ценители на заведението са Винсент Ван Гог и Джордж Бърнар Шой, а П. Г. Удхаус го нарича в един от романите си „благен храм на храната“.



The Newman Arms Pie Room

(отворен през 1863, на 156 години)
23 Rathbone Street, Fitzrovia, London, W1T 1NQ

О'кей, това всъщност е пуб. Но горният му етаж е резервно отдаден на английските пайове до степен, която наистина заслужава включването му в този списък. Ако отскочите дотам, ще можете да видите стени, осеяни със съкровищница от исторически артефакти, от ранните дни на заведението, та до днес. Салонната част, издържана в старата церемониалност на дървената ламперия, и пайовите, сервирани с истински апломб, правят всяко едно посещение почти музейно изживяване. Поетът Дилън Томас и писателят-антиутопист Джордж Оруел са били измежду многобройните посетители на заведението, унищожили безчет пайове и пинтове бира през годините.



Kettner's

(отворен през 1867, на 149 години)
29 Romilly Street, London, W1D 5HP

Заведението, което е един от символите на пейзажа

на Сохо, е било основано навремето от Август Кетнер - бивш главен готвач на френския монарх Наполеон III. То отваря врати във времена, когато френската кухня прави първи плахи стъпки на Острова и бързо набира известност с вълнуващото си меню от непознати и екзотични ястия. Историческата сграда, в която се помещава ресторантът, и неговото основно меню почти не са се променили през годините. И въпреки че френската кухня отдавна е изгубила своята авангардност в космополитния Лондон, ресторантът продължава да държи едно повече от прилично ниво и е едно от любимите места за посещение преди театралните спектакли в района на West End.



Criterion

(отворен през 1873, на 143 години)
224 Piccadilly, London, W1J 9HS



Този пищен ресторант, долепен до едноименния театър на Пикадили, прилича повече на виенска бална зала и сервира отбрани образци на британската и европейската кухня. Той е бил любим адрес на Артур Конан Дойл, редица знатни имена и кралски особи. Малко след Втората СВ сградата на ресторанта е набелязана за разрушаване, но бива спасена със застъпничеството на редица видни британски театрални и актьорски, играли на сцената на Criterion Theatre. През следващите десетилетия ресторантът на няколко пъти сменя собствениците си, като последният (и настоящ) от тях е крупен грузински бизнесмен.



Sweetings

(отворен през 1889, на 127 години)
39 Queen Victoria Street, London, EC4N 4SF



Работещ от понеделник до петък, само в обедните часове, Sweetings продължава да бъде един от символите на Лондонското Сити.

Ресторантът е просъществувал вече повече от век, поместен в сграда, категоризирана като историческа забележителност, на оживената Queen Victoria Street, докато пазари, бомби и небостъргачи са се вдигали и падали наоколо. Заведението сервира разнообразни ястия от пържена риба и риба на грил, наред с малка селекция от предястия и десерти.



Страницата подготви: Ивелин Митев, БГ БЕН



PFC Penge

197-199 High Street
Penge, London
SE20 7PF

Тел. 020 87784090
Понеделник - събота:
от 6.00 до 22.00 часа
Неделя: 7.00 - 22.00
(вкл. и по време на
Коледа и празниците)



PFC Sydenham

42 Sydenham Road
Sydenham, London
SE26 5QF

Тел. 020 86590697
Работно време: 24/7
(вкл. и по време на
Коледа и празниците)



PFC Wallington

120-124 Manor Road
Wallington, London
SM6 0DS

Тел. 020 6476778
Понеделник - неделя:
от 6.00 до 23.00 часа
(вкл. и по време на
Коледа и празниците)



Огромнен избор на български храни ви очаква в магазините на Penge Food Centre

На
вниманието
на българите
в Югоизточен
Лондон!



Вафли
"Боровец"
с фъстъци,
630 гр.
£1.09



Вафли
"Боровец"
с лешници,
550 гр.
£1.09



Лютеница
"Булконтс",
560 гр.
£0.99



Мастика
"Пещера",
700 мл.
£13.99



Майонеза
"Краси",
200 гр.
£0.59



Майонеза
"Олинеза",
470 гр.
£0.99



Добруджанска
луканка
"Орехите",
£2.49

Добруджански
бабек
"Орехите",
£2.49



Кайма
"Народна",
универсална,
250 гр.
£0.79



Кайма
"Народна"
за сандвичи,
250 гр.
£0.79

Кюфтета
"Народни",
560 гр.
£1.29



Кебапчета
"Народни",
560 гр.
£1.29



Кроасани
"7 Days",
80 гр.
3 бр. за
£0.99



Кори
за баница
"Белла",
400 гр.
£0.89

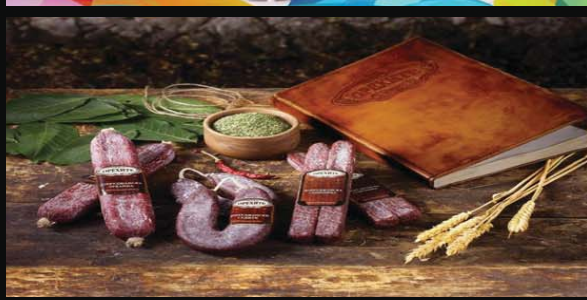


Българско
краве
сирене,
4 кг.
£6.49

Българско
овче
сирене,
4 кг.
£6.99

Нашите магазини разполагат със собствени месарници, пекарни и бакалии

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road
Tooting Broadway, SW17 9PE
Tel: 020 8617 9020

На Еньовден Слънцето поема обратния път към зимата

Юлия Ташева, БГ БЕН

В нощта на 23 срещу 24 юни в народната традиция се отбелязва Еньовден – стар езически празник в чест на лятното слънцестоене. В различните части на България той е известен и като Среди лето, Яневден, Иванден, Иван Бильбоер... Това разнообразие от имена се дължи на преплитането с християнската традиция, тъй като на тази дата църквата чества рождението на Йоан Кръстител – близък роднина на Спасителя, който предрича появата му и проправя пътя за неговото дело.

Народната традиция на Еньовден е слабо повлияна от образа на светията и съхранява древния култ към Слънцето. Народът ни вярва, че в този най-дълъг ден от годината небесното светло разгръща цялата си мощ, след което започва бавно да умира. Затова повечето ритуали се извършват още преди изгрев-слънце – особено събирането на бил-



В празничния Еньовски венец непременно трябва да е вплетено Еньовче – царят на билките, което е с най-чудотворна сила. Останалите почитани билки, които се берат на празника, са: невен, вратига, комуника, жълт и бял равнец, джоджен, маточина и здревец, както и вечно зелените бръшлян и чешпир.

ките, които в тази нощ имат най-целебна сила. Жените-блячки, знахарки и млади моми трябва да наберат седемдесет и седем билки и половина. Седемдесет и седемте лекуват седемдесет и седем болести, само за непечената болест има половин

билка. Коя е тя обаче – не се знае, и може да я намерим само като затворим очи и откъснем насуки.

От билките момите правят китки и голям Еньовски венец, през който трябва да преминат всички за здраве, а след ритуала се използва за

лечение през цялата година. Вярва се, че растенията, събрани в нощта на Еньовден, имат не само целебна, но и магическа сила. Покошените от нещастна любов моми могат да си върнат радостта към живота с помощта на билки като тинтява, вра-

тига, комуника, делянка, чернотрън, пелин, тъжец и други. Тези т. нар. разделни билки освобождават от тягостното чувство. Магьосниците и блячките пък приготвят любовни отвари на бавен огън и в нови глиненни съдове.

Макар според календара на 24 юни лятото едва да започва, народът ни предвидливо приема, че от този ден слънцето започва да клони към зима. Вярва се, че преди да тръгне по дългия си път, то става рано-рано, окъпва се в реките и прави водата лековита. После се изгръсва, а падналите от него капчици роса имат магическа сила. Затова трябва да станем още преди изгрев, да се отъркаме в росата или да се измием в река, а после да посрещнем слънцето, което на този ден „трепти“ или „играе“.

С магическата сила на водата през тази нощ е свързан и обичаят ладуване, който на този ден се изпълнява от „Еньова буля“. Това е 3-4-годишно момиченце, последно на майка, което момите

разнасят из землището на селото за плодородие, а случайните му приказки се приемат като предсказания. Накрая идва редът на гадаенето за женитба. За цята от предната вечер девойките са хвърлили китките си в мълчана вода, а котелът е пренощувал на открито под трендафил. Със завързани очи една от жените започва да вади китките, а момите напаяват за женитба и имотност.

В нощта срещу Еньовден може да излезе късметът и на търсещите имане. Според поверието, там, където е заровено злато, свети син пламък. Тези иначе пазени от таласмичните жълтици, в този момент могат да бъдат взети безопасно.

На 24 юни имен ден празнуват: Еньо, Йоана, Йоан, Яна, Янко, Янита и Билияна (кръстена на билките). Освен тях професионален празник имат също фармацевтите и фитотерапевтите – наследниците на някогашните знахари.

ЧЕСТИТО

Шевицата на българката е като икона, която пази от зло и дава енергия

Българската шевица е нещо много специално и не случайно е украсявала дрехите на нашите предци. Хората, които се интересуват, знаят, че шевицата ни не е просто украса на дрехата. Нейното предназначение е много по-дълбоко, в нея е вложена сила, послание, защита. Везана около пазвите на ризата, шевицата обхваща с влиянието си гърлото и гърдите. По този начин покрива и предпазва зоната на пета (гърлена) чакра и стига до сърдечната чакра. Много от шевиците по лиците на жените, както и пендариите, обхващат и слънчевия сплит, който има отношение към успеха в материалния свят. Ментето и елкет на мъжете са били бродирани или пък извезани с гайтани, отново носейки както естетическото, така и енергоинформационното въздействие.

Нашите предшественици са имали изключително дълбоко познание за значението на шевиците като геометрия – в по-голямата си част шевиците са стилизирани изображения, формирани като комбинации от

геометрични форми.

На нивото на кръста – където се създава и заражда жизнената енергия, са носени пафтите. Пафтите представляват комбинация отливо и ясно насочени спирали, които са свързани със съзидателната и разрушителната сила. Обединявайки двете сили в едно, този наикит е осигурявал защитен пояс около жената. Предпазвали са и втората чакра, свързана със съзидателната сила на жената. Самите пафти като форма са генератор на торсионни полета и са свързани със защитата на тази зона от външни въздействия и с подсилване на женската енергия.

В своята култура българите носят задълбочено знание за това каква е силата на традиционното ни облекло. Българката винаги е избирала формите и цветовете с майсторството на древен мъдрец и затова и днес се забелязва все по-голямо внимание към народните носии и елементите им. Шпенето и плетенето се приемат като форма на медитация, която освобождава вниманието от

всякаква мисъл и обикновено съсредоточава върху нещо конкретно.

Красотата на България не е само в просторните полета и гори или в историческите й забележителности. Нека да спрем погледа си и върху носиите, които са били ежедневно облекло на българите преди векове. Обогатени с куп цветове, избродирани в най-различни шарки, с най-различни елементи и накити... Удивително е как във времето, в които не е имало много благоприятни условия за този занаят, са били сътворени толкова изящни дрехи. Днес вече е къде-къде по-лесно, развити са всякакви технологии и методи, които доста улесняват изработката на всяка една народна носия. И все пак направата на тези автентични дрехи има своя майсторлък, тъй като повечето елементи се прешиват и бродират на ръка, дори и днес. Ето една малка част от видовете носии, характерни за отделните етнографски области.

Източник:
www.bulgarian-folklore.com,
www.az-jenata.bg



Добруджанска етнографска област

Северняшка етнографска област

Пиринска етнографска област

Тракийска етнографска област

Родопска етнографска област

Шопска етнографска област

Литературата – и тя е част от пазара, също като лютеницата и хляба. Едно-то е физическата ни храна, другото – духовна. Насищат ни по различен начин, но и за двете важи правилото, че сме в епохата на джънк фууда. С други думи – на боклучавата храна.

И все пак, влизайки в супермаркета, е малко по-лесно. Има цяла Агенция за безопасността на храните, която се грижи да няма скрито-покрито по етикетите на различните продукти. А в съдържанието на книгите трудно ще откриеш Е-та. Но ги има!

На какво да обърнем внимание, за да ги съзрете по-лесно и да си тръгнете от книжарницата само с най-доброто. С това, което истински ще може да ви нахрани духовно.

1. Едно от най-опасните Е-та в книгите – това са грмките обещания по корицата. Обикновено са съпътствани от всякакви сравнения. Общо взето – неизвестни или пък едва

И в книгите има Е-та...

проходжащи автори според кориците на изданията са „новият Стивън Кинг“, „Убиецът на Дан Браун“ или „Буковски, Ангел Каралийчев и Луиз Хей, взети заедно“. Добре е да знаете обаче едно – колкото повече сравнения има по грбчето на една книга, толкова повече четивото на нищо не прилича. Най-малкото на себе си...

2. Пазете се от залежали книгиЕта!

Нали знаете, че в големите магазини има щанд за стоки с изтичащ срок на употреба... Книгите обаче са вечни, затова в хубавите и реномирани книжарници се разделят по жанрове, по националност. И да има намаление, то е само за определен период, и то в рамките на разумното. Но ако отнякъде започне да ви се набива на очи, че предлаганите намаления са все по-начесто и все по-

големи, явно нещата стоят по различен от обичайното начин. Това са книги, чийто срок на годност изтича. Хубавите, качествените са безсрочни. Днес се издава какво ли не. Решавайки да спестите, може да се окаже, че собственник на изветряла литература, която може дори да ви развали апетита. Също както негодната храна разваля стомаха.

3. И книгЕтата със субсидия понякога са с средни отговарятели.

Обикновено се предлагат в по-специална, арт опаковка, тоест корица. Често около тях много се шуми, после обаче се разочароване. Причината е една. Различни държави и фондове разпределят дотации с една-единствена цел – да се популяризира дадена литературна традиция. Обикновено охотно се раздават помощи за отлични заглавия. Затова и едно от хобитата на нашите издатели е да взимат

правата именно за такива, отличени заглавия. Отличията обаче се дават невинно за най-доброто – това всеки от нас го знае. Така пак се оказва, че книгата е с Е-та, сирек некачествена. Проблемът обаче идва от факта, че все повече издания на пазара са субсидирани. Може и да попаднете на нещо прекрасно, но може и да се разочаровате! Винаги имайте едно наум!

4. Подобрителите при книгите са няколко вида. И при храните задачата им е същата – да докарат нещата дотам, че в крайна сметка да си корицата, после идва ред на оформлението... Най-добре е да развие собствените към книгите – по подобие на усета, който имате към храната! Една от препоръките за съзнателно пазаруване например е да влизате в магазина за точно определени неща. Това важи за супермаркетите – но за книжарниците е още по-

вярно. Ако на витрината има залепен плакат „2 лв. за килограм, зареждане всяка сряда“ едва ли ще намерим търсеното от нас. Най-добре се доверявайте на проверени канали за информация в интернет и в социалните мрежи. Посещавайте местата с качествена духовна храна – така със сигурност ще избегнете некачествените стоки с подобрители. Защото душата ни го заслужава, нали точно нея храним.

Източник: www.helikon.bg

Смайващи безумия от българските учебници...

В учебник по „Човекът и обществото“ на издателство „Просвета“ на учениците от трети клас беше обяснено, че Самуил се е борил за независимостта на страната ни, но през 1014 г. „сърцето на царя воин сприяло да тупти“, без да е посочена причината за смъртта му. Това е същият учебник, в който думата

„заптие“ бе обяснена като „полицай“, а в първоначалния му вариант битките на цар Симеон срещу Византия бяха маркирани с уточнението, че „не са оставили трайна следа в миналото ни“.

В същия учебник смайващите факти продължават с пълна сила. Оказва се, че

Васил Левски е бил заложен от полицията, тъй като нарушавал закона. Затова бил осъден на смърт и убит, без да се споменава за бесило, нито пък за борбата му за освобождаване. С две думи, третокласниците остават с впечатлението, че Апостолът на свободата ни справедливо е бил наказан за престъпленията си.

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството на Република България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“ Barking, Лондон
Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“ Tottenham Hale, Лондон
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“ Leyton, Лондон
Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410
bukvaran@yahoo.co.uk
<http://www.bukvaran.com/>

Българско училище „Черноризец Храбър“
Директор - Катя Калчева
Събота - Hampstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533
k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Българско училище „Звънче“ Camberley (Surrey)
Директор - Филка Ананиева
30 Saddleback Rd, Camberley, Surrey GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Боян Мага“
Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho
Soho Parish Primary School, Archer Street, London, W1D 7AX

Bromley
Bromley Central library, 4 floor, High Street Bromley, London, BR1 1EX

Ealing
New Broadway, Ealing, London, W5 2BY

Cricklewood
Cricklewood, Claremont Free Church, 58 Claremont Road, London, NW2 1BU

Woodford
Redbridge Drama Centre, Churchfields, South Woodford, London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“

Palmer's Green, Лондон
Директор - Добринка Касъианова
Trinity-at-Bowes Centre, Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnaRech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“

Chiswick and Mitcham, Лондон
Директор - Даниела Петкова
Benedict Primary School, Church Rd, Mitcham CR4 3BE
Cathedral of the Dormition, London Russian Orthodox Church Abroad, Chiswick W4 4ED
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“

Perivale, Лондон
Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnaRech@abv.bg

Българско училище „Св. св. Кирил и Методий“ - Watford
Multicultural Community Centre, 70 Durban Road West, Watford, Herts, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията на Българската общност в областта Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcmi.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)

Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre, Summers Road, Farncombe, Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminechev@btinternet.com

Българско училище „Св. св. Кирил и Методий“ - Birmingham

Ladywood Health & Community Centre, St Vincent Street, West Ladywood, Birmingham, B16 8RP
Тел. 07901916119

e-mail: cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище „Шарено букварче“ - Aylesbury

Тел. 01296 32 69 45
E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk
Българско училище „Васил Левски“ - Southhampton

Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
Тел. 07858426471

Българско училище „Слово“ Oxford

(на Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslowo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“ - Bristol

Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church, Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.kd@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев“ - Gloucester

City Works, Alfred Street, Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709440
www.bulgarianbritishfoundationsgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий Хилендарски“ - Nottingham

Sherwood Community Centre, Woodthorpe House, Mansfield Rd., Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119

Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург

Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburg

Българско училище „Иван Вазов“ - Armagh, Северна Ирландия

Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция: 24 Gough Avenue, Armagh, BT60 1BU

e-mail: administrator@bgshkoolni.co.uk

www.bgshkoolni.co.uk

Българско училище „Азбука“ Dublin, Republic of Ireland

Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bschoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“ - Shannon, Republic of Ireland

St Patrick's Comprehensive School, Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

Изпратете пари от Лондон до София за минути*



Любимите хора могат лесно да ги вземат от над
4000 локации в България.

moneygram.com
0800 026 0535



MoneyGram®

по-близо един до друг

Изпрати от:



The **co-operative** travel



Available at selected
Tesco stores only

Получи в:



банката ДСК
Депозити и кредити



UniCredit Bank



ALPHA BANK

И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Thomas Cook, Co-Op n Midlands Co-op n Tesco Personal Finance иса агенти на MoneyGram International Limited а предоставяно на услуги за парични преводи. Post Office и логото на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited. MoneyGram, the Globe и MoneyGram По-близо един до друг са запазени марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици. MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2015 Всички права запазени.

Какви права имаме, когато от КАТ ни спрат за проверка

**Рени Христова,
Христо Красимиров,
Георгиев**

Когато катаджия ви спре на пътя и иска да прегледва редовността на документите ви и да отчете дали има алкохол в кръвта ви, може да последва обиск и дори съставяне на акт за административно нарушение.

Какво обаче е важно да знаем при извършването на процедурите за проверка и какви са правата ви в тези случаи?

Униформени белези на пътните полицаи

Не сме длъжни да спираме и изпълняваме разпореждания на лица, които не носят законово определена полицейска униформа (цивят – тъмносини и/или жълта светлоотразителна жилетка). Задължителна е и маркировка на стоп-палката и надпис върху автомобила на служителите на реда „Полиция“ или „Пътна полиция“. Възможно е да бъдем спрени и от други служители на МВР с униформени надписи „Охранителна полиция“, „Охранителна полиция“, „Пътна полиция“ и т.н.

Изисквания за спиране на МПС

За да бъде правилно спрян от пътните полицаи, те трябва:

- да заемат видимо място, а не да застават в засада, скрити зад зони, храсти, дървета, билбордове или по какъвто и да е подвездащ или изненадващ начин;
- да подават ръка със стоп-палка, възможно и с ръка, а през нощта да описват полукръг с червена светлина. Сигнал за спиране може да бъде подаден от движещ се полицейски автомобил или мотоциклет.
- да се представят, като се идентифицират с име и знание, а при съмнение от наша страна са длъжни да покажат полицейските знаци по себе си и служебната си карта;
- да са на осветено място (когато спират за проверка автомобил през нощта) и служебният им автомобил да е с включени сини светлинни лампи;
- Ако някой от тези четири елемента в началото на процедурата на проверка не е спазен, служителите на КАТ подлежат на дисциплинарна отговорност и се стига до нередовност на процедурата. Тогава можем да предявим възражения за начина, по който са ни спре-



Както се казва – на всеки се случва да грешни. Наказват се онези, които правят грешки или нарушават установените норми, като принципът е, че незнанието на закона не извинява. Затова познаването на правата ни означава и по-добра защита.

ли, в акта или на собствен лист (ако е нужно повече място), като опишем в акта, че прилагаме възраженията си на отделен лист.

Ако все пак не напишем възраженията си в акта, можем да го сторим в 3-дневен срок пред органа, който го е издал. Последната подобна възможност е обжалването на наказателното постановление на КАТ пред съответния районен съд.

Проверка на шофьора на МПС – налични документи, обиск и други

В Закона за движение по пътищата (ЗДвП), в Правилника за прилагането му, както и в Закона за МВР е регламентирана контролната функция на Сектор „КАТ – Пътна полиция“ за безопасност и спазване на правилата за движение по пътищата. При проверка на редовността на нашите документи органите на реда са овластени да проверят само:

- документи за самоличност: лична карта и/или паспорт (в случай на задгранични пътувания);
- свидетелство за управление на МПС, контролен талон (ако ни е иззел от органите на КАТ, представяме преписа от акта за констатирано административно нарушение, за което ни е бил задържан самият талон);

- документи за регистрационния талон на превозното средство; за сключена застраховка „Гражданска отговорност“ на автомобила и талон от годишен технически преглед;
- удостоверителни стикери, залепени на предното стъкло на колата; платена винетна такса (за пътника, който изискват такса, например, извънградски); стикер за преминал технически преглед и за сключена застраховка „Гражданска отговорност“.

Има случаи, в които Пътната полиция може да иска извършване на обиск на шофьора или пътниците в автомобила, проверка на лични вещи и на самото превозно средство, при което полицаят е длъжен да състави протокол, подписан от него, от един свидетел и от проверяваното лице.

Този вид проверка става само в посочените от закона случаи, а не произволно. Например, при наличие на данни, че проверяваното лице е извършило престъпление или друго нарушение на обществените ред, или при данни, че носи опасни и забранени за притежание предмети. Този вид проверка не е свързан пряко с правилата за движение по пътищата, затова не трябва да се колебаем да искаме обяснение и правни основания за конкретния повод на обиска, както и

задължителното изготвяне на протокол с вписани подробно причините за претърсването.

Обискът на МПС е нещо различно от обичайните проверки на КАТ от типа: „Отвори багажника да видя какво караш“ или „Я да видим какво возиш на задната седалка“. Той може да се извърши само когато се издирват веществени доказателства за извършено престъпление или нарушение на обществените ред.

Става въпрос за задълбочен, щателен оглед на купето, багажника и други места в автомобила, за които се изисква предварително разрешителна заповед. Обиск на МПС без издадена заповед има само в 2 случая – когато лицето е задържано, или ако има неоспорими доказателства, че укрива предмет, обект на престъпление.

Проверките на Пътна полиция за съдържание на алкохол в кръвта на шофьорите са често явление, което не трябва да се подценява, и също съдържа определени права, засягащи проверявания. Установяване на алкохол в кръвта на водача на МПС над 0.5 промила е административно нарушение по ЗДвП, а концентрация над 1.2 промила е престъпление по Наказателния кодекс.

Ако все пак се опитаме да оспорим отчетеното коли-

чество промили алкохол в кръвта ни и се съмняваме в изправността на уреда за измерване на алкохол в дъха, можем да поискаме от полицая да ни покажат знаците върху него, които са задължителни и отчитат годишния преглед и редовността на апарата или да погледнем знаците на удостоверение, придружаващи апарата за измерване.

Ако проверката на апарата не ни удовлетворява и искаме да оспорим отчитания от него резултат, полицаят, освен акт за нарушение, може да ни издаде талон за медицинско изследване и да ни го връчи срещу подпис. Полицаят отбелязва в него лечебното заведение, в което следва да се яви лицето, и срока на явяването – до 45 минути, когато нарушение е извършено на територията на населено място, в което се намира лечебно заведение, и до 120 минути – в останалите случаи.

Наше право е да поискаме да ни се даде нов накрайник за дрегера и дори да го поставим лично.

При съмнения в изправността на уреда за измерване на скоростта на МПС може да поискаме неговия идентификационен номер и представяне на самото устройство за експертиза, като посочим тези данни и възражения в издадения ни акт за административно нарушение.

Законово установено е, че можем да бъдем проверени и за наличието на аптеката, пожарогасител, светлоотразителен триъгълник и резервно колело (джантата с гума). От КАТ могат да ни направят проверка за тях, но не и за резервна крушка за фар, например.

Съставяне на акт за административно нарушение

В него се вписват нашите лични данни, дата и място на извършване на нарушение, както и описанието и причините за възникването му и други. Важно в случая е да прочетем внимателно съдържанието му и при открита нередност да впишем своите възражения в съответната графа. Силно препоръчително е, като запишем каквото сме решили, да сложим едно голямо „Z“ на останалите свободни места за писане, за да не може да се добавя нищо след това. Ако на момента не успеем да се възползваме от правото си на възражение, може в 3-дневен срок от подписване на акта да представим писмени възражения до дирекция „Пътна полиция“, към която принадлежи служителят, който ни го е издал.

При съставянето на акт за констатирано нарушение служителите имат право да задържат контролния ни талон, а ние да получим копие от акта, което да пазим и показваме при последваща проверка от органите на реда, докато си получим талона обратно.

Шофьорската ни книжка не може да бъде изета при обикновена процедура за проверка, с изключение на случаи, в които сме с алкохол над 0.5 в кръвта. Задължително е наличието на заповед за това, издадена от оправомощен ръководител на МВР, който да ни бъде връчена. Изземване става и в случаи, че сме били наказани с лишаване от право да управляваме МПС и е влязло в сила наказателно постановление или присъда за това.

За да бъде актът валиден, той трябва да се подпише от свидетел (обикновено това е вторият служител на МВР). Когато няма свидетел (или служителите са само един), тогава може да ни бъдат проверени документите, но не и да ни бъде съставен акт.

Източник: www.uab.org

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!



Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



ПРЯСНА МАЯ



ОРЕХИТЕ ЛУКАНКА,
БАБЕК



КЕН-ШПЕК,
ШПЕК БУРГАС



народна кайма - 250гр
универсална, принцеса, за скара



Дерони домашна
едросмляна 1кг



Градус цяло пиле
замразено 1кг



СВИНСКА МАС
400 гр.



ОДРИНСКИ КОРИ



д-р Йоткер
ЗА ВКУСНИИ
СЕЛЕКЦИЯ ПОДПРАВКИ

БИОСЕТ
АМОНИЯНА СОДА
ВАНИЛИЯ



СТАФИДИ



ОЦЕТ КУЛИНАР, ФАМИЛЕКС, АРРИВА



ЛОКУМ ЯГОДА, ОБИКНОВЕН,
МЕДОВИНА, ЦВЕТЕН



БЕЛИ ЯЙЦА



БРАШНО
СОФИЯ МЕЛ
ТИП 500, 2кг.



БРАШНО
СОФИЯ МЕЛ
за козунак, 1кг.



ПУДРА ЗАХАР
ФАМИЛЕКС,
500гр.



ЗАХАР КРИСТАЛ
ФАМИЛЕКС,
1кг.



МЕРКУРИЙ
ПОДПРАВКА
ЗА АГНЕШКО МЕСО

**Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green**

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD

Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN



Aida Supermarket



Рок историята „Сигнал“ 1982

Всяка вса има своето начало, всяка рок история – своята предистория. Тримата музиканти Йордан Караджов, Румен Спасов и Христо Ламбрев се отделят от група „Златни струни“ (Иван Мишев, китарист, Борислав Мишев, барабанист, Васил Найденов, пианист) и основават група „Сигнал“ на 1 юни 1978 г. По това време „Сигнал“ работи като студийна формация в Националното радио. Барабанист на групата е Георги Кокаланов. „Златни струни“ продължават своята дейност до средата на 80-те години, когато емигрират в Канада.

За четиримата от „Сигнал“ всичко започва по различен начин, но и достатъчно еднакво – с влюбване в музиката. Независимо от всичко наоколо през 70-те и 80-те години: социалистически начин на живот, бюрократичните порядки и безпалната цензура, която само чак музикантите да попадат ръка над бюлото, за да прекъснати порива им. Звучи алегорично, но

музикантите преаранжират до неузнаваемост нещата и така се раждат хитове, си спомнят, че песента „Може би“ е изпълнявана и от Доника Венкова, но без никакъв успех.

Щастлива случайност среща Тончо Русев с музикантите от „Сигнал“ в Националното радио по време на прегледа „Нова българска музика“ и им предлага да на тях песента. Тома Спиространов я завърта в „Пулсиращи ноти“ и така магята на „Сигнал“ започва. Истински парадокс е, че „Може би“, която заради огромната си популярност и им емската версия „JaVlaah“, никога не е награждавана у нас, нито на престижните тогава „Златни Орфей“, „Мелодия на годината“ и др. Факт е обаче, че и сега 7-8-годишните деца на концертите на „Сигнал“ пеят песента и знаят текста наизуст.

През август 1978 година по радиото прозвучава и песента „Любов“, а на следващата – 1979, издават и



Дни след инцидента в морския град плочите на рок групата са иззети от магазините. Певците неласов са изхвърлени от телевизия, радио и кавкито и да било сценични изяви.

години на „Златният Орфей“ музикантите изнасят самостоятелен рецитал – своеобразен връх в кариерата на всеки български изпълнител по онова време. С изключително силен старт

зала „Изгрев“ (днес „Бойчо Брънзов“) се струпа гъпата от почитатели, дошли да се насладят на музиката им на живо. Напрежението е огромно и се усеща още преди началото на концерта. Феновете, които не са успели да се добият с билет за шоуто, търсят пропуски, „на черно“ и на двойна цена. Планираните от „Концертна дирекция“ два концерта на групата са обединени в един. Залата е без необходимия капациет за множеството, дошло да види любимците си, и се пука по шевоните. Музикантите едва си пробиват път през публиката до сцената. Десет минути след обявяния час на концерта „Сигнал“ се появяват на сцената на спортната зала и шоуто започва. Пред сцената и отстраня стои кордон от милиционери, натоварени с охраната на музикалното събитие. Заради полските събития тогава (през 1980 г. Лех Валенса създава „Солидарност“, а на 13 декември 1981 г. в Полша е обявено военно положение) властите у нас са настроили и бдят за всяка проява на свобода и лично мнение.

Групата е изпяла първите

си две песни. Същевременно милицията бди зорко за антикомунистически прояви в контекста на полските събития. На третата песен всички в изпълнената до краен предел зала пеят в един глас заедно с момчетата на сцената, неколкохилядната публика е в екстаз от изпълнението на любимите си песни. Феновете стават на крака, веселят се и подкачат с ритъма на музиката. Милицията вижда в действията им произвол и бърза да се противопостави. Един от униформените превисава пръвата си, изважда палката и удря едно момиче, което се свлича пред сцената и припада. Това отключва истински погром в залата – милиционерите започват да удрят ожесточено ентусиазираната публика. Настава страхотен бой. Мнозина са пребити, първите редове опустяват. В този момент „Сигнал“ спира да свири. Данчо Караджов хваща микрофона и извиква: „Няма да свирим и да пеем под ударите на милиционерските палки!“

Така се стига до първата голяма явна дискриминация на български рок музиканти след „лагерите“ на Сашо Сладура. Концертът е прекратен. След него започва разследване, от което най-много постраждат самите музиканти. Часове след концерта от Комитета за култура (чийто председател по това време е Георги Йорданов, наследил поста след кончината на Людмила Живкова) последва моментална забрана да изнасят концерти. Плочите на групата са иззети от магазините, „Сигнал“ негласно са изхвърлени от телевизия, радио и кавкито и да било сценични изяви. В същото време многобройните им почитатели не могат да се примирят със случилото се – застават категорично зад тях, пишат протестни писма до различни институции и това повлиява положително. Една година след зло-

получния концерт в Бургас забраната пада. Силният им дух и мощната подкрепа на феновете им помагат отново да се качат на сцената.

По време на негласната забрана да свирят музикантите не стоят със скръстени ръце, а подготвят поредните си хитове, които публиката чува за първи път във Видин, където се състои първият им концерт след едногодишната им забрана за сценична дейност. През следващите години групата продължава да свири и издава хитове, неоспорвана от никой, печели много музикални награди и с много труд, упоритост и най-вече благодарение на любовта на своите фенове успява да се задържи на музикалния небосклон и до днес.

За своите 30 години съществуване групата поставя два невероятни рекорда не само за България – над 6000 концерта и 500 000 продадени плочи. „Сигнал“ е първата рок група, осъществила официално концертно турне в Италия през лятото на 1989 г. През периода 1987-1994 групата работи в скандинавските страни и Кипър. След завръщането си в България „Сигнал“ участва активно в клубния живот на страната. Свирият по клубове, организират турне след турне, издават албум след албум – това са все безелеите на успешна творческа кариера. Акцентът през тези години е трансформацията на феновете – тя да не става насилва, а да има плавен преход от бащите фенове към техните синове. Феновете обаче ревнуват и не си дават времето и затова „Да те жадувам“ закрива и до днес почти всеки концерт на „Сигнал“.

Това е историята, „Сигнал“ продължават и днес да свирят активно на концертите и в клубове. Защото това е рок легендата „Сигнал“!

Източници:
www.eventim.bg
www.socbg.com



е точно. Музикантите от „Сигнал“ изпитаха на гърба си драконовските мерки на тогавашната власт след случая в Бургас. Партиейните лидери прекрасно разбираха, че рок музиката е най-неуправляемият канал за влияние на свобода в душите на младите българи. Както и ставаше на практика.

Шлагерът (това е точната модна дума в края на 70-те в българската музикална журналистика) „Може би“ ги изпраща веднага на върха на слушателския интерес, защото те са готови като музиканти и единствено репертоарът им се е нуждаел от подобни хитове. Песента е на композитора Тончо Русев. В този случай и в по-нататъшната си дейност групата ползва услугите и на други композитори („Да те жадувам“ на Георги Костов, „Лодка ли е любовта“ на Морис Аладжем), но групата взема не толкова песента, колкото кантото, защото

първия си албум „Вечен кръстопог“. Тогава е организиран и първият им концерт в столичната зала „Фестивална“. Появяват се и първите им големи хитове, сред които „Спри се“, „Не казвай не“, „Късно предчувствие“, които ги изпращат на върха на слушателския интерес. Печелят трета награда и на най-престижния тогава у нас международен музикален фестивал „Златният орфей“. Вторият албум на групата излиза през 1980 год. и с „Попътен вятър“ продължават и техните концерти и турнетата у нас и в чужбина. На международния шлагерен фестивал в Дрезден печелят първа награда за изпълнение.

В годината, в която България чества своята 1300-годишнина, „Сигнал“ издават първия двоен рок албум в историята на музиката у нас, от който излизат хитове „Да те жадувам“ и „Лодка ли е любовта“. През същата

започва и международната им концертна дейност. Групата с лекота покорява сцените в СССР, Германия, Полша, Чехословакия, Румъния, Куба, като свири изключително свои песни на концертите си и изпълнява парчетата си само на български език. За краткия период от нейното създаване бандата успява да набере изключителна популярност и многобройни почитатели. Концертният им живот върви с пълна сила, билетите се разграбват веднага щом се пуснат, групата заема челни позиции в музикалните класации в страната.

Случаят „Бургас“

В началото на новата 1982 г. „Сигнал“ се готвят за поредния концерт в морския град. Афишите за събитието са разлепени из града, а билетите – много преди обявената дата 10 февруари, са разпродадени. В мразовития февруарски ден пред



Джулай морнинг е повод да не си лягаш цяла нощ...



От морето до планинските върхове ще има музика на живо и рок под първите слънчеви лъчи

Джулай морнинг в Бургас 29 юни – 1 юли „Контрол“ и „Уикед“ ще разтърсят Централния плаж в Бургас при посрещането на първото юлско утро. Тази година акцент в програмата за празника са българските рок, пънк и ска групи, но и такива, които отдавна не са идвали в града. По традиция фестивалът ще започне още преди сутринта, на открита сцена „Охлува“, с проекция на музикален филм, който ще подгрее присъстващите за предстоящото

мощно музикално събитие.

Джулай морнинг в Тутракан 30 юни – 1 юли Символите на ежегодното празнуване на Джулай край Камен бряг тази година ще посрещнат първото юлско утро на дунавския бряг в Тутракан. Джон Лоутън заедно с музикантите от Б.Т.Р. ще свири вечерта на 30 юни до ранните лъчи на игрева.

Джулай морнинг на Беклемето

30 юни – 1 юли Защо да не посрещнете тази година Джулая не на морето, а на... планина? В подножието на паметник Арка на свободата, Беклемето. Тук ще чуете Фънки и „Черно фередже“, Звезди (от „Ахат“), „Аналгин“ и редица други рок и фънк изпълнители.

Джулай морнинг на Камен бряг 30 юни – 1 юли Традицията първото юлско слънце да се посреща с концерт в местността Огънчето край Камен бряг ще бъде спасена и тази година. На сцената край брега ще се качат бандите No Planet, Ivo Ruey Band и Pleasure.

Хедлайърът ще бъде създадената в Каварна група Jegemy.

Джулай морнинг край Шабла 30 юни – 1 юли Каква по-добра гаранция от това да посрещнеш Джулай морнинг с едни от най-обичаните музиканти и непреходни родни рок хи-

тове, любими на четири поколения българи. Община Шабла и „Легендите“ (Йордан Караджов, Константин Цекъв, Митко Кърнев, Любо Киров, Константин Марков и Стенли) ни канят да преживеем заедно незабравимото начало на летния ден в нощта на 30 юни срещу 1 юли.

Животински видове, застрашени от изчезване

Според мрачната прогноза на Международния съюз за съхраняване на природата (IUCN) няколко животински вида ще изчезнат от лицето на Земята до 2020 г., ако не се предприемат мерки за защитата им, при това в най-кратки срокове. Ето част от застрашените:

Далекоизточен леопард



Численост: 57 екземпляра в дивата природа.

Известен е като Амурски леопард. Обитава тайгата и горите в район, където се събират границите на Русия и Китай, близо до Япония. Браконьерите са били винаги враг №1 за този хищник, който е търсен заради ценната си кожа. Сочен е за най-миролюбивият от вида леопарди, който никога не напада хора. Другите причини за неговото изчезване са обезлесяването и строежът на петролопровод в района.

Планинска горила

Численост: 880 екземпляра. Обитава НП „Бвинди, Уганда, както и части от Конго, Руанда и вулканичните планини Вирунга на Централна Африка и източната част на Демократична република Конго. В момента всичките зони, където живеят тези горили, са охранявани територии, но въпреки това постъпват данни за загинали горили от заложили мини поради гражданските войни по тези земи, както и от злонамерени местни жители.

Северен плешив ибис



Численост: около 200-250 екземпляра.

Три отделни групи от тях са засечени в Южно Мароко, Турция и Сирия, като една от групите зимува в северната част на Етиопия. За тези птици има данни още от 17. век, че са живели от Средиземноморието до Алпите, но сега са критично застрашени. Измират заради човешка дейност и най-вече от отравяне с пестициди.

Ленивец джудже

Численост: около 70 екземпляра. Живее в малък район от 1,5 кв. км на остров Исла Ескудо де Верагуас (Панама), който има население от 120 души, основно рибари. Но тези млекопитаещи от семейството на трипръстите ленивци най-много страдат от местните селяни и други злонамерени към животните хора, които посещават понякога острова и ловуват.

Саола



Численост: неизвестна. Живее в планинските райони на Виетнам, Лаос и Камбоджа. Видът е описан за първи път през 1993 и откриването му е малка сензация, тъй като не се е предполагало, че в края на XX век може да има неизвестен за науката животински вид, при това на голямо млекопитаещо. Данните за продължителността на живот и навиги на саола са крайно оскъдни.

Сайга



Численост: около 750 екземпляра.

Наричана е степна антилопа. Преди векове този вид е обитавал земите от Полша до Монголия, но е избиван заради рога и месото си. Сега се откриват само отделни популации в Казахстан, Узбекистан, Русия и западната част на Монголия. Над 40% от оцелялата популация през 2015 г. измира от загадъчна болест.

Флоридска пума



Численост: около 160 екземпляра в дивата природа.

Засичат се само в южните части на щата Флорида, като мъничката надежда за тях е, че през 1970 година е имало едва 20-ина екземпляра. Причината за измирането им са пресушаването на блата, ловът и залагането на отрови. Това е единственият подвид от пумите, които са вписани в Червената книга в графата „Критично състояние“.

Широконос лемуър



Численост: около 60 екземпляра в дивата природа и към 150 в зоопаркове

Живее в горите на Източен и Централен Мадагаскар. Измирането му се дължи на климатичните промени, но най-вече на дейността на човека, включваща изчистване на горите, в които живее този вид.

Източник: www.intersno.ru

Точно време по Гринуич!

През 2009 година се отбеляза 125-годишнината от приемането на международното споразумение меридианът, преминаващ през Кралската обсерватория Гринуич – Лондон, да се счита за „нулев“ меридиан при отчитане на географските дължини и същевременно да се приеме като универсално световно време местното време на този меридиан. Така че, когато се казва „Точно време по Гринуич“, трябва да се разбира „Колко е часът точно в момента на „нулевия“ меридиан.“

Каква е историята на точното време?

През 1675 година било въведено Гринуичкото време, което обаче се ползвало единствено от моряците. Като повод за неговото въвеждане послужило развитието на железопътния транспорт. Факт е, че в тези дни в Англия всеки град имал свое собствено време! И времето в градовете можело да се разминава с 5, 6 и дори 20 минути. Затова,

когато пътниците пристигали в друго населено място, задължително трябвало да променят стрелките на часовника си. Продавачи се дори часовници със стрелки, които показвали различно време – едно за града, от който идвал пътникът, и друго за града, в който пристигал.

За железниците с точни разписания това било истински кошмар, затова те въвели в цялата страна т. нар. железопътно време, което се равнявало на Гринуичкото. Така през 1847 г. в света се появила първата часова зона, а през 1852 г. в Гринуичката лаборатория била построена телеграфна линия, по която се изпращали сигнали за точното време.

Вторият часови пояс се появява в Нова Зеландия, а през 1880 г. местното време в градовете в Англия било премахнато и се утвърдило Гринуичкото време. От 1929 година идеята за часови зони била приета от всички страни.

Българските манастири - извор на красота, енергия и духовна сила

Продължение от бр. 12/10 юни

Юлия Ташева, БГ БЕН

България - мислим си, че я познаваме, а всъщност знаем толкова малко за нея. Винаги има още някое кътче, останало неизследвано, където би могъл само случайно да попаднеш. Именно това е най-силният „коз“ на природата - тя винаги може да те изненада и удиви. И когато такава удивителна гледка се разкрие пред теб и думите не ти стигат да я опишеш, остава само да замълчиш и да ѝ се насладиш в целия ѝ блясък



Тайната вечеря в църквата „Св. Богородица“ е изписана доста преди едноименната творба на Леонардо да Винчи.

Монахът Йоаким основава през 13. век **Ивановския манастир**. Скалната духовна обител всъщност е напълно различна от другите запазени манастирски комплекси в България. За разлика от традиционния манастирски комплекс, който се състои от 1-2 църкви и монашеска част, Ивановският представлява своеобразна мрежа от малки скални църкви, параклиси и килии, издълбани в скалите на живописния каньон на река Русенски Лом, на 32 м височина над водата. Тази обител е най-известната от групата на скалните манастири в Добружанския район заради красивите си и добре запазени стенописи.

Ивановските скални църкви са сред деветте български паметници в листата на ЮНЕСКО за световното културно и природно наследство. До тях се стига по магистралата София-Русе, като след град Бяла има отбивка за село Иваново, където се следват указателните за манастира табели.

Първите отшелници са издълбали килиите си по тези места още през XII век, а стенописи от XIV век показват завидно художествено майсторство, което е характерно за живописната

школа на старата българска столица Търново. Комплексът от църкви, параклиси и манастири в скалите на живописната долина на Русенски Лом се е развил в продължение на векове. В миналото църквите били над 40, а килиите - близо 300, като в тях са живели монаси, които са се занимавали с книжовна дейност, а явяващите отивали там на поклонение.

Кремиковският манастир е основан още по време на царуването на Иван Александър (1331 - 1371), но сигурни сведения за съществуването му има от края на 15 в. През 1382 г., когато османските нашественици завладяват София, манастирът е напълно разрушен. Първото конкретно сведение за Кремиковския манастир датира от 1493 година, когато по времето на софийския митрополит Калевит мистият велможа Радивой възобнови порутената църква „Св. Георги“ и ѝ изписал в памет на децата си Тодор и Драгана, които са починали вероятно по време на голямата чумна епидемия от 1492 г. През 1503 г. при земетресение покривът на храма е разрушен и е направен нов, а с друг ктиторски надпис от 1611 г. се съобщава за ново обновяване на църквата.

В наши дни Кремиковският манастир е събуден за нов живот. Реставрацията на стенописите в малката църква са започнали през 1980 г. и с малки прекъсвания продължават до 2003 г. На мястото на старата изгоряла магерница е построена нова с течаща вода и голямо зидано огнище. През 1994 г. пред манастира е изградена чешма, а в двора му са монтирани дървени маси и пейки. Изработена е стабилна дървена врата, измазани са стените на старата сграда за монахините и на основната голяма сграда. Днес двете църкви в манастира се поддържат много добре, а през лятото целият двор е потънал в цветя и зеленина.

Осеновлашкият манастир е по-популярен като манастир „Седмте престола“. Намира се на около 41 км от град Своге и на около 83 км от София. Манастирът е основан през XI в. и през вековете на своето съществуване е бил културно и просветно средище - в него са се преписвали книги, а в края на XVIII в. тук е пребивавал Софроний Врачан-

ски - български духовник и народен будител.

Най-старата запазена сграда в манастира е съборната църква, за която се смята, че е строена през X-XI в. През годините храмът и манастирът многократно са били разрушавани и изграждани наново. В сегашния си вид църквата съществува от 1815 г. Името на манастира идва от специфичното разделение на храма - на кръстовиден наос и шест престола (параклиси). Резбеникът иконостаси на църквата и параклисите се датират от XVII - XVIII в. и на тях се забелязват растителни орнаменти, изображения на животни и библейски разкази. Иконите с резбовани рамки са дело на местни майстори. Едно от най-интересните произведения на майсторите е дървеният полилей „Хоро“, сътворен през 1815 г. Той е съставен от 15 части с оцветени дърворезбени сцени.

Храмовият празник на манастира е 8 септември - Рождество на Пресвета Богородица.

Осеновлашкият манастир е разположен под старопланинския връх Издремък (1492 м) и е заобиколен от вековни гори. Духовната обител и местността около нея са обявени за природна забележителност и художествен паметник.



Чували ли сте за Капиновският манастир „Св. Николай Чудотворец“? Знаете ли, че той е един от най-големите и най-интересните манастири в родината ни? Намира се в полите на Еленския балкан, на 20 км от град Елена, до река Веселина. Представлява комплекс от църква, два параклиса, жилища и стопански сгради. Погледнато от северната страна, манастирът прилича на средновековна крепост.

Капиновският манастир е основан през 1272 г., а по времето на османското владичество многократно е бил опустошаван и възстановяван. През 1794 г. за кратко игумен на манастира е Софроний Врачански, кдето създава своя препис на „История славянобългарска“. През 1835 дряновски майстори възобновяват манастирската църква, а през 1856 г. старите манастирски

сгради били съборени и на тяхно място са издигнати днешните големи масивни двуетажни жилищни постройки. Интересно е, че наред с църковните сцени в параклиса на манастира са изрисувани в цял ръст образите на видни български духовни и книжовни дейци - Патриарх Евтимий, Иван Рилски, Иларион Мъгленски, Теодосий Търновски.

Капиновският манастир играе активна роля при подготовката на Априлското въстание, а през Руско-турската освободителна война в близост до него се води голяма битка. Някои от загиналите руски войни са погребани тук.

В подножието на Арбанашкото плато, ступен сред отвесни непристъпни скали на живописния пролом на река Янтра, на около 10 км от старата българска столица Велико Търново, се намира **Патриаршкият манастир „Света Троица“**. Първите данни сочат, че през 1070 г. там е имало обител. През 1368 г. отшелник Теодосий Търновски се оттегля в района на днешния манастир, а по-късно и бъдещият Патриарх Евтимий също се установява там. Цар Иван Шишман често са посещавали и подпомагали манастира. В края на XIV век, когато държавата е завладяна от османските нашественици, той бива разсипан, а монасите - избити. Патриарх Евтимий е осъден на смърт. Според преданието, присъдата не е могла да бъде изпълнена, защото ръката на палача се вцепнява във въздуха и остава неподвижна. Евтимий не е убит, а е изпратен на заточение.

Преди Освобождението, около 1847 г., манастирът е възстановен с помощта на майстор Колю Фичето. Той изгражда нова голяма църква, чиято стенописна украса е дело на друг известен майстор - Захари Зограф, нарисувал иконите и стенописите в нея. През 1913 г. този забележителен паметник на културата и изкуството се срива до основи в резултат на разрушително земетресение. Оцеляват само някои стари икони, между които храмовата „Св. Троица“, иконите на Св. Архангел Михаил, Богородица и др. Сегашната манастирска църква и жилищните сгради са строени през 1927 г. Манастирът е мъжки до 1946 г. После става женски

и като такъв функционира и днес.

По времето на цар Иван Асен II е основан **Плаковският манастир**. Издигнат е през 13 век. Манастирът „Св. Пророк Илия“ се намира близо до село Плаково, на 18 км южно от Велико Търново. Заради близостта между Плаковския и Капиновския манастир, разстоянието между които е само 2 км, двете средища често са наричани манастири-близанци.

Сегашната манастирска църква е съградена наново през 1845 г. и е рядък представител на българската православна архитектура от т.нар. „атонски тип“, характерен за Втората българска държава. Църквата е еднокорабна, провъгловата, с три високи апсиди (място за безкръвното приношение и за духовенството) и с 6 масивни цилиндрични колони с капители, а западната ѝ страна е открита нартика. Над входната врата под откритата нартика е нарисувал единственият стенопис с ктиторски надписи. В църквата се пази ценна икона на Христос и 12-те апостола - дело на Захари Зограф (1845г.).



През 13 век възниква и друг манастир - **Роженският**, който до началото на XX век е бил преобладаващо гръцки. Роженският манастир е разположен на около 5 км от град Мелник в ниските части на Пирин. Той предлага изключителна гледка до върховете на Пирин и Беласица, както и до популярните мелнишки мелове - разположени около града пирамидални хълмове, образувани от ерозията на глинестата почва. Роженският манастир е най-голямата обител в Пиринския край и един от няколко средновековни български манастири, запазени сравнително непопътнати и до

днес. Според летописи, пазени в Атон, Гърция, той е създаден в далечната 890 г. Църквата на манастира - Свето Рождество Богородично, впоследствие дава името си на близкото село Рожен. По време на управлението на Деспот Алексий Слав, губернатор на региона при царуването на цар Калоян (1197-1207) и неговия племенник, манастирът е обогатен с няколко нови сгради. През 17. век бива опожарен, но е възстановен в началото на 18. век с финансовата помощ на богати българци от цялата страна. Реконструкцията започва през 1715 г., а църквата е изцяло завършена през 1732 г. Манастирът достига своя апогей през 19. век, когато служи като регионален духовен център и притежава много земи в колнатата местност. Краят на разцвета е сложен от известния местен революционер Яне Сандански, който със своите приближени завладява земите му. Днес Роженският манастир е добре поддържан и е отворен за посетители през цялата година. Манастирският празник е на 8 септември, когато хора от целия регион се събират, за да участват в празненствата.

И пак по времето на цар Иван Шишман възниква и друг манастир - **Черепишкият**. Разположен на 29 км югоизточно от град Враца, той привлича с уникалното си многообразие на природни форми и забележителности Искърско дефиле на Стара планина.

В годините на национално Възраждане манастирът се превръща в просветно средище. Създадено е килийно училище, писани са и преписвани книги, жития и евангелия. Оттогава датират реликви като Черепишкото евангелие, подвързано през 1512 г. със златни корици и украсено с библейски сцени, както и евангелието на монах Данаил и създадената от Яков книга на апостолите. През 1797 г. в „Успение Богородично“ намира убежище Софроний Врачански.

Източник:
www.bulgarianmonasteries.com

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

Манастирите в България са близо 130 на брой, разделени в 11 епархии.

Три от манастирите са на пряко подчинение на Светия Синод - Рилски, Бачковски и Троянски манастир. Те са ставропигиални манастири.

Най-много манастири има в регионите: София (56), Пловдив (17), Велико Търново (16) и Ловеч (11).

Женските манастири са 44, а мъжките - 40.

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG

При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

Насладете се на лятото
с продуктите на Savalan!

Български хитове, белязани с народни мотиви

Векове наред радостите и скърбите, трудова дейност и почивката на българите са били съпроводжани от мелодията и песента. Чрез майсторството на знайни и незнайни народни изпълнители нашите песни са се предавали от уста на уста, от поколение на поколение, та чак до днес. Разбира се, в съвременното общество тази музика е отстъпила място на поп културата, но е факт, че все по-често елементи от фолклора попадат сред звуците на модерните български хитове.

Радва ни фактът, че се случва родни мелодии да попадат и в световните чартове. Като пример ще посочим големия световен успех в последните години на съвместното изпълнение на Джейсън Деруло и Мистериата на българските гласове – "Breathing". Третият сингъл на Джейсън от албума му "Future History" съдържа семпъл от песента "Пилцене пее" в изпълнение на женски вокален ансамбъл.

Мистериата на българските гласове звучат и в един от хитовете на лятото 2016. "The Violin Song" включва фолклорен мотив от "Втора песен за из пътя" на композитора Николай Кауфман, а клипът към парчето бе заснет на нашето Черноморие. Още с появата си "The Violin Song" даде сериозна заявка за присъствие в летните радиочартове, заемайки чепни позиции в класациите на Shazam Румъния, България, Турция, Гърция, Кипър и др.

Ето един малък списък с някои от най-добрите български поп и рок парчета с фолклорни мотиви от последните 30 години. Започваме със "сладка" (ако трябва да правим асоциации с името) лятна инструментална тема от 1985 г. и завършваме с горещ дует от края на май 2016 г.

ФСБ – „Пъпеш“
Инструменталната песна

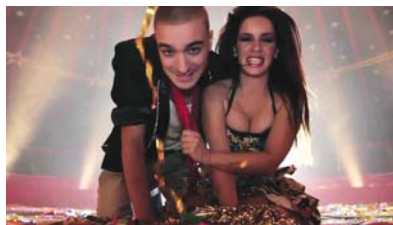


„Пъпеш“ датира от 1985 година и е включена в проекта „ФСБ на концерт“. В него са събрани 14 концертни записа, осъществени в стилизираната зала „Универсиада“. Музиката на „Пъпеш“ е на Румен Бояджиев и Константин Цеков.

ФСБ – „Високо, високо, високо...“

Песента „Високо, високо, високо...“ излиза през 1989 година и е отново по музика на Румен Бояджиев и Константин Цеков. Текстът е на Евтим Евтимов, а фолклорната част в песента е изпълнена от гайдарите Георги Димитров, Никола Атанасов и Димитър Константинов. Беквокалите са дело на Нели Рангелова.

Криско ft. Елица Тодорова – „Луди нощи“



През 2010 г. проектът „Луди нощи“ (Party Animal) беше първата по рода си уникална симбиоза между български автентичен фолклор, поп и хип-хоп елементи. Музиката, текстът и аранжментът са на Кристиан Талев – Криско.

Deep Zone ft. Bobo – „Няма не“



„Няма не“ излезе през 2013 година и е по музика и аранжмент на Deep Zone. Текстът е дело на Deep Zone и Bobo. Фолклорната част в парчето е изпълнена от Добра Велева и Румяна Димитрова.

Deep Zone ft. Криско – „Никой друг“



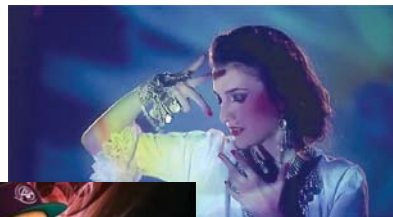
Съвместното парче на Nadia, Deep Zone и Криско беше представено през 2013

г. Парчето е по музика и текст на Deep Zone и Криско. В парчето са плетени мотиви от песента „Седнало е Джоре дос“.

DIA – „Егея“
Талантливата DIA за първи път от десетилетие вкара изцяло българска фолклорна традиция в съвременната музика. „Егея“ е дебютът

на музикалната сцена, а песента е от Егейска Македония в комбинация с една от най-актуалните тенденции в електронната музика в момента – трап.

Ангел & Моисей ft. Криско – „Кой ден станахме?“
Ангел и Моисей, които напоследък покрай участието си в първия сезон на музикалното реалити шоу „Х Фактор“, реализираха своя първи авторски сингъл и видеоклип през 2012 г. Парчето „Кой ден станахме?“ е със специалното участие на рап звездата Криско. В



песента има и вплетени фолклорни мотиви – част от пиринска народна песен в осъвременен вариант.

Vessy & Stan Kolev – You Take My Breath Away



„Не случайно началото на песента започва с етно-фолклорни мотиви, направихме го, за да могат хората първо това да чуят, когато си я пускат. Да могат да чуят космическите гласове на България!“, разказва Веси. „You Take My Breath Away“ е по музика и аранжмент на Стан Колев, а текстът е дело на Веси Бонева.

Митко Петров и DIA – #21

Двама от най-успешните млади свободни музикални артисти в България – Митко Петров и DIA, се обединиха в първи дует през пролетта



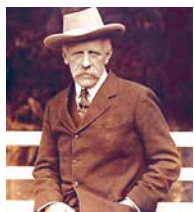
на 2016 г. Резултатът е нестандартното поп парче #21, което съчетава хитово звучене с необичайна структура, остроумни лирики, фолклорен припев и смислени послания. #21 е посветено на живота на 21-годишните хора в 21-и век, а любовта е мотивът, с който се включва авторският фолклорен припев на DIA.

Източници:
www.musicshop-bg.com,
www.bg.wikipedia.org,
www.bgestrada.com

Видни европейци, свързани с България...

Юлия Ташева, БГ БЕН

Те са родени на хиляди километри от нашата страна, но в един момент от живота им се оказват пряко свързани с България. Ще се спрем на някои от тях, чийто имена сме свикнали да виждаме да красят булеварди, улици, паркове, стадиони... А замисляли ли сте се защо? Защото, макар и чужденци, те са помагали на българския народ и искрено са обичали България.



Фритиоф Нансен (1861-1930)

Фритиоф Нансен е бил виден норвежки полярен изследовател, дипломат, хуманист, океанограф, философ и лауреат на Нобелова награда.

Какво го свързва с България? Като върховен комисар на Католическата на народите (ООН) в периода на Гръцко-турската война (1919-1922) той помага на милиони бежанци, сред които и много българи от Западна Тракия, да се приберат по домовете си. За тази цел Фритиоф Нансен изготвя революционния за времето Нансенов паспорт, благодарение на който хиляди наши сънародници са депортирани от Егейските острови на родна земя. За тази своя дълбоко човствена дейност през 1922 г. великият норвежец е удостоен с Нобелова награда за мир. Негова е показателната за веруването му реплика „С трудните проблеми се справям веднага. За невъзможните неща ми трябва малко време, за да ги реша“.

България не остава равнодушна към проявената човечност и също показва признателност и уважение към Фритиоф Нансен. През 1921 г. той е награден с Почетния знак на Българския червен кръст и с ордена „За гражданска заслуга“. През 2012 г. в междупарковото пространство на НДК бе открит негов паметник. Един от най-красивите столбични булеварди носи името на норвежкия изследовател, дипломат и общественик, който обичаше България като своя родина.

Джеймс Баучер – журналистът с британски паспорт, но с българско сърце

За Джеймс Баучер – ирландския журналист и дъл-



гогодишен кореспондент на „Таймс“ за Балканите, е малко да кажем, че е обичал България. Защото той направи я обожавал! За него нямало по-приятни занимания от тези да се облече в българска народна носия, да яде кромид и лук и, естествено, да пие домашна ракия.

Как става обаче така, че от далечна Ирландия се озовава в слънчева България? След като завършва в Дъблин и Кеймбридж образованието си, Джеймс Баучер напуска престижната си работа като преподавател в „Итън“, за да започне работа в „Таймс“. След време е командирован като кореспондент на вестника за Югоизточна Европа.

В своите материали Баучер описва подробно трудностите и негодите, на които са подложени българите след Освобождението. Затова отправя остри критики към Букурещкия и Ньойския мирен договор, като се превръща в яростен защитник на националната ни кауза. Благодарение на него повечето европейци научават, че в сърцето на Балканите живее един добър и честен народ, който обаче е жестоко ограбен през размирните тогава години.

И тук е мястото да си припомним една от най-характерните и ярки картини в творчеството на чешкия художник Иван Мърквичка – „На хорото“. Знаете ли кой е едрият мъж, пременен в шопска селска носия, който потропва с наслада народния танц? Да, това е самият Джеймс Баучер! Действието на събитието се развива в една селска кърчма в Бистрица, недалеч от София. На това място ирландският журналист се запознава с чешкия художник – общото между тях е голямата им любов към България.



Предсмъртното желание на Джеймс Баучер е да бъде погребан край Рилския манастир. И до днес той е единственият чужденец, на когото е оказана подобна чест.

На сградата срещу бившия царски дворец в София, в която е живял Джеймс Баучер, има изградена паметна плоча в чест на ирландеца. През юни 2005 г. в градината пред хотел Кемпински-Зографски в София е открит бюст-паметник на Баучер. Автор на паметника е скулпторът Красимир Рангелов, а средствата за неговата изработка са предоставени от „Ротари клуб-София“.



Луи Айер ни даде не само любовта към спорта, но и живота си! В годините, когато от сърце се радваме на успехите на нашите спортисти, трябва да благодарим на един швейцарец, който поставя основите на спорта у нас. Неговото име е Луи Айер. Роден е през 1865 в град Хомберг, а през 1894 по покана на просветния министър Георги Живков пристига у нас в качеството си на педагог.

Действената му натура веднага се проявява на българска земя и той основава т.нар. „Юнашки дружества“ – първите спортни клубове. Прословутото скандиране „Българи, юнаци!“ идва оттам, че Съюзът на българските гимнастически дружества се е казвал „Юнак“. С голямо желание Луи Айер запознава младите българи с леката атлетика, вдигането на тежести, юмручния бой – бокса, и „ритмичната топката“, тоест футболна, като ни носи първите футболни топки и първите боксови ръкавици.

Луи Айер не е бил само основоположник на спорта у нас. В периода, в който пребивава в България, той обикара страната ни като своя родина. И дори дава живота си за нея. Когато през 1912 година започва Балканската война, спортистите, подготвени от Айер, образуват т.нар. „Юнашки легион“, който се включва във военните действия. Легионът се състои от над 200 бойци, лично ръководени от чужденеца. По време на

Междусъюзническата война Луи Айер е командир на първа рота на 12-та Лозенградска дружина от Македонско-Одринското опълчение, сформирани в Бургас.

След трагичния разгром в двете войни, огорчен и възмутен от нарочните антибългарски публикации в западната преса, Луи Айер издава на френски език книгата си „За България“ (Pro Bulgaria). В нея той защитава националните ни интереси и се оплъчва срещу пропагандата на балканските ни съседи, които се опитват да представят България като агресор на Балканите. Всички приходи от книгата са дарени на ветерани от войните.

Отгъят на Първата световна война го заварва, когато е вече на 51 години, но той отново иска да се сражава под българското знаме. Военното ни командване отлично знае колко ценен е Луи Айер за развитието на обществения и спортния живот у нас и затова го зачислява към обоза, за да го запази жив. Желанието на храбрия швейцарец обаче е да се бие на първа фронта линия, затова се включва като офицер доброволец в 33-пехотен Свищовски полк. На 2 септември 1916 година загива при отбраната на град Дойран. Загива за България!



Люсиен Шевалас, ласкаво наричан от пловдивчани „Министър на цветята“, е починал преди почти век, но градините му радват очите и до днес. Шевалас получава завидно за времето си образование в Парижкия лесовъден институт, едно от най-добрите висши учебни заведения в тази сфера в целия свят. Работил е в Бразилия и Африка, показал изключителния си талант като придворен градинар на турския султан Абдул Азис.



Княжеска градина

Прочул се с прекрасните паркове, които проектира и изгражда, швейцарецът е поканен в българската автономна област Източна Румелия от първия й генерал-губернатор – Александър Богориди. Шевалас се влюбва в Пловдив и остава в града до края на живота си. Тук е назначен за завеждащ общинската служба по озеленяване. През 80-те години на XIX век от пушчиная край р. Марица Шевалас създава великолепен парк с бамбук, палми, пинии, кактуси, кипариси и други екзотични растения. Така се появява Княжеската (Царската) градина с пейки и фонтани, която се намирала в съседство с конака на генерал-губернатора. За броени месеци през 1892 г. лесоинженерът създава

Обявена е за паметник на парковото изкуство.

Суказ на княз Фердинанд от ноември 1892 г. паркът е наречен „Градина Цар Симеон“ и е подарена от княза на българското правителство на пловдивчани само с едно условие – да я поддържат. Шевалас е създал и на пловдивската Дондуковска градина, която се намира до днешния Природонаучен музей, както и на Пениниевата край Сточна гара, наречена през 1901 г. Шеваласов разсадник. Пениниевата просъществувала до 1911 г.

Швейцарецът заселва Бунарджика и Сахат тепе с редки видове, които могат да се видят и днес. През 1892 г. той започва да строи парковете и на курортното градче Хисаря, като създава първия парк край днешната баня Топлица. Изгражда и приказно красивата градина около „Момина баня“. През лятото на 1897 г. самият Иван Вазов се възхитил от градинката от млади акациеве дръвчета край минералните бани, създадена от Шевалас, и възкликнал: „Голяма красота за Хисаря и голяма драгост за посетителите му!“. Вдъхновяващото майсторство на швейцареца е високо оценено от българските власти и от пловдивското гражданство и още през 1901 г. той е обявен за Почетен гражданин на Пловдив.

Люсиен Шевалас за кратко се радва на плодотвора на своя трул – умира на 22 октомври 1921 година, за да стане един от вечните приятели на България. Погребан е с почести в Пловдив до своята съпруга София дьо Бросар.

Признателността на пловдивчани към „Министъра на цветята“ се доказва и през 2007 г., когато скулпторът Цвятко Сиромашки издига паметник на Люсиен Шевалас в най-голямата градина на Пловдив – Цар-Симеоновата.

Източници:
www.plovdivguide.com,
www.offnews.bg,
www.bg.wikipedia.org

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL - В момента набираме персонал за следните позиции:

- DAY AND EVENING ROOM ATTENDANTS
- PUBLIC AREA ATTENDANT
- LINEN / FLOOR PORTERS
- LAUNDRY / VALET ASSISTANTS
- HOUSEKEEPING FLOOR SUPERVISORS

СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ, 28 ДНИ ПЛАТЕН ОТПУСК
АТРАКТИВНО ЗАПЛАЩАНЕ
ПЪЛЕН ИНСТРУКТАЖ И ПОДГОТОВКА
ЗАПОЧВАНЕ НА РАБОТА ВЕДНАГА
ПЪЛЕН И ПОЧАСОВ РАБОТЕН ДЕН

Calibre
INTERNATIONAL

Моля обадете се на тел. 0207 838 2233
07966915073 за допълнителна
информация или посетете нашите
на адрес:
11 Charing Cross Road,
London WC2N 0QU.

УСЛУГИ

(340) Вашият български водопроводчик в Лондон – ремонт на бойлери, издаване на сертификати за безопасност на газови системи, инсталиране на нов бойлер, тел. 07413139638, www.zyz-ph.uk

(340) Дентален център "Вимплен" в гр. Пловдив ви очаква през летните почивни месеци. Специализирани сме в зъбните им-

планти вече 15 години. Разполагаме с широка гама от импланти и специалисти с международен опит, тел. 00359 8977 86777, www.vimplant.bg

(340) Издаване и подновяване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илиан

(338) Заповядайте в българската баницарница "BG Bakery" в гр. Chester да се насладите на домашни вкусотийки. Адрес: 60 Brook Street, Chester, CH1

Предлагам работа за куриери в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др.

Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един пощенски код)

Телефон за контакти: 07880611250 (Цейо)

3DN

(337) Професионален екстрасенс предвижда бъдеще и помага при проблеми в любовта и бизнеса, тел. 07405755221

(337) Квалифициран психолог, член на Британско психологично дружество, предлага професионални консултации, тел. 07425393337

(337) Cube Tiling Llp - поставяне на плочки, за повече снимки и информация, моля посетете нашия уеб-сайт адрес: www.cubetiling.co.uk, тел. 07829766240

(338) Лицензиран и опитен преводач (английски - български) подготвя до-

кументи за NIN, NHS и документи за всякакви други институции във Великобритания, тел. 07425393337

(340) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лея куршум и востък против страх, тел. 07471570880, Йордана

(337) Пръскам за дървеници - гарантиран резултат, тел. 07768169884

(337) Предлагам качествено почистване на къщи и офиси, гладене на дрехи, обгрижване и гладене на деца, за района на Северен Лондон, тел. 07550834341, Маги

(337) Гледам на кар-

Gima UK Ltd.

търси да назначи

шофьори за управление на МПС, категория С с карта за квалификация на водача и имащи право на работа в Англия

Тел. 07828015044
07828015044 (Myram)
11 Anthony Way, Edmonton, London, N18 3QT

ти Таро, правя амулети за здраве, любов и пари, успех за бизнес план, тел. 07438096374

(337) Пръскам за дървеници - гарантиран резултат, тел. 07768169884

(337) Предлагам качествено почистване на къщи и офиси, гладене на дрехи, обгрижване и гладене на деца, за района на Северен Лондон, тел. 07550834341, Маги

Още текстови обяви на стр. 38-43

most CV

CV на английски
Cover letters

Цени от £35 до £50

Email: mostocv@yahoo.com
Mobile: 07429 338050

В търсене на работа: оферти и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

I'm looking for a secretary (full-time or part-time) to work in a Bulgarian warehouse in East London (Leyton), good English is necessary, Turkish language would be a bonus, please call on 07956655600

Агенция намира работна ръка за различни обекти в сферата на строителството. Нужни са CSCS карта или сертификат, инструменти и опит в UK. Моля забележете, че инструментите и опит не се изискват за общи работници. За повече информация моля позвъняте на 07538478598

Kristina Cleaning (www.kristinacleaning.co.uk) намира жени за еднократни и редов-

ни почиствания за районите на Erping, Chigwell и Woodford. Моля, изпратете имейл с резюме на вашия опит и документи на: bookings@kristinacleaning.co.uk

I'm currently looking for a Bulgarian tailor to work with men's wear alterations. Please contact for further details on 0207 375 2311, between 4pm and 6pm.

Job for security guards in Cookham (SLB). Should live local or in the West of London and have a car, £7.20 for self-employed, тел. 07909940543 (please call after 5 p.m.)

Спешно търсим жени за еднократни и постоянни почиствания в цял Лондон, в

дългосрочен план с много добро заплащане. Кандидатите трябва да отговарят на следните изисквания: да са регистрирани като self employed или да имат Limited company, да са отговорни и надеждни и да владеят разговорен английски. Предишен опит ще е в предимство, но не е задължителен. Моля ви, обадете се на тел. 07747112946, между 9.00 и 17.00, за повече информация.

Набираме техници за поправка на бяла техника, условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва

да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло. Моля, изпратете вашето CV на: office@repairs.co.uk, тел. 07919621878

Лондонска фирма търси фаянсджии с минимум 3 години опит и документ (CSCS Card). Започване веднага, добро заплащане, обекти в цяла Англия, тел. 07917196235 и 02076224232

We are looking for charity bag distributors from door to door (East, South and Southeast London), тел. 07732919130

Предлагам работа на паркинга за миене на коли, Brighton (East Sussex), тел.

Водоеща семейна фирма предлага работа в сферата на почистването в Лондон, отлични клиенти, условия на труд и седмични плащания. Начално заплащане: £7.20 на час (нарастващо до £8.00 след първите 6-12 месеца, в зависимост от опита и ефективността на работата). За повече информация и кандидатстване моля изпратете вашите: адрес, име, телефон, опит в областта на почистването, ниво на английски език, на следния имейл: rumen_zhechev@whitecleanit.co.uk или ги изпратете като съобщение на 07869520461

Предлагаме постоянна работа за жена за почистване на къщи, на непълно работно време. Застотта е в понеделник, вторник и петък. За информация относно часовете и заплащането, моля обадете се на тел. 07868 649252.

След 4 месеца трябва да се върна на работа. Със съпруга

га им обсъждаме вариант "live in nanny" тъй като имаме свободна стая, а и някои ще трябва да се грижи за тогава 9 месечната ни дъщеря. При препоръки или заинтересовани: vshentova@gmail.com или тел. 0745515113? Живеем в West Thamesmead Se28.

Компания търси plumber и plumbers mate/labourer за работа в Лондон - NIN, CSCS, CIS, тел. 07912110545

Experienced Bulgarian barber required to work in Essex barber saloon, please, contact Serdar on: 07540945819

Фирма Deniz Logistics търси шофьори с категория В за multi-drop delivery, добро заплащане, не се изисква опит, но се изисква поне говорим английски, ще бъде предоставено безплатно обучение. Депото се намира на Waltham Cross, тел. за контакти: 07540382175, Джем

Cleaners wanted. Requirements: being reliable, honest and responsible, able to work in the UK (part-time or full time), £8 per hour. You could

work over 40 hours per week (full time), or part time, working hours include weekends (Sundays are our busiest day). Email us your details and we will contact you. Email: gabrielcoza@yahoo.com. Tel: 07880 336054. Immediate start!

Българското училище "Моята Азбука" търси детски и начални учители, и учители с българска филология и история за двата си филиала, тел. 07768420474, www.moiata-azbuka.co.uk

Търсим учители, за български детски градини, в Северен и Източен Лондон. Тел. 07809469532

Предлагам работа в сферата на почистването, заплащането е £8 на час, телефон за връзка 07584575584, Елена

Фирма търси майстори на гипсокартон - стени и тавани, задължително с опит. Работата е постоянна и е извън Лондон, £13.00 на час, задължителна CSCS карта, тел. 07449347395

Star Nursing Agency търси социални работници и лични асистенти, за работа в болници

Hornsey Day Nursery

Nursery Nurses urgently required for a medium-sized nursery in Islington

Immediate start!

Applicants must have at least two years of paid work experience in a nursery, and NVQ 2/3 in childcare and a current DBS. A good command of the English language is essential. To apply you must have a genuine love for children and be willing to undergo a two session trial. Salary is negotiable depending on qualifications and experience. References are required.

Please email your CV to us at info@hornseydaynursery.co.uk.

More information at: www.hornseydaynursery.co.uk/careers/

Водоеща компания предлага работа в сферата на почистването в Лондон.

- ✓ Редовни и еднократни почиствания от 1-ва до 4-та зона на града;
- ✓ £7 на час чисто стартово заплащане и бонуси за добро представяне;
- ✓ Възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време;
- ✓ Въвеждащо обучение при започване;

За повече информация и кандидатстване:

Понеделник до Петък (07.00 - 16.00ч.): 020 3637 4747
Понеделник до Петък (16.00 - 19.00ч.): 07577396320
Събота (10.00 - 19.00ч.)



В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен и
Източен Лондон

Тел. 07809469532

в Югоизточен Лондон (Sit Cup, Woolwich, Greenwich, Charlton, Eltham). За повече информация: 02088584427

Търся медицински сестри за работа в болници в Югоизточен Лондон (Woolwich, Sit cup, Orpington, Charlton, Eltham), тел. 02088584427, Тая

Търся хора с PCO License, за работа в Uber, ако не разполагате с подобен лиценз, мога да ви свържа с българка, която помага за издаването на такива документи, което отнема около 2 месеца. За контакти: 07519519788

We are currently recruiting for a general builder to work for commercial and residential building in London area. The role will consist of general carpentry, brick laying, roofing, plastering, plumbing, tiling among others. The successful candidate will have all the relevant experience

to the role and must have own van and tools. Payment exceed minimum wage and depends on experience. If you are interested in the role please contact James on 077 9113 9936 or email james@sentridesignltd.co.uk

Предлагам работа за куриери, в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др. Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Заплащане - за 4 работни седмици, £1 на стоп (адресите са на един пощенски код). Телефон за контакти: 07880611250 (Цено)

Спешно търсим жени с опит за еднократни и редовни почиствания, много добро заплащане (£8.00 на час), в цял Лондон и в дългосрочен план. Кандидатите трябва да отговарят на следните изисквания: да са регистрирани като self-employed или да имат Limited company, да са отговорни и надеждни и да владеят разговорен английски. Предиспен опит ще е в преимущество, но не е задължителен. Моля ви, обадете се на 0774112946 между 9:00 и 17:00 за повече информация.

Transport company in Coventry is looking for HGV Class1 drivers with minimum 1 year of experience and no points on the licence. Work from Monday till Friday with nights out, work for walking floor

Набираме техници за поправка на бяла техника

Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя вац, инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето CV на: office@repairs4u.co.uk Тел. 07919821878

trailer. Salary for self-employed: £600-700 a week, salary on Ltd.: £720-840 a week. Please call Slavic for more information on: 07429412684 or send an email to: operations@transwayhaulage.co.uk

Търсим общи работници, бонджии, и дърводелци в Лондон. Трябва да имате всички необходими документи, опит и да говорите на английски. Моля, обадете се на тел. 01923 603 387. Ако сте заинтересувани, моля пратете за регистрация копие на лична карта, CSCS карта и NIN на: inna.jordan@mcginley.co.uk

Търсим жени за почистване

на къщи в районите на Западен Лондон (Ealing) на пълно работно време. Стартовото заплащане е £7 на час и става по банков път в края на работната седмица. Нимаем изискване за документи, за предпочитане е кандидатите да са с опит и желание за работа. Обадете ни се за повече информация на 07521079075. Благодарим ви!

Набираме чистачки за редовно и еднократно почистване на частни домове и офиси в цял Лондон. Стартовото заплащане - £7 на час. Моля изпратете следните данни на телефон 078695 20461 или email rumen_zhechev@whitecleanltd.co.uk: име и фамилия; телефон номер; домашен адрес; ниво на английски език; референции (по възможност); опит (по възможност).

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи bookkeeper с квалификация и опит от UK. Почасова работа, дългосрочно сътрудничество

За контакт: 07739409440

Job for a secretary (full-time or part-time)

to work in a Bulgarian warehouse in East London (Leyton) Good English is necessary, Turkish language would be a bonus

Please call to: 07956655600

Experienced Bulgarian barber

required to work in Essex barber saloon

Please, contact Sendar on: 07540945819

мица в Лондон. Английският език не е задължителен. За повече информация: 07957668219

Предлагаме работа за електротехници, желателно със CIS карта, тел. 07447584869

Водеща компания предлага работа в сферата на почистване в Лондон. Редовни и еднократни почиствания от 1ва до 4та зона на града; £7 на час чисто стартово заплащане и бонуси за добро представяне; Възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време; Въвеждащо обучение при започване. За повече информация и кандидатстване: тел. 02036374747 - понеделник до петък (07:00 - 16:00 ч.), тел. 07478111773, от понеделник до петък (16:00 - 19:00 ч.) и събота (10:00 - 19:00 ч.)

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancysatfood@gmail.com

Детска градина търси да назначи

помощник-учител със сертификати за Childcare Level 3 или QTS

Тел. 07972052364

Агенция, работеща с 4 и 5 звездни хотели в Лондон

Търси хора за следните позиции:

- Room Attendant
- Supervisor
- Public Area
- Turn Down Maid
- Chef
- Linen Porter
- Waiter
- Bandender

Tel. 07917858931
www.ecbservices.co.uk

ECBSERVICES

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

СТРОИТЕЛСТВО

Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk
Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313

www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extram Recruitment

тел. 02073733045
www.extramrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions
тел. 08450703883
www.onsite-recruitment-solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd



Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериери, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звънете ни за повече информация или направо започвайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd
129 Whitfield Street
London, W1T 5EQ
Тел. 02073835552
Mob. 07900887031
www.griffinrecruitment.com

Всички данни -
проверени и валидни
към дата 03.02.2016

Българска детска градина търси

да назначи на пълен работен ден помощник-учител с отличен писмен и говорим английски

Квалификация: Педагогическа диплома от БГ или Level2 от UK

За контакт: 02074731222, 07739409440

Фирма търси да назначи сервизен техник за ремонт и поддръжка на бяла техника по домове и офиси, за повече информация: тел. 07793942518



Job Vacancies

Registered Nurse

Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English with a valid NMC pin number

Health Care Assistant

Location: Ashstead & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Housekeeper

Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com

Human One набира работници за следните позиции:

- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Housekeeping Porters
- Linen Porters

Тел. 0203 130 4880
Mob. 0779 383 7446
Email: svetoslava@humanone.co.uk
Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF
Уебсайт: www.humanone.co.uk

От кандидатите се изисква добро ниво на комуникация на английски и предишен опит в сферата на почистването.

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016**

Българското училище „Моята Азбука“

търси детски и начални учители, и учители с българска филология и история за двата си филиала

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел. 07768420474

O'Neill & Brennan

тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com

GM Recruitment

тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Four Site Contract Services Ltd

тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com

The Shore Group

тел. 02078698350,
01634566710
www.theshoregroup.co.uk

CitySite Solutions

тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk

Fomac Construction

тел. 02089614004
www.fomac.co.uk

FastTrack Management Services

тел. 08450658888
www.ftrack.co.uk

Trades & Labour UK Ltd

тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net

TOK Construction Ltd

тел. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk

One Way Resourcing

тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk

Workstream

тел. 02073455027
www.workstream.co.uk

Qualified Labour Supply Ltd

тел. 02079875253
Resourcing Group
тел. 02072640707,
07595116714 (Рей Бъртън)
www.resourcinggroup.co.uk

Options Resourcing

тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd

тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com

Tradeliner Recruitment

тел. 01234332960
www.tradelinerrecruitment.co.uk

J&M Recruitment Services Ltd

тел. 01795519000,
www.jmrecruitmentservices.com

Express Group

тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd

тел. 02030789570
www.apexresources.net

Harper Construction Recruitment

тел. 01934823530
www.harpercr.co.uk

Munnelly Support Services

тел. 02031264264
www.munnellys.com

3D Personnel

тел. 02071833030,
www.3dpersonnel.com

McGinley Support Services

тел. 02072322567
www.mcginley.co.uk

Setsquare Recruitment

тел. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com

Blueprint Recruitment

тел. 01592631644,
www.blueprint-recruitment.co.uk

Optima Site Solutions Ltd

тел. 02034791320
www.optimasitesolutions.com

Professional Construction Recruitment Ltd

тел. 02034342260
pcrnet.co.uk

Dutton International

тел. 08451300595
www.duttoninternational.com

Speedy Specialists

тел. 02089710400,
www.speedyspecialists.com

Alandale Logistics Ltd

тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com

GM Recruitment Ltd

тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd

тел. 01582811600,
www.randstad.co.uk

Constructive Resources

тел. 01908370700,
www.constructiveresources.com

Wyse Labour Ltd

тел. 01273773409
www.wyse.co.uk

Hays Recruitment Ltd

тел. 02072598721
www.hays.co.uk

First Choice Ltd

тел. 02085227878
www.fcrl.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd

тел. 01923470700
www.mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ

И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd

тел. 07921871098
www.humanone.co.uk

Neway International

тел. 02083814995
www.newayresources.com

KT&T

тел. 02071939113,
info@ktgreenleaning.com

Sunny Day Care

Търси да назначи
квалифицирана детска учителка
Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS

Две истински референции
Доказателство за адрес

Тел. 07788766457

co.uk (за предпочитане)

www.ktt-ltd.com

Catermatch Solutions

тел. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk

Select Hospitality

тел. 01223324744
www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd.

тел. 02078211500
www.kmsuk.net

Express Group

тел. 08001560891
www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment

тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk

MangoSolutions Ltd

тел. 08448440903
www.mangosolutions.net

Catfoss Recruitment Ltd

тел. 08454583636
www.catfossrecruitment.co.uk

Capital Catering Services Ltd

тел. 01992500073
www.ftrack.co.uk

Detail2Leisure Ltd

тел. 08452752888
www.detail2leisure.com

Cherryred Recruitment Ltd

тел. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО

FastTrack Management Services

тел. 08450658888,
www.foodcareers.net

Baker Ross Food

тел. 02084347008
www.barkerross.co.uk

Deep Blue Ltd

тел. 01423223911
www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd

тел. 01625560778

РАБОТА ТЪРСИ

(336) Търся работа като детегледачка, на 48 години съм и живея в Зона 5, тел. 07448410840

(336) Търся работа с фаянс и теракота, както и като plaster, разполагам с необходимите документи, тел. 07946836230

(336) Търся работа като labourer, тел. за връзка: 07545995585

(338) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подписирана квартира, тел. 07405949686

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(338) Cleaning Gurus Ltd намира жени за почистване на частни къщи в Лондон, започване веднага. Изисквания - опит, self-employed регистрация, основни познания по английски език, тел. 07401545542

(338) Още ли сте самонаем? Не ви ли омръзва да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да се регистрирате при нас. Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звезди хотели в Лондон. Основните позиции за които на-

бихме персонал са Камериери, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(338) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подписирана квартира, тел. 07405949686

(338) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област, като предлага много добро заплащане. Моля, обадете се на тел. 07786076193

(338) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894946881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

www.focusmanagement-consultants.co.uk

Jarvis Johnson (временна работа)
тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636,
www.catfossrecruitment.co.uk

РАБОТА В

ХРАНИТЕЛНАТА

ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd

тел. 02070601966
www.foodcareers.net

Baker Ross Food

тел. 02084347008
www.barkerross.co.uk

Deep Blue Ltd

тел. 01423223911
www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd

тел. 01625560778

бихме персонал са Камериери, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(338) Набирам момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подписирана квартира, тел. 07405949686

(338) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област, като предлага много добро заплащане. Моля, обадете се на тел. 07786076193

(338) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894946881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

www.focusmanagement-consultants.co.uk

Jarvis Johnson (временна работа)
тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk

Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636,
www.catfossrecruitment.co.uk

Agency is recruiting experienced self-employed cleaners for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English. Please call us on: 020 8803 4690

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон

Experience is preferable but not essential as full training will be given. We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable). We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,
• Have good communication skills
• Willing to work regular hours
• Are allowed to work legally in the UK
• Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am-5pm) or email your CV to info@bestcare4u.co.uk

Room Attendants
Floor Supervisors
Housekeeping
F&B Staff (waiters/waitresses, kitchen porters)

If you wish to apply: Please contact us on 020 7821 1500 (Mon - Fri, 11am - 4pm) or send your CV to office@kmsuk.net

For more information visit www.kmsuk.net

Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Construction Workers needed

All Trades required, Work for London and surrounding areas.

Housekeeper
Room Attendant
Floor Porter
Linen Porter
Waiter
Bar Tender
Kitchen Porter
Wine waiter
Chefs at all levels

Mo6. 07469201410
Тел. 02038176488
george@summitlondon.uk
www.summitlondon.uk

231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

В търсене на работа: оферти и агенции

Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 03.02.2016

ИНЖЕНЕРНА

РАБОТА

Personnel Selection
тел. 01273205281 (Брай-
тел), 01252716881
(Фарнъм), 01483765544
(Уокинг)
www.personnelselection.
co.uk
Protech Site Services Ltd
тел. тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.
com

Recruitment South East Ltd
тел. 01424830000
www.
recruitmentsoutheast.
co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones
тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.
co.uk
Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512
www.
jemchildcaresolutions.
co.uk

РАБОТА С ДЕЦА

(NURSERY)

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment
тел. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited
тел. 01480223650
Professional Social Care Solutions
тел. 01159587569
www.socialcaresolutions.
org.uk
Axis Recruitment Limited
тел. 08454701234
www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk
Action First Ltd
тел. 02076255222
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists
тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk

Absolute Healthcare Recruitment
тел. 08456033707
www.absoluterecruitment-
solutions.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language

(билингвистични услуги в различни сектори)
тел. 02070923911
appointmentsbilanguage.
co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com

Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security
тел. 08454742843

(необходими документи –
завършен курс за охрана,
First Aid Certificate, свиде-
телство за съдимост)

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extram Recruitment
тел. 02073733045
www.extramrecruitment.
co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning
тел. 02744032091,
07733882934
krasidelcheva@aol.com
Perfect Clean
тел. 02070998271,
08000202616
www.perfectclean.co.uk

Dustbusters Ltd
тел. 07827968486
www.
dustbusterscleaninguk.
co.uk

Expert Home and Office Services
тел. 07901825498,
08000431143
www.experthomeand-

officeservices.co.uk

Any Clean Ltd
тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk

Top Cleaners
тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk

Cleaning Gurus Ltd
тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.
co.uk

К&Т
тел. 02071939113, info@
kttgreencleaning.co.uk (за
предпочитане)
www.ktt-td.com

Clean4you London Ltd
тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk

Cleaners London Ltd
тел. 02034758344
www.cleanerslondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd
тел. 08081782248
www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd
тел. 02032838217
www.interactionrecruitment.
co.uk

Фирма Харт предлага отлична възможност за работа
и кариера в луксозни хотели в централен Лондон:

- Камериерки
- Бармани и сервитьори
- Рецепционисти



Тел. 079 714 78898 (UK)
+359 897823214 (BG)
info@harttd.co.uk
(за консултант на CV)
www.harttd.co.uk

Open 24 hrs
health recruiters

www.open24hrc.com

WANTED:

Nurses for full time positions, Good pay, must speak English.

Send CV to:
info@open24hrc.com

London based recruitment
agency requires people

to work in hospitality industry
(Hotels, Gentlemen's clubs,
Events and etc.)

Positions available: waiters/
waitresses. Salary: £6.50 per
hour Full/Part time. Must have rights to work in
the UK. Experience is not essential as training
will be provided. NO CHARGE for registration
FREE work placement!

Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме
работници

с опит във всички сфери
на строителството.
Желателно е да са self-
employed,
с добри познания по
английски
и да имат валидни CSCS
карти.

Обадете се на тел.
0203 551 5650

We offer work in construction
t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)

Labourers
General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades
Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards.
Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS.
Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

Recruitment Specialists Limited
Company No. 128 128 High Street, London, SE10 0EH. UK
www.bekespeaks.com

apex **Apex Resources Limited** **Recruitment Specialist** **CHAS** **AIS REC**
RESOURCES www.apextd.co.uk
Accredited Contractor ASSOCIATION OF INTERIOR SPECIALISTS Member

Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY

Apex Resources Limited търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон.

Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, заповядайте също.

За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

Работни оферти за вас от:

ICDS RECRUITMENT (UK)

www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters

We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have had previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required

We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have had previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required

Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink

NannyLink

A professional UK nanny placement agency since 1996

We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.

Email for information regarding placements, earnings and training availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:

RLM PERSONNEL **HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!**

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachograph required

Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➡ Мога ➡ Красота

Български лекар в Лондон извършва

детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.

Тел. 077 911 44002 181 Hoe Street
Д-р Стефанова Walthamstow, E17 3AP

ДЕНТАЛЕН ЦЕНТЪР

ВИМПЛАНТ

Липсва Ви зъб?

400€

Поставете си имплант

www.vimplant.bg

+359 89 77 86 777; +359 32 954 777

гр. Пловдив, ул. "Сава Муткуров" 24

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ

УСЛУГИ

(337) Фризьорка с 9 годишен стаж в Лондон предлага всички видове фризьорски услуги в района на Leyton и по домовете, тел. 07841618483, Дани

(337) Професионални козметични услуги: почистване на лице, ултразвук, пилинг, микродермабразия, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди и др. Уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

(337) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене,

DEJA VU SALON

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстензии
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на игли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(338) Професионално рисуване на вежди (микроблединг) и игли (снопчета, косъм по косъм), 3, 4 и 5D. За иглите работя с всички дължини, а за веждите имам всякакви налични цветове, както и сертификати, както и сертификати за завършен курс на двете специалности. Адрес: 105 Geere Road, London, E15 3PP, за повече информация: тел. 07482115262

(337) Заповядайте в българския унисекс фризьорски салон "Аутен": 25 Westbury Avenue, London, N22 6BS (Turnpike Lane), на вашите услуги - стилист Аутен, тел. 07904930701

(337) Студио за красота "Калина" (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

(338) Маникюр и педикюр на достъпни цени. Гел лак и декорации. Работа мобилно за районите на Южен Лондон, също приемам в дома си в Кройдън. За повече информация на тел. 07740 381 082 или фейсбук "Nina's nails BG"

(337) Козметични услуги на високо професионално ниво, предлагам и посещения по домовете, тел. 07451122875

СТОМАТОЛОГИЧНИ

УСЛУГИ

(328) Български стоматолог

лог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Tel. 01708 751 745

ЛЕКАРИ,

ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(340) Практикуващ български семеен лекар, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(340) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания,

хипертония, ангини, бронхити, бъбречни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(340) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(340) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(340) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и др., тел. 07983143794

СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов - дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Д-р Панчева:

- детски прегледи
- ехографски прегледи на бъбреци, черен дроб, жлъчка, панкреас, простатна жлеза

Тел. 07594986283

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

126 Faringford Road, Stratford, London, E15 4DF

Петър Бекяров
тел. 0781 7630 742
74 Blenheim Road, E17 6HT
E-mail: petar8407@yahoo.co.uk

на 3 мин. от
Blenheim Road

Кабинет за физиотерапия и масажи

Лазер терапия
Ултразвукова терапия
Суспензионна терапия
Електротерапия
Физиотерапия

Талон за отстъпки

Отстъпките от цената са валидни при предварително записване!

Такса за еднократна процедура - £ 40		
4 процедури £ 110	5 процедури £ 130	8 процедури £ 200

Ракија се пие

на 4 начина: со вода, без вода, како вода и место вода

От сайта на:
Investor.bg

МОЛИ СЕ,
ДА НЕ ТЕ СРЕЩА ТАКАВА НИНДЖА!

Български
стоматолог
в Източен Лондон
123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX
Тел. 01708 751 745

Сателитна телевизия & Компютри & Уеб дизайн

Krassat
Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV

BULSATCOM
07756539296
www.krassat.co.uk

KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка и монтаж на Алармени Системи
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(337) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран представител на Булсатком, екипи за съвременно регистриране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти на повредена техника, замяна на SD с HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

За да бъде едно момиче днес принцеса баща ѝ трябва да е крал. Ама МНОГО да е крал.

- И отсега нататък, ще ми гледате доволната физиономия всеки ден!

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Фотография с игли

07570387460

WWW.TOPSAATELLITE.CO.UK

TOP Satellite

- SATELLITE AND AERIAL SYSTEM
- DOOR ENTRY INTERCOM
- INTRUDER ALARMS
- ACCESS CONTROL
- CCTV
- INSTALLATION AND MAINTENANCE

GEORGI GEORGIEV
director

07899 917 634
07429 043 587

email: info@topsateellite.co.uk

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

БУЛСАТКОМ
инсталация и поддръжка

Тел. 07503620650, Кирил

www.facebook.com/
SatInstallationLondon

Antique Design

Сайтът за Online поръчка на:

- визитки
- флаери
- календари
- менюта
- клиентски карти
- магнити
- фото продукти

Индивидуални услуги и решения за:

- корпоративна идентичност
- графичен дизайн
- печатна реклама
- външна реклама
- уебсайтове по индивидуален дизайн
- домейн и хостинг
- SEO оптимизация и поддръжка

07541 980 903 / 07864 322 514; info@antiquedesign.co.uk
www.antiquedesign.co.uk

за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(337) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоржо, info@topsateellite.co.uk

(337) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(337) Компютърни услуги - надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по

домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(338) Изкачете уебсайта си на първа страница на Google, тел. 07733430400, www.twenty-o-two.co.uk

(336) Уебдизайн, лого, дизайн, интернет реклама - голям опит с големи клиенти! Тел. 07733430400, www.twenty-o-two.co.uk

(337) Нуждаете ли се от сайт? Ние можем да изработим за вас съвременен, responsive уебсайт, съвместим с всички мобилни устройства. В цената за изработка са включени до 6 страници със SEO Friendly написан код, който ще ви помогне да се издигнете в Google по-лесно, CMS - система за управление на съдържанието, с която можете по всяко време да редактирате и добавяте нова информация и съвременен дизайн, отгова-

Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИАН

Булсатком Vivacom Turksat

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН моб.0788 8676471
ПРЕДПЕЧАТ
ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS
www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

webpossessor 07535636111
info@webpossessor.com
www.webpossessor.com

ИЗРАБОТКА НА САЙТОВЕ

рящ на фирмения стил. Тел. 0897602666, http://gopchi.com

(337) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сай-

тове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

DONAS Tel. 0788 8676471
BUSINESS SOLUTIONS

**WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ**

Google YAHOO! РЕГИСТРАЦИЯ bing facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

oxagon CONTACTS:
address: 125 Cherry Orchard Rd, Craydon, Surrey CR0 4JE
email: info@oxagon.co.uk
www.oxagon.co.uk
free phone: 0800 0430 585
office: 0208 4072 570

COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- PC & Laptop Health Check from only £50
- In-house IT Engineering Department
- Support Contracts for Business & Residential Customers
- Onsite Visits
- Cheap Custom Built Desktop Systems & Laptop Offers
- In-house Graphic & Website Design Department
- Express Digital Printing Service
- Server Installation & Support
- Custom Software Development
- Only 3 min. away from East Croydon Railway Station

ALL YOUR IT NEEDS COVERED
We service customers throughout London and the Home Counties offering reliable, flexible and efficient IT services at competitive tailored rates.

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk

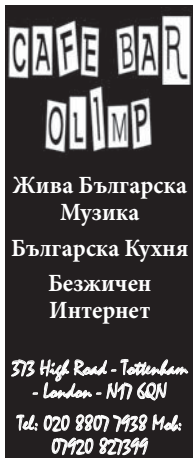


CAFE BAR OLIMP

Жива Българска
Музика

Българска Кухня
Безжичен
Интернет

373 High Road - Tottenham
- London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7438 Mob:
07420 827344



BG ZAKUSKA

Любими български закуски и баници.
Боза айран и много други



Направете подарък на своите
близки и приятели.
Подарете им торта от Мери Сони.

Най-добрите торти в Лондон!
Над 800 вида
с цени започващи от £13 до

Tel. 02085173087 www.merisony.com
07730748557 Facebook: Mery Sony



ЗАПОВЯДАЙТЕ Тук ще намерите
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

в Кройдън
(Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа

102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk



Работим и по заявка на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90
98 Leytonstone Rd. E15 1TQ tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road, IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки



БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН SOFIA

158 MERTON ROAD
SW19 1EG

Работно време
от 9:00 до 21:00
от ПОНЕДЕЛНИК
до НЕДЕЛА

ТЕЛЕ: 07837 660940



Desi's Cake Над 700 модела торти с цена от 20 паунда

07868182161
07735275685



www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Ricco's Кафе Ricco's
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!

64 High Street
Walthamstow
London, E17



„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

RIO CAFE Restaurant & Bar

Хайде в Рио!

Голямо меню от свежи
салати, апетайзери,
основни ястия и мини
бургери в оригинален
клубен вариант

Стил и уют за всеки
повод - от сутрешното
ви кафе, до семейните
събирания, рожденните
дни и партита

- ✓ Българска кухня и опитен персонал
- ✓ Общ капацитет от над 150 места
- ✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB



GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSE ROMANESE

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица
на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St.
James Street Underground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS



Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг

Доставка от Англия

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт до България и обратно
2 пъти на месец, изгодни цени
2 налични пасажерски места
Тел. 07818337585 и 7405826449

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(338) Лицензиран превоз до летища, гари и пристанища в Англия, тел. 07590557930
(337) Предлагам транспорт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470
(338) Транспортни услуги с нов ван Vauxhall Vivaro - преместваня на багаж, превоз на стоки и на материали, превоз на пътници до летищата, тел. 07477779799
(337) Транспорт на стоки и

личен багаж Англия - България - Англия, ниски цени, тел. 07754920147
(337) Лицензиран превоз от/до летища, гари, пристанища и градове в Англия, тел. 07590557930
(338) Бързо и евтино преместване на багаж в Лондон, тел. 07776639093
(338) Малки и големи преместваня на багаж и мебели в Лондон и цяла Англия. Подсигуряваме охраняем склад за лични вещи в Източен Лондон, тел. 07428567746

Как да мотивираме правилно детето си да учи английски:
- Ако не учиш английски, няма да можеш да си намериш хубава работа в чужбина!

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

www.portokal.co.uk
Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Clapham Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес навсякъде

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДМИЧНИ КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-BG

07468571000
WWW.COTRANSPORTBG.COM

NEW
Промо цена от наши склада в Лондон до всяка точка на България само за £0.80/кг. с включена доставка. (на пратки над 20кг.)

SKAD BARKING Post: IG11 6TP Адрес: Ripple Road, Barking Телефон: +44(0) 0757507262 +44(0) 0743707835 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	SKAD LEYTON Post: E15 6PR, London Адрес: 158 Francis Road, Leyton Телефон: +44(0) 0743707835 Email: cotransportbg@gmail.com РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	SKAD LEYTON Post: E17 0TG Адрес: 15 Wellington Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: всеки ден от 10ам до 7пм.	SKAD MERTON Post: SW19 2TJ, London Адрес: 50 Windsor Avenue, Unit 20 Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя от 10ам до 8пм.
SKAD SUTTON Post: KT8 7BA Адрес: 23 Telford parade, 372 Ewell Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: всеки ден от 10ам до 8пм.	SKAD PORTSMOUTH Post: PO4 8DA, Portsmouth Адрес: 29 highland road Southsea Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя от 10ам до 7пм.	SKAD SUTTON Post: SM1 3HB Адрес: 104 Rose Hill Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: всеки ден от 10ам до 8пм.	OBJEKT CHINGFORD Post: E4 6ST, London Адрес: 109-111 Old church road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден
OBJEKT TOTTENHAM Post: M15 6UN, London Адрес: 328 Tottenham High Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	OBJEKT ENFIELD Post: EN1 1DN, London Адрес: 60 Main Avenue Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	OBJEKT MANDOR PARK Post: E12 5JR Адрес: 993 Romford rd. Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден	OBJEKT EDMONTON Post: E15 1HP Адрес: 87 Silver str. Телефон: +44(0) 0743707835 РАБОТНО ВРЕМЕ: понеделник - събота от 10ам до 8пм. неделя - почивен ден

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени! 07830235565
инструктор по кормуване

No claim bonus писма от български застрахователи! Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

www.cargobghome.com
Редовен превоз на лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

BagajBG
Редовен, сигурен и бърз транспорт

Превоз от Великобритания до България и обратно:
✓ Лични вещи ✓ Стоки
✓ Автомобили ✓ ATV
✓ Мотоциклети
✓ Вътрешни премествания
✓ Курсове до България всяка седмица
✓ Пътна помощ

Тел. 07766406562
Email: bagaj_bg@yahoo.co.uk
www.facebook.com/Bagaj.BG

(338) Транспортни услуги в UK на ниски цени, тел. 07776675042
(338) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

АВТОУСЛУГИ
(340) Automaster Centre Ltd - пълен сервиз, общ ремонт,
(340) Гараж в Morden (Югозападен Лондон) предлага следните услуги: MOT £29, service £99, Air-con service £40, за контакти и резервации, тел. 02086876711, 02079980699, Ивайло

Превоз на багаж, хора и коли до и от България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

Удобен превоз до всички летища
Тел. 07454014126, Мир

Транспортни услуги на територията на Англия
Тел. 07931878044

Empresa Mail LTD
Транспорт от Великобритания до България и обратно
Складове в Лондон, София и Пловдив
тел: 07746471629 и 07584286240

9A Nant Road, London, NW2 2AL

Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел. 02085270212
МоБ. 07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

ДЕТСКА ГРАДИНА
набира малки плаваници от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- After school club
- Издобен транспорт

Тел. 07972052364 / 02082792264

Българска църква
„Дом на радост“

Източен
Лондон,
Barking,
IG11 7LZ

Всяка неделя,
от 18.00 часа
Очакваме ви!

Тел. 07950347110 и 07553030508

УРОЦИ,

КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ

(337) Детски народен хор към BBR TV набира деца от 6- до 16-годишна възраст, репетициите са в сряда от 17:30 ч., на Palmers Green, тел. 07442272937

(350) Български детски градини в районите на Wood Green и Stratford - регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители, здравословно меню, за контакти: 07809469532

(339) Български народни танци на Walthamstow (Североизточен Лондон), репетициите са всяка сряда и петък, от 20.00 до 21.00 часа, тел. 07465004297, Георги

(337) Уроци по математика, Primary и Secondary schools, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(337) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опрестителни уроци, инструктор

Български народни танци
Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали



11 A Gorman Road Tottenham
London N17 0UR
(Българския клуб)
07846 370 255

Sunny Day Cafe

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Прясно приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Тел. 02085030457, моБ. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

4 BULGARIANS

Списание на българите
във Великобритания
www.4bg.co.uk

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON

Радиото на българите в UK

24 часа:
✓ Най-добрата българска и световна музика
✓ Предстоящи събития във Великобритания
✓ Предавания за българите в Лондон
✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

ВСЕКИ МЛАДЕЖ ИМА ПРАВО НА ТРУД

В ТИОВА ИСТОРИЯ

ВСЕКИ МЛАДЕЖ ИМА ПРАВО НА ПОЧИВКА

В БЪЛГАРСКО-АНГЛИЙСКА ЦЪРКВА

УСМИВКИ ОТ СТАРИТЕ ЛЕНТИ ...

Ирина

(337) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17-годишна практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE из-

пити, помощ за изоставящи с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(340) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки плаваници, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYF5. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off / pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

ПРОДАВАМ

(338) Продавам Хапа Diet за отслабване, тел. 07888208299

(338) Продавам цигари шарена Карелия, £35 на стек, тел. 07793132283

(338) Продавам Marlboro Gold, пощенски код NA3 (Северозападен Лондон), тел. 07902743538

Българско училище
„Моята Азбука“

Понеделник,
четвъртък
и събота

в Kew Bridge
и Mitcham -
Западен и
Югозападен
Лондон

Приема деца
от 3 до 11 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Тел. 07746802164

Училище „Българче“
Perivale, Западен Лондон

Продължава
записването
на ученици
от 1 до 4
клас, групи
за детска градина и подготвителен клас

Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа

Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
Е-мейл: rodnaarch@abv.bg

Заповядайте на богослужение
Българска Църква
Лондон

www.bgchurchlondon.org

Всяка неделя
от 15.00 ч

1 Robinson Street,
Chelsea
SW3 4AA

За контакти:
П-р Димитър Буюнмагов
+44(0)17735307919
6000 Мейнмил
+44(0)1773025041
www.bgchurchlondon.org

БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ
„БОЯН МАГА“

Училище за български език и изкуства

клонове: Soho, Bromley, Ealing,
Cricklewood, Woodford

групи за деца от 3 до 6г,
класове от 1-ви до 12 клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване,
музика, китара, дигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org, mob: 07919022006

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

WWW.DVAMA.CO.UK

Запознавства за българи в Лондон и в UK

Квартури ⇄ Консултации ⇄ Услуги ⇄ Запознанства

Гледам на кафе,
захар и карти Таро

Развалям черна магия, правя бяла
магия за любов и късмет

Легя куршум и вояск,
100% гаранция

Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

Давам една двойна стая и едно легло
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

СЪДЕЙСТВИЕ ЗА

НАМИРАНЕ НА

КВАРТИРИ

(338) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(338) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посещение от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

СЪКВАРТИРАНИ

(337) Давам легло в Leyton, в къща с интернет, 2 бани и 2 тоалетни, добра комуникация и много удобен транспорт, тел. 07454324959

Premier Division футболен отбор (Източен Лондон)

с лицензирани от
UEFA треньори,
набира опитни
играчи до
15 годишна възраст

Тел. 07765502217, Марио

Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система

**Вашият български
водопроводчик в Лондон!**

Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност
на газови системи
Инсталиране на нов бойлер

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

близо до метро и DLR. След основен ремонт. Отлични условия от собственик, без агенции! За контакти: 07876224276/07799134072

(338) Разполагаме с прекрасни апартаменти в районите на Източен Лондон - Canning Town, Forest Gate, Plford, Plaistow, Walthamstow, които имат удобни връзки с метро и автобуси. Всички сметки са включени в цената, с изключение на Council Tax. Огледите са възможни по всяко време, тел. 07482959630

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(337) Давам стая в близост до Turnpike Lane, тел. 07411875823

(337) Предлагаме голяма стая за жена или момиче, в къща в района на Tottenham Lordship Lane, £120 на седмица, с всички сметки включени, за повече информация: 07903690338

(338) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940 или 0774118903

(338) Давам легло на тихо момче, което не пие и работи дневна смяна, в чиста и спокойна къща, само на 2 мин. от Turnpike Lane Station, тел. 07900031491

ЮЖЕН ЛОНДОН

(337) Давам се под наем двойна и единична стая, на 3 мин. от Morden Station, тел. 07724509512

(337) Давам под наем две двойни стаи на 10 мин. от метростанцията на Morden, едната е за сам човек (£120), а другата е за двойка (£150), за повече информация: 07908140160

Zyz - P&H

Български Адвокати за Обезщетения

**Вашият български
водопроводчик в Лондон!**

Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност
на газови системи
Инсталиране на нов бойлер

www.zyz-ph.uk 07447380904 07413139638

(337) Давам се две двойни обезщетения стая под наем до Belvedere train station (DA17 5AH), наем £120 на седмица плюс 2 седмици депозит, тел. 07974262158

(338) Свободни двойни стаи в района на North Greenwich, за повече информация: тел. 07455773796, 07999443848 и 07491130174

(338) Давам се под наем двойни стаи на Roplar (Зона 2), за повече информация и огледи: 07455773796, 07999443848 и 07491130174

УСЛУГИ

(337) Гледам на карти Таро, правя амулети за здраве, любов и пари, успех за бизнес план, тел. 07438096374

(337) Майстор предлага строителни услуги - ВиК, бани, кухни, паркет, шпакловка, боядисване и много други на достъпни цени. За контакти: 07438004189, Илия

(337) NIN, UTR, шофьорска книжка, преводи, помощи, глоби, Tax return, CV, регистрация при GP, записване в училища и др., тел. 07479141040, 07588586362

(337) Издаване и подновяване на CSCS карти, тел. 07552442855, Илиян

(337) Застраховки на най-ниски цени, No Claim Bonus, помощ за документи и за квартири, NIN, UTR, банкова сметка, ниски цени на услуги, безплатна консултация, тел. 07717596776

(337) Изготвям CV-та по новия стандарт, гарантирано по-добри шансове при кандидатстване за нова работа, £30 за всяко CV, тел. 07427698363, Ани

Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

ДОГРАМА
ЩОРИ
+359-899-829 500
Доставка на място

ЗАПОЗНАСТВА

Мъж на 46 г. търси сериозна връзка с жена до 36 г., моля само сериозни обаяния, тел. 07913818038

Жена на 51 г. търси мъж на 55-60 г. за съпруг и за създаване на семейство, само сериозни обаяния след 21.00 часа, тел. 07405677580

Мъж на 35 г. търси запознанство със жена, може и да е с дете, тел. 07741984509

Мъж с добра работа търси своята нежна половинка, тел. 07466825982

Ерген на 36 г. търси сериозна връзка с жена от 27 до 34 г. в Лондон (и околото), готова за създаването на семейство, може и с дете, тел. 0757245442

Търся жена за сериозна връзка (семейство), на 51 г. съм, със 6 годишно дете, тел. 07466357894 (Николай)

Търся сериозна връзка, зная три езика (турски, полски и български), тел. 07405289186

При нас винаги е горещо и влажно. Ако търсите забавления, флирт, емоции, чат, купон. Ако си готов за горещи срещи или за единствения /та/. Ако не ти се стое сам и ти е тъпо и скучно. Какво чакаш? Регистрирай се безплатно на www.dali-si-tie

Запознанства за българи в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

ABC Pest Control
Премахване на гризачи и вредители във всички райони на Лондон

- FREE Quote or Survey
- Same Day Service Available
- Unmarked Vehicles
- CRB Checked
- BPCA Trained Technicians
- 24 Hour Emergency Call Out
- Local Authority Approved
- National Contracts
- Public Liability £5,000,000

Local Professional Company Established 1997

FreePhone: 0800 511 8129
Mobile: 07970454573, Chris Higgins
Email: enquiries@abcpcontrol.co.uk
www.abcpcontrol.co.uk
Available 24 hours a day, 7 days a week

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като sms
или като гласова поща на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Нашите първи стъпки на Острова



В този малък пътеводител на БГ БЕН се постаряхме да съберем полезна информация за всички, които планират да направят крачката си в живота по посока на Острова. Да се установят, регистрират, намерят работа и най-вече - да имат чувството за движение в „правилната посока“ през тези трудни първи дни. Информацията, по-долу, представя организирането на живота ни във Великобритания в логична последователност, но не предоставя готови решения на индивидуалните казуси. Стискаме ви палци, да нямате такива!

График	Задача	Решение	Допълнителна информация
Преди заминаването	1. Изваждане на международен паспорт	www.plovdiv.mvr.bg/service/taxes.pdf	• Извадете си международен паспорт, тъй като може да ви се наложи да си пращате паспорта, личната карта или шофьорската книжка по пощата при кандидатстване за някои документи, карти и удостоверения. • Проверете срока на изтичане на личните си документи. Ако остава по-малко от година, подновете предсрочно документа - ще си спестите ненужно разкарване до консулската служба при Посолството, по-високите такси за издаване на български лични документи във Великобритания и излизното чакане, което може да отнеме месеци.
	2. Подновяване на лични документи		
	3. Легализация и заверка на дипломи	www.mail.nacid.bg/newdesign/kap/index.php?id=9	Легализацията и заверката понастоящем стават в Министерството на образованието, като се подават необходимите за това документи на място или по пощата. Изисква се оригинал на дипломата и неин превод от заклет преводач. Очаквайте чакане около месец - месец и половина.
	4. Изваждане на Европейска здравноосигурителна карта	www.ezok.bg	Извадете си и Европейска здравноосигурителна карта (ЕЗОК), за да бъдете сигурни по време на пътуването и престоя ви. Издаването ѝ е безплатно и става в следните локации в страната: www.ezok.bg/locations.html . Срокът за издаването ѝ е 15 календарни дни.
	5. Закупуване на самолетни билети	• за директни полети - използвайте сайтовете на съответните авиокомпании с директни полети до UK: www.wizzair.com , www.easyjet.com , www.gyanair.com , www.britishairways.com , www.airbg.com • за полети с прекъсвания - използвайте сравнителни сайтове като: www.expedia.co.uk , www.skyscanner.net , www.kayak.co.uk/flights , www.momondo.co.uk , www.eskybg.com	Колкото по-рано, толкова по-добре. Препоръката е да започнете търсенето на билети минимум 2 месеца преди заминаването. • трите нискотарифни авиокомпании, които имат директни полети до Лондон и други големи градове са: Wizz Air, easyJet и RyanAir. Обикновено нискотарифните авиокомпании имат полети до по-отдалечените лондонски летища - Станстед, Лутън и Тегуик. Затова, ако избереете тази опция, ще ви се наложи да правите трансфер до мястото, където искате да стигнете. • двете редовни авиокомпании с директни полети до Лондон са British Airways и Bulgaria Air. Редовните авиолинии летят до Кийтрон, откъдето лесно може да се стигне до Централен Лондон с метрото.
	6. Закупуване на билет за трансфер от летището до Централен Лондон при нужда	www.easybus.co.uk	Това, за щастие, е евтино - навременната резервация преди заминаването може да ви коства около £1-£2 до максимум £5. Лидерът в това отношение е EasyBus.
	7. Изваждане на международна дебитна карта	Вижте ofertите на българските банки	За да имате сигурност, препоръчително е да търните с колкото се може повече пари. Разумната сума за Лондон е около £1500 - £2000. Извадете си в България международна дебитна карта Visa (Debit или Electron) или MasterCard. С тях можете да плащате в магазини, да плащарвате в интернет, да теглите от банкомат или от гише в британска банка. Към пакета на тези карти обикновено има и опция за онлайн банкиране и застраховка при пътуване. Ако се наложи, по тази карта могат да ви преведат безплатно пари от България. Годишната такса за подобна карта е около 30 лева. При всяко теглене имате такса, която не зависи от сумата, която теглите, но пък дневният ѝ лимит е обикновено е много голям, което означава, че можете съвсем практично да си теглите по-големи суми. Като цяло, този вариант е по-евтин, отколкото да обмените пари, стига да проучите сериозно ofertите на различните български банки.
	8. Намиране на подслон през първите дни	• www.booking.com • www.budgetplaces.com/bg/london/hyundai-hostel-spisak • www.agoda.com/bg-hg/city/london-gb.html	Ако имате познати, при които да отседнете, преминете нататък. Ако не, най-лесният вариант е да се резервират хотел за първите три-четири дни, докато се разрешат въпросът с квартирата. Това може да стане предварително онлайн, от България.
Първите няколко дни	1. Закупуване на SIM карта	Купете си карта и ваучер от най-близкия до вас магазин с логото на съответния оператор или си поръчайте SIM-карта онлайн от сайта на съответния оператор.	Повечето оператори продават SIM-карти и ваучери в малките магазини или в супермаркетите. SIM-картите са или безплатни, или струват символическа сума. Има и оператори, които не продават карти в магазините, а такива могат да се поръчат само онлайн. Проверете предварително сайта на съответния оператор. Към момента най-изгодни офери за разговори във Великобритания има Giffgaff, а за разговори от Великобритания към България - Lycamobile. Карти на Giffgaff обаче могат да се поръчат само онлайн.
	2. Закупуване на Oyster карта	От най-близкия магазин с логото на Oyster Card: www.oystertfll.gov.uk	Снабдете се и с предплатената Oyster Card за пътуване в градския транспорт. Можете да си я закупите от почти всеки магазин. Цената ѝ е £5, като след това трябва да я презаредите с кредит в зависимост от разстоянието, до което пътувате. Цената на единично пътуване с автобус е £1.50, а цените на различните пътувания с метро можете да разберете чрез въвеждане на начална и крайна точка на следния адрес: www.tfl.gov.uk/fares-and-payments/fares/single-fare-finder .
	3. В търсене на квартира	• www.easteads.co.uk • www.hgben.co.uk/index_obiavi.php	Наемането на стая или легло в квартира може да е доста добро временно решение, което да ви даде спокойствието да си потърсите прилично жилище. Стартовата точка могат да бъдат българските вестници, както и уебсайта www.easteads.co.uk , където има секции с обяви за квартири, стан и легла. Прозвъняте тези, които ви харесат и са в удобна за вас локация. Винаги направете оглед на мястото, дори и ако ви се наложи да покажете предварително някой друг паунд.
Седмича 1	1. Изваждане на доказателство за адрес	www.hgben.co.uk/index_read_search.php?direction=temi_insides&read_id_insides=290	Доказателството за адрес ще ви е нужно при отварянето на банкова сметка, затова трябва да направите стъпките по изваждането му още в самото начало. Доказателството за адрес е различно според вашите обстоятелства - прегледайте кратката статия на линка вляво.
	2. Кандидатстване за National Insurance Number	0345 600 0643 www.gov.uk/apply-national-insurance-number	Когато се обадите за резервиране на час за даване на National Insurance Number, ще ви питат за името ви, датата на раждане, кога сте влезли във Великобритания и временния ви адрес. Ще ви дадат входящ номер, дата и час за интервю в най-близката до вас трудова борса (Jobcentre Plus). При уговорката за дата и час ще ви дадат няколко опции, така че винаги можете да избереете удобно за вас време. Интервюто ви обикновено се назначава след най-много две седмици, а може да стане и до дни.
Седмича 2 - 3	Отваряне на банкова сметка	Прегледайте ofertите на различните банки. Най-популярни сред българите са: www.barclays.co.uk , www.lloydsbank.com , www.hsbc.co.uk , www.natwest.com . Най-актуалният списък на всички банки можете да намерите тук: www.bankofengland.co.uk/pr/pages/authorisations/banksbuildingssocietieslist.aspx	Предварително прегледайте ofertите на различните банки - дали имат месечна такса и какви условия предлагат. И ... проверка на място. Носете лична карта и доказателство за адрес. Не очаквайте да ви предложат по-добра карта като новопристигнал, тъй като нямате кредитна история в страната. Но дори и да ви предложат стар Basic Bank Account (базова банкова сметка) - съгласете се. Това, което ви трябва за момента, е дебитна карта, за да могат да ви плащат и вие да правите плащания.
Седмича 3 - 4	В търсене на работа	Прегледайте обявите за работа в българските вестници, както и на www.easteads.co.uk . Използвайте търсачките за работа www.gov.uk/jobsearch , www.indeed.co.uk и www.reed.co.uk	Не тръгвайте с голямата кошница, че веднага ще си намерите мечтаната работа в Лондон. Ако търсите каквато да е работа със сравнително бърз старт, отново добра отправна точка са българските вестници и уебсайтове, където има множество обяви за работни места с не особено високи изисквания. Другият вариант е да направите това упражнение на английски и да проверите сайтовете на правителството: www.gov.uk/jobsearch , както и други търсачки за работа като www.indeed.co.uk и www.reed.co.uk , където спрямо пощенския ви код и изказания вид работа се предлагат множество офери. Можете да кандидатствате и онлайн като си направите регистрация в сайтовете. Но по-добрият вариант е да звъннете на посочения телефон и да питате дали позицията е все още свободна. Бъдете настоятелни, пригответе се да чуете доста „не“-та, но не се разочаровайте, а продължете търсенето! Не е нужно да имате National Insurance Number, за да си търсите работа.
Седмича 4 - 5	1. Регистрация като самонаето лице и получаване на UTR	www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CWFEST	Ако се регистрирате като самонаето лице, трябва да проверите условията за това на: www.gov.uk/working-for-yourself/what-you-need-to-do
	2. Регистрация за Self-Assessment	www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/SA1	След като се регистрирате като самонаето лице, ви се издава Уникален референтен номер в качеството ви на данъкоплатец (UTR number), с който да се регистрирате за Self-Assessment (оценка на доходите).

ЛЕСНО									СРЕДНО									ТРУДНО								
		6		9			2	3	6			7				8			3			5				8
9	8		4	1				5		2	7		8		9	6		1			8			7		
1				7				9				6		4							6			5		
	5		3					7			5	1		7	4					2	3	7			4	
	1	3	2	8		6	5			1						7		6				1				9
	9			5			1				2	3		9	5				9			6		8		
	4			3				7				9		6						9			2			
3				2	7		4	1		3	9	6		5		1	2			5			4			2
8	2			4		9				3				1				6	7			9			6	

Джон Харисън.

Доста добър е на барабаните. Легендите приписват на Джон Ленън следната реплика: „Ринго Стар е ВТОРИЯТ НАЙ-ДОБЪР барабанист в групата“. Освен всичко, е и страшно добър с баса, пианото и акустичната китара. Да не говорим за мелодичния му глас.

Тандемът му с Джон Лейн ражда над 50 хита.

Записан е в Книгата на рекордите на Гинес като най-успелия композитор в историята на популярната музика.

рекордите на Гинес като най-успешия композитор в историята на популярната музика.

През 1997 г. получава рицарско звание, а през 2001 г. Маккартни става първият музикант, чието състояние минава един милиард щатски долара.

Пол е активист за правата на животните и вегетарианството.

Женен е три пъти - последно за Нанси Шевъл. Има

пест деца, петима внуци и
една внучка.

Фен е на „Евертън“ и „Ливърпул“.

притежане на марикуана и след 10-дневен престой в затвора е освободен. След излизането си от затвора се изолира и прекарва времето със съпругата си Линда. Следващият удар за него е новината за смъртта на Джон Ленън на 8 декември 1980 г. Известно време той не излиза на сцена, защото се опасява, че също ще бъде убит.

Джон Ленън на 8 декември 1980 г. Известно време той не излиза на сцена, защото се опасява, че също ще бъде убит.

Говори се, че е изключително ревнив във връзките си с жени.

Легендарната „Heу Jude“ първоначално била със заглавие „Heу Jules“. Пол Маккартни я написал, за да успокои 5-годишния Джулиан Ленън, който бил много разстроен около развода на родителите си. По-късно Пол сменя името, повлиян от героинята Джуд от музикълa „Oklahoma“.

Поне 10 пъти се появяват

слухове, че е починал, които предизвикват световна паника сред милионите фенове на „Бийтълс“.

Притежава имоти в Лондон, Ню Йорк, Бевърли Хилс, Шотландия и ранчо в Аризона.

„Няма по-голямо удоволствие да седнеш сам с китарата или зад пианото

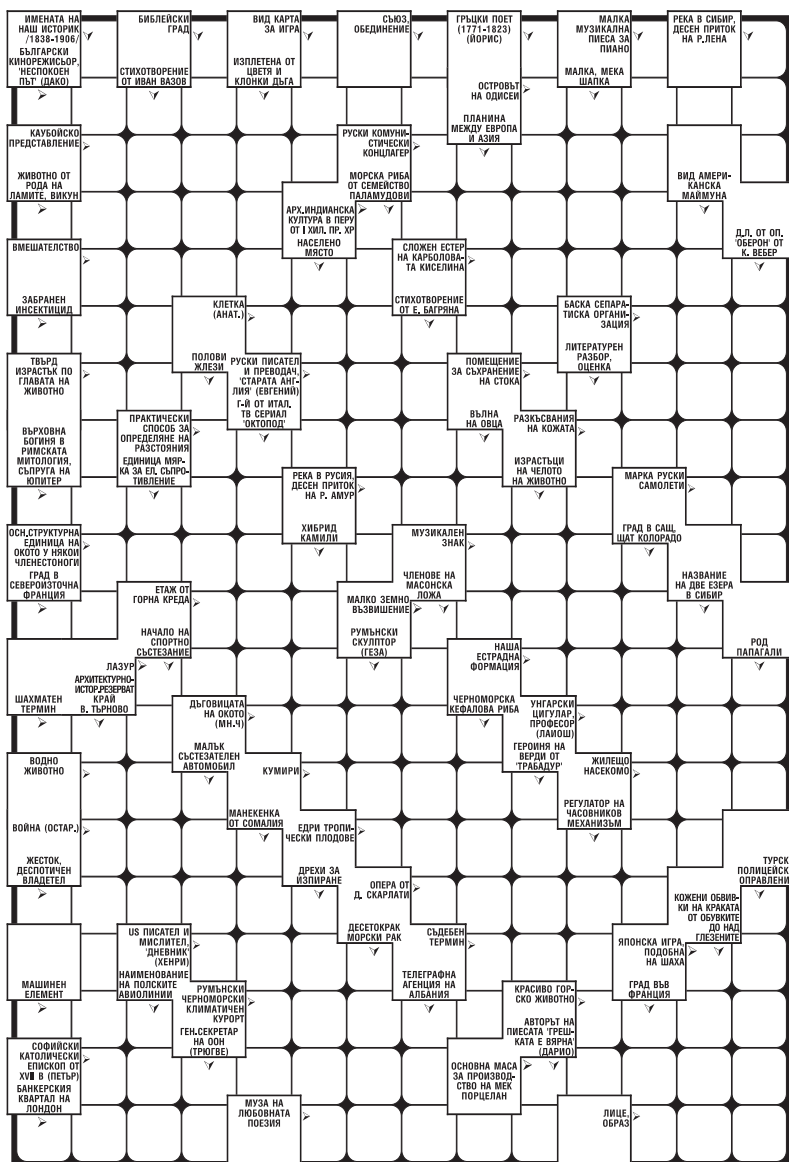
и просто да се опиташ да
измислиш някаква песен.”

„Ако кланиците имаха стъклени стени, всеки щеше да е вегетарианец“.

„Заслугата да се занимавам с музика се нарича Елвис Пресли.“

Источник:
www.standartnews.com

Вкъщи вместо мен за всичко решава жената, в работата – шефът, в държавата – министър-председателят.
Но има едно място, където за всичко решавам аз. Това е кръстословицата...



Помощ: АЛАМОСА, АРЕТАН, БАГАТЕЛА, ВИГОН, ВИЛАРАС, ГОНАДИ, НАДИНЕ, ОМАТИД, ПАРАКАС, СОДОМ, УСУРИ, ФРИТА, ЦЕЛУЛА

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО
(понеделник до петък от 9.30 до 13.30) за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев
Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация:
0300 200 3210

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteeds.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:
Формат: Таблонд 259 мм х 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906.50 кв. см
Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:
За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв. см
15% - Рекламно каре над 300 кв. см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикация:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявяват това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1х4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:
Възможни основни на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:
На 1 кв. см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница £ 742.40
Вътрешна страница £ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 566.80
1/2 454.00 кв. см

Последна страница £ 371.20
Вътрешна страница £ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 278.40
1/4 228 кв. см

Последна страница £ 185.60
Вътрешна страница £ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 139.20
1/8 113.00 кв. см

Последна страница £ 92.80
Вътрешна страница £ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр. £ 69.60
1/16 56.50 кв. см

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk), повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd. <i>Регистрирана компания в Англия и Уелс под № 04972283</i>	Адрес на редакцията Flat 4, 89A Grove Road South Woodford London, E18 2JY email: inbox@bgben.co.uk	Контакти в UK тел. +44 (0)20 3411 0802 +44 (0)784 6496 968 Контакти в България тел. +359(0) 32 63 99 33
Отговорен редактор за Великобритания Евгений Кайдъмов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 020 3411 0802 0784 6496 968	Координатор Нежди Халил nhalil@bgben.co.uk Сътрудници Северино Кожухаров skozuharov@bgben.co.uk	Отговорен редактор за България Юлия Ташева juliagrigorova@abv.bg тел. 032/63 99 33 0897 056 435
Маркетинг и реклама Евгений Кайдъмов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 020 3411 0802 0784 6496 968	Екип на вестник БГ БЕН Траяна Владимирова trayana.vladimirova@gmail.com Здравка Влодова-Момчева zdravkavm@gmail.com Ивелин Митев office@donas.co.uk Тони Рок Rock_Arena@abv.bg Сияна Куцкова siyana.kutsikova@gmail.com Коректор Юлия Ташева juliagrigorova@abv.bg	
Предпечат Павел Иванов pavel2asi2@gmail.com		
Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF, Mohammed.Faqir@stclementspress.com		

UK
DOSTAVKIUK.COM

ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

Къде е българската общност в Лондон?

DEJA VU
CAFE

75A High Street, London E17 7DB

Нов български ресторант-градина

Walthamstow

Място за Вашето парти!

160 места капацитет

Вкусна кухня за всеки!

Всеки ден от 10.30 до 23.00 часа

020 85208296

52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

- Ало скъпи можеш ли да говориш?
- Да скъпа.
- Добре тогава, слушай...

Пусни обява

Обяви
в реално време!
www.bgben.co.uk

ISSN 1744-8751

БГ БЕН
www.bgben.co.uk



Счетоводство и Бизнес Консултации

- ☑ Регистрация на Self-Employed & Ltd
- ☑ Accounts
- Годишно счетоводно приключване
- ☑ RTI & PAYROLL
- ☑ VAT Returns
- ☑ CIS Returns
- ☑ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor
79 West Ham Lane

London
E15 4PH



020 8555 5143



079 1614 3282

077 8698 8558

office@safedvice.co.uk

www.safedvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща